Amigoe VANDAAG



PIETER HANRATH ...conflict...

Prikje: Het enige waaraan we teveel hebben, is aan tekort

Amigoe

104E JAARGANG — NO.: 226

VRIJDAG 2 OKTOBER 1987

BEVING VAN 6.1 IS NIET DE VOORSPELDE

Tweehonderd personen gewond, 20 gebouwen vernield

Aardbeving Los Angeles eist zes mensenlevens

LOS ANGELES — Zes doden, 200 gewonden, 30 branden en minstens 20 vernielde gebouwen is de voorlopige balans van de zware aardbeving die Los Angeles donderdagmorgen in de ochtendspits getroffen heeft. Hoge gebouwen bewogen heen en weer, ruiten werden verbrijzeld, stroom viel uit en duizenden mensen renden de straat op. De beving had een kracht van 6,1 op de schaal van Richter en was gedurende 20 seconden, die voor sommige mensen uren leken te duren, duidelijk te voelen. De aardbeving werd gevolgd door een dozijn naschokken die allen minstens 3.0 aanwezen op de schaal van Richter. Volgens wetenschappers was deze beving niet de zware beving die voorspeld was.

De beving vond plaats op het ogenblik waarop de rondwegen van Los Angeles verstopt zaten met forenzen. Automobilisten vertelden dat hun wagen "steigerde" met de neus in de lucht. Schade aan een viaduct over een snelweg dwong de politie tot sluiting van de belangrijkste noord-zuid verbinding, de Santa Ana Freeway. "Er zitten grote scheuren in het wegdek en je ziet het staal er doorheen", aldus een rijks- politieman. De aardbeving sloeg in woningen schilderijen van de muur en boeken vielen uit hun rekken. Toen de stroom uitviel en lampen heen en weer slingerden, stormden mensen die wakker geschrokken waren, in hun pyjama de deur uit.

HARTAANVAL

Duizenden mensen renden weg uit wolkenkrabbers, terwijl tientallen personen vast kwamen te zitten in liften nadat de stroom was uitgevallen. Een dode viel op het terrein van de State University van Californië in Los Angeles. Een vrouw werd getroffen door betonbrokken van een instortende torengarage. Later bleken nog twee mannen de dood te hebben gevonden: een bouwvakker werd onder brokstukken begraven in een bouwput in een canyon bij Pasadena en een student werd geelectrocuteerd. Drie mensen overleden aan hartaanvallen, vermoedelijk het gevolg van de aardbeving. Volgens een woordvoerder van de brandweer kregen 41 mensen een hartaanval. Naar zijn zeggen raakten zeker 200 mensen gewond, van wie 12 er ernstig aan toe zijn.

Volgens het California Institute of Technology in Pasadena lag het epicentrum van de beving in de streek van Montebello, 15 km van het centrum van Los Angeles. De universiteit kon de sterkte niet zelf aflezen, want haar instrumenten hadden het begeven. Het seismologische gebouw zelf was ontruimd omdat men een gaslek vreesde. De beving was tot in Las Vegas, haast 500 km ten oosten van Los Angeles in de staat Nevada te voelen.

De beving was de zwaarste aardbeving sinds februari 1971, toen een beving met 6,5 op de Richterschaal het zuiden van Californië trof. Daarbij kwamen 64 mensen om het leven en ontstond een schade van ruim 1 miljard dollar. Volgens wetenschaps- mensen is de beving van donderdag niet de zware aardbeving die in de 30 jaar na 1971 het zuiden van Californië -een zeer gevoelig gebied voor aardbevingen omdat daar twee aardkorsten 'tegen elkaar schuren'- zou treffen.

De politie van Montebello berichtte dat gevels van oude stenen gebouwen op straat vielen, dat stenen loslieten uit schoorstenen en dat een kleine brug zozeer werd beschadigd dat er geen verkeer meer over mogelijk was. Mulholland Drive in het exclusieve stadsdeel Bel Air van Los Angeles werd door brokstukken afgesloten, zoals ook de autoweg in Malibu op de kust langs de oceaan.

Anne McDermott, een nieuwslezer van Cable News Network, maakte op zeker ogenblik een bange indruk op het scherm en zij deelde de kijkers mee dat zij een naschok voelde en haar plaats verliet. Een correspondent van het Britse persagentschap Reuter's, John Pine, die bij de eerste schok in zijn auto reed, vertelde: "Het was alsof alle vier banden tegelijk geklapt waren, zo schommelde de wagen. Ik werd er misselijk van." Nog beroerder voelden zich de glazenwassers die zich krampachtig vasthielden aan hun stellingen op meer dan 20 verdiepingen hoogte.

Koning Juan Carlos en koningin Sofia van Spanje, die op het moment van de beving in Los Angeles op bezoek waren, zijn naar alle waarschijnlijkheid met de schrik vrijgekomen.

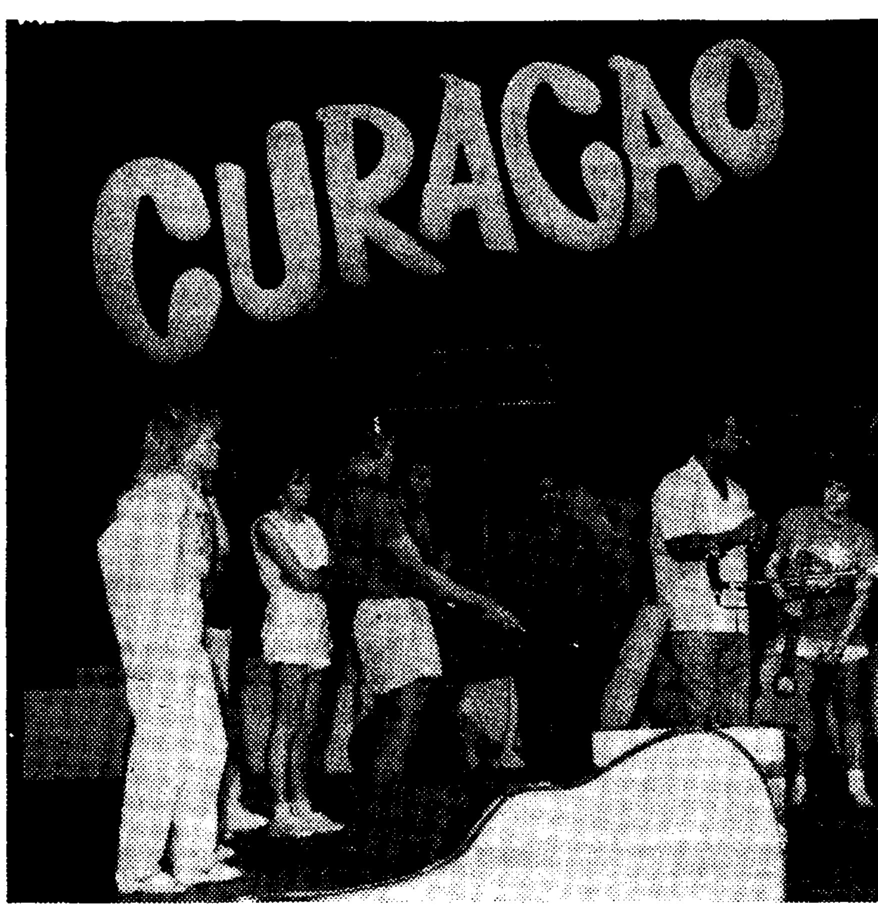
Tweede zware aardschok voorspeld voor Los Angeles

NEW YORK — Er bestaat een grote kans dat binnen vijf dagen een tweede zware aardschok Los Angeles treft. Zo voorspelde Kate Hutton, een geofysicus van het Technologische instituut van California.

Hutton baseerde haar mening op het feit dat een aardschok van een omvang welke donderdag de omgeving van Los Angeles trof normaliter gevolgd wordt door nog een of meer zware schokken. Meteen na de schok is Kate Hutton met haar collega's begonnen aan een analyse van de schok van 5,5 tot 6,1 graden op de schaal van Richter, welke gevolgd werd door een schok van 4,4 graden. In de eerste drie kwartier na de zware schok werden er twaalf schokken geteld welke een kracht hadden van ongeveer drie graden op de Richterschaal. De laatste zware aardbeving welke Los Angeles trof deed zich voor in 1929.







WILLEMSTAD — Het was vanmorgen een drukte van belang in Centro Pro Arte waar de generale repetitie voor het vanavond te beginnen Introfesticur gehouden werd. Alle troubadours oefenden vanmorgen hun liederen waarbij zorgvuldig gecontroleerd werd of het geluid goed overkomt. Ook de "technische" aspecten als het opkomen van de deelnemers en waar zij moeten staan werd, uiteraard onder leiding van de grote motor achter het festival Chin Behilia, geoefend.

De ene foto geeft een algemeen beeld van de generale repetitie terwijl op de twee andere foto's Beatriz Arenaza en Boulu Valcourt in actie zijn. Beatriz Arenaza komt uit Argentinie en zingt vanavond "Yo ame de ti", zij deed ook vorig jaar mee. Boulu Valcourt uit Haiti was eveneens vorig jaar van de partij en zingt vanavond wederom in het Frans, "N'oubliez Demain" is de titel van zijn lied.

Radio Católica komt ook weer in lucht

Herverschenen La Prensa: ongecensureerd: Volk won

MANAGUA — Na een afwezigheid van vijftien maanden is in de Nicaraguaanse hoofdstad weer een La Prensa van de persen gerold. Het onafhankelijke dagblad werd indertijd door de Sandinistische machthebbers het zwijgen opgelegd. De eerste editie van de herverschenen La Prensa telde twaalf pagina's en kende een oplage van tweehonderdduizend exemplaren.

Op de Opinie- pagina stond een Open brief afgedrukt aan de lezers van de hand van de directrice van het dagblad, Violeta Chamorro, onder de kop Hartelijk bedankt. Na een jaar van onrechtvaardige gevangenschap verschijnt La Prensa weer bij U. Wij weten niet voor hoe lang, maar we vertrouwen er op voor een lange periode. Aldus de Open brief. De mensen stonden in de rij om aan een exemplaar te komen. De hoofdkop luidde: Het volk heeft gewonnen, La Prensa ongecensureerd.

Het dagblad is 62 jaar oud. Het kreeg een verschijnings- verbod opgelegd toen het Amerikaanse congres de honderd miljoen dollar militaire hulp aan de contra's goedkeurde. Volgens de Sandinistische regering had het blad namelijk banden met de CIA, wat door La Prensa werd ontkend.

Volgens plan komt vandaag (vrijdag) Radio Catolica van de katholieke kerk van Nicaragua weer in de lucht. Directeur mgr Bismarck Carballo zei dit. Hij is de woordvoerder van het aartsbisdom. Hem was geruime tijd de toegang tot het land ontzegd. Hij staat bekend als een felletegenstander van het Sandinisme.

Nieuws in vogelvlucht

PARAMARIBO — De opkomst van de kiezers in Paramaribo, blijkt na telling, aanzienlijk lager dan elders in het land. Slechts 54 procent van de kies- gerechtigden in de hoofdstad bracht zijn stem uit. Daarmee wordt het totale opkomst- percentage 62 procent in plaats van de eerder geschatte 80 procent. Het aantal 'ja' stemmers blijft boven de 90 procent.

*****

SUVA — Op last van coupleider Rabuka heeft de politie vandaag invallen gedaan in banken op Fiji en de handel in vreemde valuta stopgezet. Sinds de coup zouden grote sommen geld naar het buitenland zijn overgemaakt, aldus een politie- functionaris. De nationale munt wordt dit weekeinde waarschijnlijk met 15 procent gedevalueerd.

*****

JOHANNESBURG — De overstromingen in de ZA provincie Natal hebben inmiddels 174 slachtoffers geëist. Naar verwacht zal het dodental tot boven de 200 oplopen. Duizenden mensen zijn dakloos geraakt. De economische schade wordt geraamd op 200 miljoen dollar.

*****

PEKING — In de Tibetaanse hoofdstad Lhasa is donderdag opnieuw gedemonstreerd voor onafhankelijkheid van Tibet. Volgens reizigers vielen daarbij twee tot tien doden toen de politie het vuur opende op de menigte. Tientallen toeristen zouden zijn gearresteerd. Het is dezer dagen 37 jaar geleden dat het Chinese leger Tibet binnenviel.

*****

TEL AVIV — Israëlische soldaten hebben in de nacht van donderdag op vrijdag drie Palestijnen dood geschoten bij een wegversperring in de strook van Gaza. De Palestijnen zaten in een auto die doorreed bij een wegversperring. De inzittenden gaven ook geen gehoor aan schoten in de lucht, waarop gericht geschoten werd.

*****

NEW YORK — Voormalig tv-evangelist Pat Robertson heeft zich donderdag officeel kandidaat gesteld voor de republikeinse voordracht van het VS presidentschap in 1988.

*****

AL MANAMAH — Een Indische olietanker is vandaag in het zuiden van de Golf door snelle Iraanse motorboten in brand geschoten. Het is onbekend of er slachtoffers gevallen zijn. Een 'niet-geïdentificeerd' vliegtuig viel een Griekse olietanker aan. Niemand raakte gewond. Bij een Iraakse raketaanval donderdag zijn de kapitein van een Australische treiler gedood en twee andere opvarenden gewond. Japan heeft weer besloten het Golfgebied te mijden.

*****

SEOUL — De politie in Zuid- Korea heeft tien studenten gearresteerd die ervan worden verdacht de regering van president Chun ten val te hebben willen brengen. De studenten zouden een arbeiders- opstand hebben willen ontketenen. Nog 27 vermeende radicalen worden gezocht.

*****

WASHINGTON — Dit jaar zijn tot nu toe 141 VS banken failliet gegaan. Het record van 138 banken in 1986 is daarmee al overtroffen. Er wordt rekening gehouden met tweehonderd faillissementen dit jaar, maar men is van mening dat het ergste deel van de crisis achter de rug is en dat in 1988 het aantal slachtoffers minder zal zijn.

*****

WASHINGTON — De VS Senaat wil Reagan dwingen zich weer te houden aan het Salt II verdrag over beperking van strategische bewapening. Met 55 tegen 44 stemmen werd een voorstel om een amendement met die strekking op de defensie- begroting te schrappen, verworpen.

*****

STOCKHOLM — Zweden heeft donderdag een eenzijdig handels-embargo tegen ZA afgekondigd en de rest van de wereld gevraagd het voorbeeld te volgen. Drie bedrijven werden uitgezonderd van het embargo; over drie aanvragen wordt nog een beslissing genomen, maar voor 294 bedrijven is de handel met ZA afgelopen. De Zweedse export naar ZA bedroeg in 1986 ruim 120 miljoen dollar. ZA voer voor 23 miljoen dollar uit naar Zweden.

*****

NEW YORK — Leden van de Veiligheidsraad komen volgende week bijeen voor een ontwerp- resolutie voor het conflict tussen Iran en Iraq. Dan komt ook een wapen- embargo ter sprake, aldus VS minister van Buitenladnse Zaken Shultz.

*****

WASHINGTON — In de wateren ten noorden van Hawaiï zijn dinsdag en woensdag twee intercontinentale test- raketten terechtgekomen die door de SU waren afgevuurd. De VS-regering liet weten van tevoren op de hoogte te zijn gesteld door Moskou.

Vargas Llosa:

Importverbod voor boeken

LIMA — De bekende Peruaanse schrijver Maria Vargas Llosa die de laatste tijd met de regering van president Alan Garcia Perez overhoop ligt over de nationalisatie van de Peruaanse banken en financiele instellingen voelt zich door de overheid "teruggepakt". Hij krijgt namelijk zijn boeken niet ingevoerd in Peru.

De auteur wiens werken in vele talen zijn vertaald beweert namelijk dat er een invoer- verbod is afgekondigd voor zijn boeken in zijn bloedeigen vaderland Peru. Evenals het geval is bij het importeren van buitenlandse tijdschriften is de vertraging bij de import het gevolg van de voorzichtigheid der autoriteiten ten aanzien van het beschikbaar stellen van dollars voor de import van goederen. Volgens Mario Vargas Llosa is hem al vier keer geweigerd zijn eigen boeken in te voeren en wel de nieuwe edities van Contra viento y marea, Pantaleon y las visitadoras, La Orgia perpetua en La ciudad y los perros.

Tijdens de behandeling van het betwiste wetsontwerp voor de naasting van het Peruaanse financiele systeem deelde minister van Energie en Mijnwezen Abel Salinas echter mee dat de invoer van Vargas Llosa's boeken niet wordt geweigerd.

Begrotingstekort van 102,2 miljoen

WILLEMSTAD — Alhoewel het Bestuurscollege een tekort van rond de 200 miljoen gulden op de begroting voor het komend dienstjaar, terug wist te brengen tot 102,2 miljoen, hoopt gedeputeerde van Financiën Lucille Wout, daar nog eens zo'n dertig tot veertig miljoen af te kunnen knabbelen. Dat zal wellicht mogelijk zijn, legde ze vanmorgen tijdens een pers- conferentie uit, indien een aantal maatregelen die het eilandsbestuur nog voor ogen heeft, op niet al te lange termijn van de grond kunnen komen.

De maatregelen waarop de gedeputeerde mikt om het begrotings- tekort tot ietwat minder afschrikwekkende proporties terug te brengen, zijn de vermindering van het totale personeelsbestand, inclusief de schoolbesturen met ongeveer vijftien procent, een zelfde reductie in de kosten van het onderwijzend personeel per 1 augustus volgend jaar en een nieuwe belasting- herverdelings overeenkomst met de centrale regering.

Het begrotings- tekort lag bij aanvang van de vaststelling daarvan, ongeveer twee maal zo hoog, als het tekort dat nu uiteindelijk uit de bus kwam. Door de wenselijkheids- begroting nagenoeg stap voor stap met de diensthoofden na te lopen, was het tekort in eerste instantie van 200 naar circa 150 miljoen terug gedrongen, aldus een toelichting op het Bestuurs- kantoor. Vorige maand waren vervolgens aanpassingen doorgevoerd, die het tekort naar 102,2 miljoen terug drong. De aanpassingen omvatten ondermeer het besluit om exploitatie- subsidies aan overheids- NV's, zoals bij de Holding Company, waar de subsidie geleidelijk aan zal worden afgebouwd, aan te pakken en de jaarlijkse financiële steun ter dekking van de tekorten van het luchthaven- bedrijf Curinta, volledig op te heffen.

De uitgaven- beperkende maatregelen in de subsidie- sfeer zullen overigens niet van invloed zijn op het ABC- busbedrijf, dat als enige semi- overheids instelling "de dans" ontspringt en ook volgend jaar onverkort haar subsidie zal blijven ontvangen. Tot de uitzonderings- positie van het bus- bedrijf werd besloten, aldus de gedeputeerde, "omdat het bedrijf deel uitmaakt van de infra- structuur". Het Bestuurscollege streeft ernaar, legde ze uit, om bezuinigingen in het brandstofverbruik te stimuleren door de transport- mogelijkheden op het eiland zo optimaal mogelijk te doen verlopen. Andere maatregelen op uitgaven- niveau, richten zich, zoals te verwachten was, op de hernieuwde opschorting van vakantie- uitkeringen en periodieke verhogingen.

INSTAPGELD

Het Bestuurscollege zal overigens haar inkomsten ingaande volgend jaar onder andere uitbreiden door een verhoging van de Motorrijtuig- belasting en de introductie van het zogenoemde "instapgeld". Een dergelijke heffing bij vertrek van het eiland, was tot nog toe op Curaçao voor inter- insulaire vluchten niet van toepassing. In navolging van Bonaire, zal ingaande 1 januari op Curaçao echter zulk een heffing worden geïntroduceerd. Die zal, verklaarde gedeputeerde Wout desgevraagd, niet evenals op Bonaire het geval is, vijf gulden bedragen, maar, gelijk komen te liggen aan de heffing op Aruba en dus tien gulden gaan bedragen.

Gebaseerd op de kosten van het onderhoud van de Curaçaose wegen, werd ook besloten de motorrijtuigen- belasting vanaf januari met niet minder dan dertig procent te verhogen. Op het wegenfonds bleek het eilands- bestuur namelijk een tekort van zes miljoen gulden te hebben. De keus moest daarom vallen tussen een reductie van het onderhoud aan de wegen, of een verhoging van de belasting, formuleerde de gedeputeerde. Gekozen werd vooral voor de verhoging, alhoewel het komende jaar overigens ook terdege zal worden nagegaan op welke wijze de kosten voor wat betreft het weg- onderhoud kunnen worden aangepast.

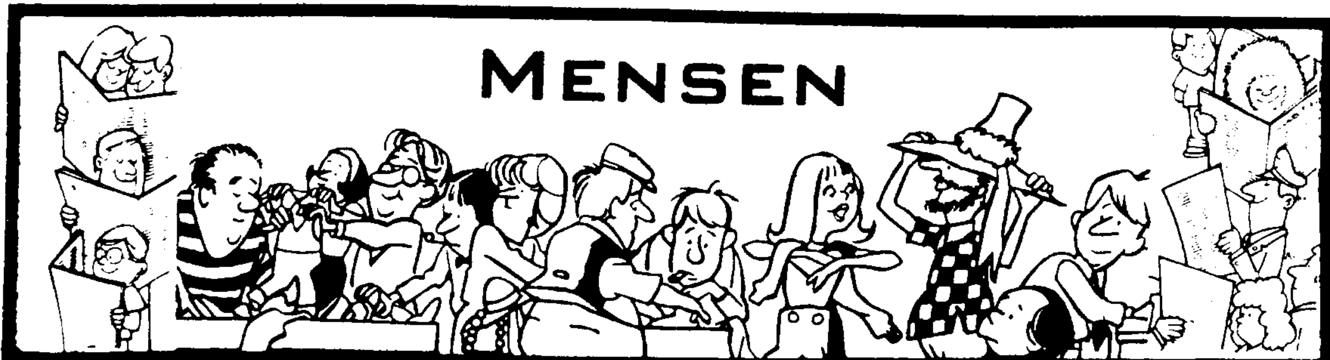
Aanval Brunswijk op leger

DEN HAAG — De Groep-Brunswijk heeft donderdag een aanval uitgevoerd op het Surinaamse leger in het dorp Moengotapoe in Oost- Suriname.

Daarbij zijn tien militairen gedood en twee strijders van het Junglecommando om het leven gekomen. Bij de aanval werden verder drie leden van het Junglecommando gewond. Dit heeft Dr. Eddy Jozefzoon, vertegenwoordiger van het Junglecommando in Nederland, vandaag meegedeeld.

Volgens Jozefzoon is de aanval een reactie op de "harde houding" die legerleider Bouterse onlangs aannam tegen de Groep-Brunswijk in een toespraak. In die toespraak, die werd gehouden na het referendum van woensdag, liet Bouterse blijken niet te voelen voor een dialoog met het Jungle Commando, aldus Jozefzoon. Hij meent dat in de rede eerder een verharding was te constateren. Kort voor en tijdens het referendum heeft het Junglecommando geen aanvallen uitgevoerd, maar de opstandelingen gaan door met de strijd totdat de militairen volledig ondergeschikt zijn aan een burgerbewind, zo zei Jozefzoon.

PORT STANLEY — Vier Poolse zeelieden zijn omgekomen bij een brand aan boord van hun fabrieks- schip Romorze dat lag afgemeerd ter hoogte van de hoofdstad van de Malvinas- eilanden, Port Stanley. De Romorze doet dienst als moeder- schip voor een Poolse vloot die in de wateren rond de Britse kolonie, ook bekend als Falklands- eilanden, aan het vissen is.





KARDINAAL ALFRINK (87) is ernstig ziek opgenomen in het Antonius- ziekenhuis in Nieuwegein. Alfrink, als aartsbisschop van Utrecht jarenlang de leider van rooms- katholiek Nederland, heeft vorige week een hersen- bloeding gehad. Een woordvoerder van het aartsbisdom in Utrecht deelde mee dat hij deze week is bediend.

*****

De FBI heeft dikke dossiers verzameld over tientallen Amerikaanse schrijvers die wegens hun werk of gedrag VERDACHT waren. Wat precies verdacht was aan hen blijkt niet uit de dossiers, die onlangs werden vrijgegeven onder de wet op het recht van informatie. Onder de "geschaduwde" schrijvers waren naast Hemingway, Steinbeck en Faulkner ook Pearl Buck, Tom Wolfe, E.L.Doctorow en Norman Mailer. Uit het dossier van Hemingway blijkt dat de toenmalige FBI- directeur, J.Edgar Hoover, niet wilde dat de op Cuba woonachtige schrijver informatie verstrekte over Duitse onderzeeers in de Caribische Zee tijdens de Tweede Wereldoorlog. Hoover vond Hemingway onbetrouwbaar omdat hij dronk en in de Spaanse burgeroorlog de republikeinen steunde. Pearl S.Buck was verdacht omdat zij wegens haar campagne tegen rassen- discriminatie zoals het heette "contacten had met vele bekende communisten".

*****

Voor het eerst sinds aan zijn interne verbanning naar Gorki een einde kwam heeft de dissidente academicus ANDREJ SACHAROV een artikel in de Sovjetrussische pers gepubliceerd. In een artikel in het maandblad Teatr laat de Nobelprijswinnaar voor de Vrede zich "hoopvol" uit over de veranderingen die onder partijleider Gorbatsjov plaatshebben in de Sovjetunie. "De kritiek op negatieve verschijnselen uit het verleden en de bereidheid alle krachten van onze maatschappij achter het vernieuwings- programma te scharen geeft hoop", schrijft Sacharov in een zeer lovende beschouwing over Boelgakovs toneelstuk «Hondehart» dat momenteel in Moskou wordt opgevoerd. Kort na zijn terugkeer uit Gorki werd Sacharov uitvoerig geinterviewd door het weekblad Literatoernaja Gazetta, maar dat vraaggesprek is tot nog toe niet gepubliceerd.

*****

Zimbabwe erkende openlijk dat er sprake is van "een onmiskenbaar negatieve opstelling ten opzichte van vrouwen". Andere landen komen met uitspraken als "Vrouwen zijn vaak niet bereid zich kandidaat te stellen, vooral niet als ze getrouwd zijn en kinderen hebben" (Tsjechoslowakije) of "Vrouwen geven de voorkeur aan andere openbare functies" (Israël). De Finse Ritva Laurila vatte het kort samen " Een teleurstellende stand van zaken". Laurila doelt hiermee op het aantal vrouwen in PARLEMENTEN. Een onderzoek van de Interparlementaire Unie, dat zij onlangs aanbood, heeft aangetoond dat vrouwen gemiddeld nog geen 15 procent van de zetels innemen. Sinds 1975, het begin van het VN- decennium voor vrouwen, zijn de verhoudingen slechts weinig veranderd. Het aandeel van vrouwen in parlementen in de wereld is sindsdien met nog geen twee procent gestegen. Gegevens van 67 nationale parlementen werden hiervoor verzameld. Nederland steekt met 19,3 procent vrouwen relatief gunstig af in West- Europa. Het Franse parlement telt 6,4 procent vrouwen, het Westduitse 15,4 procent, Groot- Brittannië 6,3 procent. Koploper is Roemenië met 39,2 procent, gevolgd door de Sovjetunie met 34,5 procent. In de Skandinavische landen en de meeste Oosteuropese landen is tenminste een kwart van de parlementariers vrouw. De parlementen van Turkije (1,4 procent) en Japan (1,4 procent) tellen nauwelijks vrouwelijke afgevaardigden. Ook de VS staan met 5,3 procent onder aan de lijst.

*****

Tijdens een druk bezochte receptie vierde de protestante HUISHOUDSCHOOL KONINGIN JULIANA onlangs haar vijfentwintig jarig bestaan. In 1962 begon de school in noodlokalen op Scharloo en is nu uitgegroeid tot een onderwijs- inrichting met moderne leslokalen waar, naast huishoud- onderwijs, tal van vervolg- opleidingen worden gegeven zals een verkoop- opleiding en een opleiding tot host- receptioniste. Tijdens de receptie vertelden vele genodigden over het ontstaan en de uitbreiding van de school waar nu mevrouw Merkies de scepter zwaait. Op de foto mevrouw Merkies met enkele genodigden.



De klant is in Japan nog altijd koning. Dat gaat zelfs zo ver dat als ook maar één klant bezwaar maakt tegen de BAARD van een winkelbediende, deze afgeschoren dient te worden. Dat althans is het voorschrift van het gerenommeerde warenhuis Isetan in Tokyo. Nu lijkt dat betuttelend, maar het warenhuis beging eerder een revolutionaire daad door voor het eerst in 101 jaar toe te staan dat winkelbedienden überhaupt een baard mogen dragen. Over het besluit zijn directies en bedienden van andere warenhuizen elkaar al stevig in de baard gevlogen. Zo meent een woordvoerder van het aan tradities rijke koophuis Takashimaya dat alleen gladgeschoren verkopers de nodige dienstbaarheid aan de klant kunnen opbrengen. "Een gebaarde verkoper maakt op de klant een te aanmatigende of te dominerende indruk".



In tegenwoordigheid van de Voorzitter van de commissie voor AC busjes, Romulo Koster (rechts), heeft gedeputeerde Tolinchi Pietersz (links) aan Elvia Mathilda, Donald Sintjago en Ebra Bakmeyer hun vergunning voor het besturen van AC- BUSJES overhandigd.

Curaçao

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Platoon* (ƒ.5,- p.p.); 24.00 uur *Depredador* (18 jr., ƒ.5,- p.p.).

*****

TELECURAÇAO
VRIJDAG: 17.00 Music Clips; 18.00 Science and techonology; 18.15 Ajedres na plaka chiki ku Omalio Merien; 18.40 Informe deportivo ku Hector Rosario; 19.00 Hubentut na marcha; 19.30 PR-programma; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Miniserie: «Under siege» (part 2); 21.30 Throb; 22.00 Wega di Number; 22.10 Show di Job: «Wilfrido Vargas»; 23.00 CNN Moneyline with Lou Dobbs 23.30 CNN Sports tonight with Nick Charles and Jim Huber; 24.00 Sluiting.

ZATERDAG: 16.30 Thundercats; 17.00 Mr. «T»; 17.30 Telefiesta ku Tante Irma i Tante Shirley; 18.30 Studiosport; 19.30 Better days; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Carrousel ku Gonzalo Cuales; 21.30 Estreno: «The Sea Wolves» (action); 22.00 Wega di Number; 22.10 vervolg Estreno; 23.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

CURACAO AGENDA

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
3 oktober 1987 vanaf 08.00 uur t/m 5 oktober 1987 om 07.00 uur.
Dokter Tseng, Spreekkamer: Cassandraweg 72, tel.: 76464; spreekuren 11.00-12.00 / 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 76464 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Rauchbaar, Braakman, Doran en mevr. Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
2 oktober 1987 vanaf 17.00 uur t/m 5 oktober 1987 om 07.00 uur
Dokter Whiteman, Spreekkamer: Kas Chikitu, tel.: 623550; spreekuren 11.00-12.00/ 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 81339 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman-Bonder, Whiteman, mevr. Goilo, mevr. Soliana-Tjin, mevr. Croes, Heerenveen, Nivillac, King, mevr. Rosales-Concession, mevr. Pablo en Lucasius)

DERDE DISTRICT BANDA ABAO
2 oktober 1987 vanaf 17.00 uur t/m 5 oktober 1987 om 07.00 uur.
Dokter Schellens, Sentro Mediko Barber, tel.: 641658; spreekuren: 10.00-11.00/ 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 641784 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Botero Duque en Spong).

*****

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Pataca, tel.: 87342, pageboy 027-360.

*****

WIJKVERPLEGING CURAÇAO (Scharlooweg 110, tel.: 612040): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Samson, tel.: 616718, pageboy 027-345.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

*****

BOTICA ISLA (tel.: 663895): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag en zondag van 10.00-11.00 uur. Voor spoedgevallen na kantooruren gelieve zich te begeven naar de Verbandkamer.

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Curaçao, Breedestraat, tel.: 623575.
Punda: Wilhelmina, Hendrikplein, tel.: 612380.

*****

VERLOF BEGRAFENIS
3 oktober: E.F. Cannister, Schottegatweg Oost 25.
4 oktober: H. Andrade, Vesuviusstraat 19.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
Iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

INTROFESTICUR: 20.30 uur 2e international troubadours- festival - Centro Pro Arte.

*****

ZATERDAG
DIVERSEN
MARNIX KLEUTERSCHOOL: 11.00-17.00 uur fancy-fair op het schoolplein.

SOSIEDAG ANTIANO DI BEIBEL: 10.30-16.00 uur open house (met optredens van gospelgroepen, goochelaar Tom Presti en Eddy ku Andy) - Kas di Beibel.

CAPRILES KLINIEK: 10.00-17.00 uur verkoop handenarbeid- artikelen gemaakt door patiënten - Maduro- en Heerenstraat (Punda).

CULTUREEL CENTRUM CURAÇAO (CCC): 09.00-17.00 uur muziekworkshop gegeven door mevr. Ana Ines Jiménez-Hann (muziek- therapeute uit de VS) - UNA.

*****

OPENBARE BILBIOTHEEK (Johan van Walbeeckplein 13): openingstijden maandagmiddag van 14.00-20.00 uur; dinsdag en vrijdag van 10.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; woensdag van 10.00-12.00 / 14.00-20.00 uur; donderdagmiddag van 14.00-18.00 uur en zaterdagmorgen van 09.00-12.00 uur.
De studiezaal is elke dag open vanaf 09.00 uur.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op maandag open van 14.00-20.00 uur (voor volwassenen).

FILIAAL BARBER: maandagmiddag van 14.00-17.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-19.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Consiënciesteeg, Plaza Brion): maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en vrijdag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.
Elke maandag ná 16.00 uur: activiteiten voor kinderen.

BIBLIOTHEEK MONQUI MADURO (Landhuis Rooi Catootje): openingstijden dinsdag, donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 uur (voor afspraken gelieve mevr. Dankmeyer, tel.: 34263 op te bellen).

ST. EILIZABETH HOSPITAAL EN SANATORIUM: (**bezoekuren**) 's morgens van 11.30-12.30 uur en 's middags van 16.00-19.00 uur (kinderafdeling van 10.00-19.00 uur en Intensive Care: 18.00-19.00 uur).

DR. DAVID R. CAPRILESKLINIEK: (**bezoekuren**) opname afd. Mannen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; opname afd. Vrouwen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; overige afdelingen van 09.00-12.00/14.00-16.00/17.00-19.00 uur.

FUNDASHON PA KONSUMIDO (Scharlooweg 64, tel.: 611733): openingstijden van 08.30-12.00/14.00-17.00 uur.

KANTOOR ALKOHOL- EN DRUGSTEAM (Witteweg 54, tel.: 623973): spreekuren dagelijks van maandag t/m vrijdag of volgens afspraak.

TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM: **gesloten wegens reparatie- werkzaamheden t/m 27 oktober.**

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda): dagelijks geopend van 09.00-12.00/ 14.30-17.30.

CHRISTOFFEL PARK: dagelijks geopend van 08.00-15.00; zondag reeds vanaf 06.00 uur. Voor rondleiding en andere activiteiten tel.: 640363.

KAS DI ARTE KORSOU (Local Art Gallery), Breedestraat 126 (O), tel.: 624516: open van maandag t/m zaterdag van 08.30-18.00 uur.

CURAÇAO ONDERWATERPARK: duiktrips voor lokale duikers in het weekeinde. Voor informatie tel.: 624242/624705.

CURAÇAO SEAQUARUIUM (Bapor Kibrá): openingstijden maandag t/m zondag van 10.00-22.00 uur.

SOKUDI: elke vrijdag mogelijkheid om informatie te verkrijgen en bloedsuikergehalte te bepalen - nieuw gebouw Kraamkliniek Rio Canario.

STICHTING KINDERBESCHERMING CURAÇAO (Scharlooweg 61, tel.: 613148): iedere dinsdag t/m vrijdagochtend spreekuur.

PLEEGGEZINNEN CENTRALE CURAÇAO, Kaya David 157, Abrahamsz, P.O.B. 3311, tel.: 672685/614913.

SYNAGOGE MUSEUM: open van maandag t/m vrijdag van 09.00-11.45 / 14.30-17.00 uur; gesloten op alle feest- en Joodse feestdagen.

LANDHUIS BRIEVENGAT: geopend van maandag t/m vrijdag van 09.30-12.30 / 15.00-18.00 uur (toegangskaarten verkrijgbaar bij «Curava» en Landhuis Brievengat).

*****

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv
CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Laureen Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Monique van Meerwijk, Nancy van der Wal, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).
ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 873859 (Franse kant).

Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

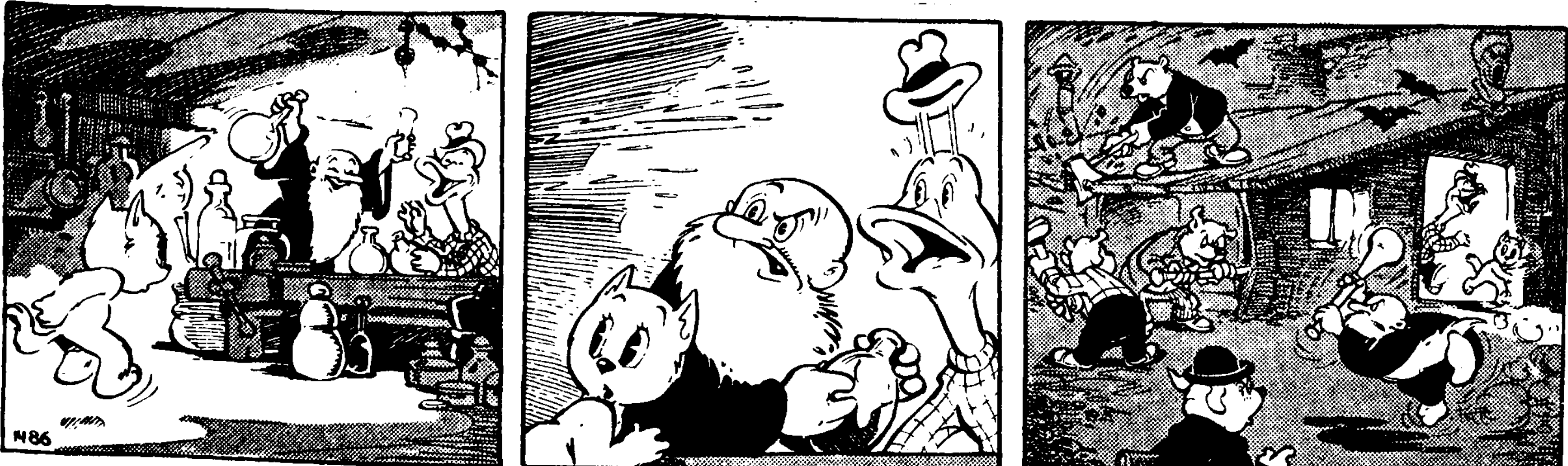
Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

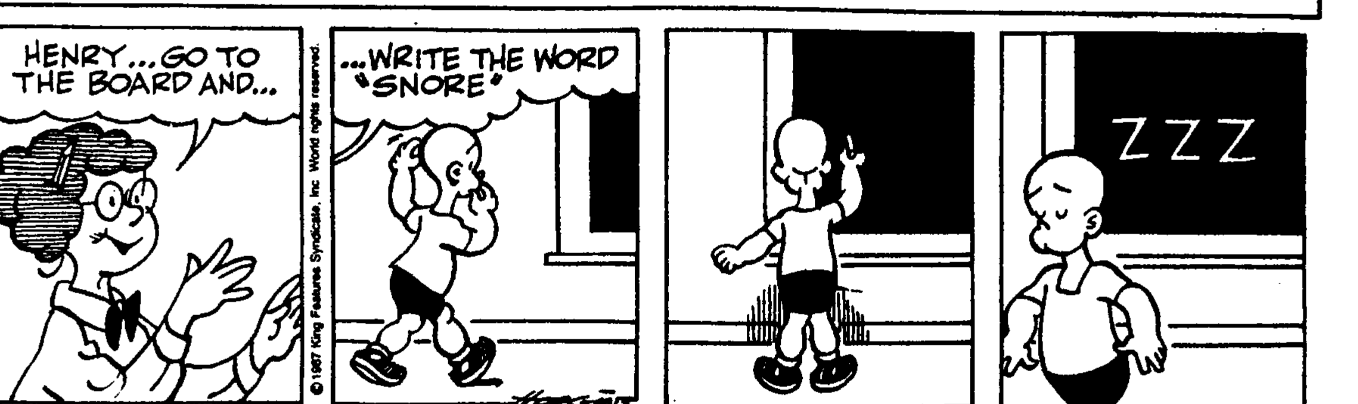
Tom Poes en de geheimzinnige gaper



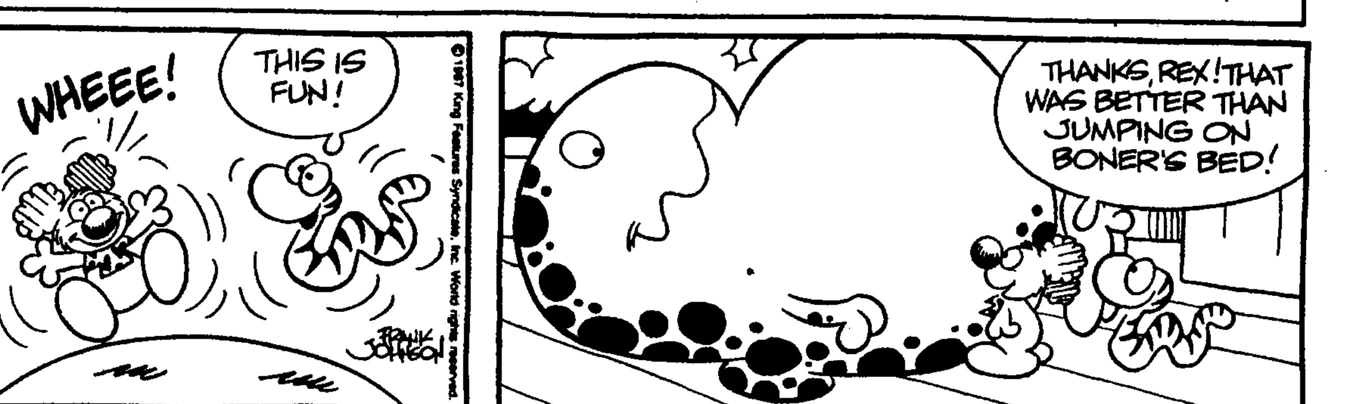
1486 — Wammes Waggel vroeg zich niet af hoe de oude Hocus Pas in zijn werkplaats was gekomen. Hij snelde op de grijsaard toe en begon opgetogen de flessen en potten te bekijken.
"Niet doen!" riep Tom Poes ontsteld. "Die schurk zal jou voor zijn tovernarij gebruiken, net als hij dat met heer Bommel heeft gedaan!"
"Hihihi!" riep de ondernemende timmerman. "Tovenarij? Dàt is pas enig! Dat is dolletjes!"
"Strakjes, strakjes", suste de oude apotheker. "Eerst gaan we nu een mooi drankje klaarmaken. Geef mij dat flesje eens aan, ventje!"
Wammes gehoorzaamde zonder zich aan Tom Poes te storen, maar op dat moment begon de hut plotseling te trillen onder het geweld van zware hamerslagen. Met een akelige kreet greep de oude een zware stamper uit een vijzel en snelde de deur uit, gevolgd door Wammes en Tom Poes.

Een vreemd toneel trof hun oog. Enkele gemeentewerklieden waren doende de houten keet af te breken, geleid door de ambtenaar Dorknoper.
Deze had hiertoe een bevelschrift van de burgemeester ontvangen, omdat Waggel's onderneminkje zonder bouwvergunning was opgetrokken. Ja, zo gaat dat met degene die de bouwvoorschriften aan zijn zolen lapt.

HENRY ® By Dick Hodgins



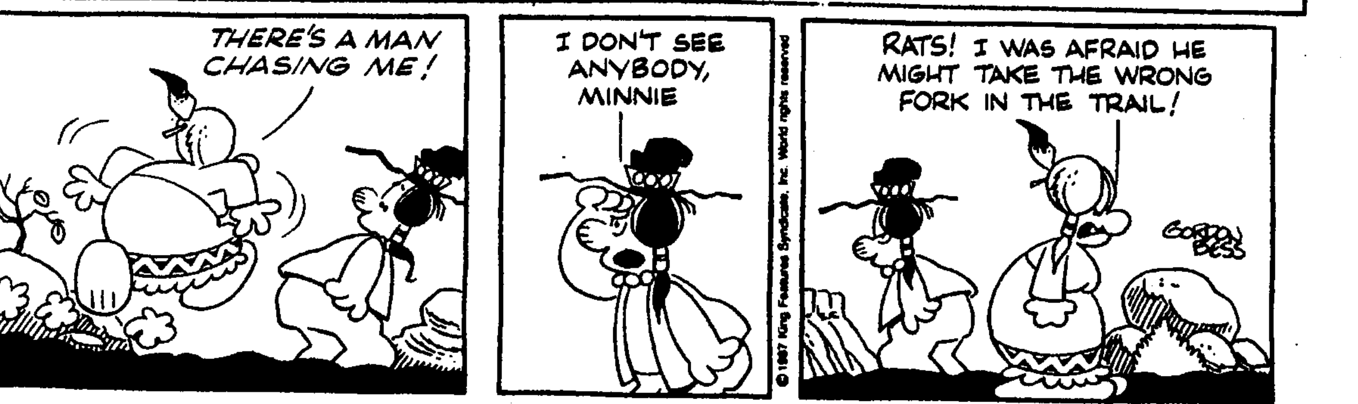
BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Gordon Bess



PRESIDENT-COMMISSARIS ACHT INMENGING GERECHTVAARDIGD

Hanrath in januari terug naar Europa

Verregaande bemoeienis van RvC leidt tot vertrek ITC-directeur

WILLEMSTAD — Directeur Pieter Hanrath van het International Trade Center Curaçao (ITC) zal in januari volgend jaar terug keren naar Nederland. Het contract met hem werd vervroegd opgezegd omdat de Raad van Commissarissen en de directeur het niet eens konden worden over de aanvaardbare inmenging van de commissarissen in het dagelijkse beleid van het ITC. Naar mening van president-commissaris Luis Santine is het in een project met een dergelijke omvang als het ITC gerechtvaardigd dat de Raad van Commissarissen actief betrokken wil zijn bij het dagelijkse beleid. Dat leidde echter verschillende malen tot conflicten met Pieter Hanrath die deze inmenging niet op prijs stelde. In gemeenschappelijk overleg is nu besloten dat Hanrath zich in januari terug trekt. Hij zal vermoedelijk naar het Nederlands Centrum voor Handelsbevordering terugkeren dat hem tijdelijk middels een driehoekscontract aan het ITC had "uitgeleend".

"De Raad van Commissarissen van de Exploitatie maatschappij International Trade Center (ITC) NV betreurt het te moeten berichten dat in verband met een principieel verschil van mening met de algemeen directeur, P.D.O. Hanrath binnenkort naar Europa zal terugkeren", aldus luidde de mededeling van de RvC.

VOORTIJDIG

Hanrath, die zich van commentaar over het gebeuren wilde onthouden, zit ruim een jaar bij het ITC en werd voorgedragen door de Nederlandse regering. Via een driehoeks-contract met het Nederlands Centrum voor Handelsbevordering (NCH) waar Hanrath werkzaam was, werd hij tijdelijk "uitgeleend" aan het ITC. Het contract van Hanrath loopt tot 1 april maar zou verlengd worden tot eind volgend jaar in verband met de opening van het Trade Centrum medio 1988. Dit contract wordt nu voortijdig opgezegd. Alhoewel er een half jaar opzegtermijn gehandhaafd moet worden, zal Hanrath in januari al naar Europa terug keren. Dat betekent dat de drie maanden afgekocht moeten worden, zo bevestigde Santine.

De commissarissen van een project als het ITC hebben een grotere verantwoordelijkheid dan de directie soms denkt, zo liet president-commissaris Luis Santine desgevraagd tegenover de Amigoe weten. Er wordt volgens hem wel vaker gezegd dat commissarissen op de stoel van de directie proberen te gaan zitten, maar een verregaande bemoeienis met het beleid is volgens Santine in bepaalde gevallen een vereiste. Hanrath was evenwel van mening dat er een duidelijke scheiding moet zijn tussen de directie-voering en de Raad van Commissarissen, zo liet Santine weten. Daardoor ontstonden verschillende malen conflicten omdat "er commissarissen zijn die elke dag informatie willen hebben over bepaalde zaken".

VERANTWOORDING

Er worden dagelijks beslissingen genomen die een wijziging van het beleid tot gevolg hebben, aldus Santine. Het gaat daarbij om grote bedragen en in sommige gevallen betekent dat zelfs wijzigingen in de bouw. Het is belangrijk dat de RvC daar actief bij betrokken is, zo meent hij. Santine merkte ook op dat elk van de commissarissen verantwoording schuldig is aan de aandeelhouders die zij vertegenwoordigen.

Het vertrek van Hanrath zou ook met de menings- verschillen tussen de ontwikkelings- maatschappij (die belast is met de bouw van het ITC- red) en de exploitatie- maatschappij (die het beheer in handen heeft- red) te maken hebben. Bepaalde werkzaamheden werden als gevolg van deze menings- verschillen stopgezet terwijl aan de andere kant meerwerk ontstond, een kwestie waarover een groep hoofden van diensten die bij de bouw van het ITC betrokken zijn, begin augustus grote bezorgdheid uitte.

Naar aanleiding van de problemen rond de bouw en exploitatie van het ITC en de enorme overschrijding van de begroting, werd door deze groep diensthoofden een gezamelijk advies aan de Raad van Ministers gestuurd. In dat advies werd onder andere gemeld dat de United Nations op zo kort mogelijke termijn gevraagd moet worden een onderzoek te verrichten op financieel, marketing en economisch gebied. Een verzoek dat inmiddels is ingewilligd, zo vernam de Amigoe. Binnenkort kan een UN- expert verwacht worden voor dit onderzoek dat volgens de diensthoofden ook noodzakelijk is in verband met de formalisatie van een huurovereenkomst tussen de Exploitatie maatschappij en de Ontwikkelings- maatschappij. De overschrijding van de begroting werd inmiddels door minister Jan de Koning van Antilliaanse en Arubaanse Zaken bij zijn laatste bezoek aan Curaçao, goedgekeurd. Die overschrijding van 11.1 miljoen gulden werd door de diensthoofden "onaanvaardbaar" genoemd.

Gezien de enorme bedragen die met het project gemoeid zijn, is een goede samenwerking tussen de ontwikkelings- maatschappij en de exploitatie- maatschappij een vereiste, zo liet Santine weten. Hij erkende dat ook hier spanningen waren, hetgeen de ontwikkeling van het project niet bevorderde. Volgens Santine zou er echter geen kritiek zijn op het beleid van Hanrath an sich. "De heer Hanrath heeft een belangrijke bijdrage geleverd bij de ontwikkeling en promotie van het ITC", zo laten de vijf commissarissen in het persbericht weten. Uiteraard waren er wel eens menings- verschillen over bepaalde beslissingen maar "zelfs over de aanschaf van een potlood kan er verschil van mening ontstaan", aldus Santine.

OPVOLGER

Inmiddels is een profiel gemaakt van de eisen waaraan de nieuwe directeur zal moeten voldoen. Dat zal aan de Nederlandse regering gestuurd worden terwijl tevens het advies- bureau Arthur D. Little is ingeschakeld. Santine heeft men name goede hoop dat dit bureau snel een opvolger kan vinden die aan de hoge eisen voldoet. Indien dat niet het geval is, zal A.D. Little vermoedelijk het project tijdelijk begeleiden totdat er een nieuwe directeur is. Zeker in verband met de opening van het ITC medio volgend jaar, is het echter zaak dat er tijdig een nieuwe man gevonden wordt. Die moet jarenlange marketing- ervaring hebben en "internationale allure". De deuren bij grote bedrijven en belangrijke instanties in het buitenland moeten voor hem opengaan, aldus Santine.

Met de opvolger zullen ook duidelijke afspraken gemaakt worden over de betrokkenheid van de Raad van Commissarissen bij de dagelijkse gang van zaken. Daar moet volgens Santine begrip voor bestaan maar er zullen een aantal punten duidelijk op papier gezet om een nieuw conflict te voorkomen. Dat komt het ITC immers niet ten goede, aldus Santine.

Enquête CBS al begonnen

WILLEMSTAD — De achttien enquetrices van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS), zijn de afgelopen week begonnen met het onderzoek naar arbeidskrachten. Zij zullen in totaal drieduizend huishoudens interviewen. Het onderzoek is een nieuw project van het CBS.

Voorheen waren betrouwbare gegevens over werkgelegenheid en werkloosheid alleen beschikbaar uit de census die slechts een keer in de tien jaar wordt gehouden. De enquetrices hebben een interview koffertje en beschikken over legitimatie. De bezochte huizen krijgen een blauwe sticker van het CBS.

Het is de bedoeling om deze enquete elk jaar te herhalen om st... b... d...

De bewindsman zette uiteen dat Aruba nu een regering heeft die de moed heeft om de strijd tegen verdovende middelen aan te pakken. Volgens minister Vos kan de oppositie alleen maar mee helpen om de verdovende middelen te bestrijden. In dit verband haalde minister Vos zijn toespraak in de Staten aan, waarin hij een beroep op de Statenleden deed een hand toe te steken bij de bestrijding van verdovende middelen.

Volgens minister Vos moet de oppositie ook in zijn tv- en radio-

Onrust

PREMIER MARTINA'S BRIEF aan de diensthoofden, waarin hij vraagt om exacte gegevens over de werkzaamheid van de ambtenaren, heeft gezorgd voor een enorme onrust bij verscheidene diensten. Uiteraard het meest bij de werknemers, die van zichzelf weten, dat zij zich niet voor honderd procent hebben ingezet. Begrijpelijk en terecht.

Er zijn echter ook ambtenaren, die wel willen werken, maar die dat niet mógen van hun diensthoofd. Omdat die ambtenaren niet de politieke kleur van hun chef hebben. Ze worden ondergebracht in een 'verbanningsoord'. Brengen zij een rapport uit, dan kan het weleens jaren duren, voordat er een antwoord op komt, als dat rapport überhaupt wordt gelezen. Een opdracht wordt hen al helemaal nooit verstrekt.

Het zou dus niet zo'n slechte zaak zijn, indien de premier ook het functioneren van de diensthoofden zou laten onderzoeken. Maar door wie?

Onwaarachtig

...Bestuurscollege, waarmee ...n achttien eilandelijke ...hoofd werden gestaafd, zijn ...e de 'zuigkracht' van het be...sen zou worden afgezwakt. ...edrijfsleven kan een over...n draait het nu eenmaal om ...g tot de overheid, die 'het ...chap' hoog in het vaandel ...ten hebben staan. ...het BC hiermee wilde voor...en naar de rechter zouden ...chter had hen misschien in ... zou die uitspraak hebben ...umenten van het BC als on...bevolking ondervindt da...halen van de buikriem en ...eerd met toelage—bedra...met een minimum—inko...

Amerikaan S... Smeulders v...

ORANJESTAD — Het zag er donderdagavond naar uit dat de Amerikaan Bruce Sutphen winnaar gaat worden van het wereldkampioenschap Sunfish dat vandaag zijn laatste race op Aruba beleeft.

Sutphen was op donderdag de grote winnaar van races 6 en 7 en verdrong hierdoor Stephen Smeulders, uit Curaçao, van de eerste plaats. Sutphen handhaafde zijn twintig strafpunten en Smeulders zag zijn 17.4 punten in een dag tijd stijgen tot 51.4. De verwachting is dat in de laatste wedstrijd van vandaag geen verandering zal komen aan de top.

De eerste vijftien, na de zesde en zevende races op donderdag, zijn de volgden: 1. Bruce Sutphen (VS) 20.0 strafpunten, 2. Stephen Smeulders (Curaçao) 51.4, 3. Scott Kyle (VS) 54.7, 4. Malcolm Smith (Bermuda) 60.4, 5. Paul ...

PEA-cursus voor Engelse conversatie

ORANJESTAD — Op dinsdag 6 oktober start het Projecto Edu...



WILLEMSTAD — Om Dierendag op een aangename wijze door te brengen, heeft het Seaquarium dit jaar een speurtocht georganiseerd die bovendien educatief is. Bij de ingang van het Seaquarium worden de formulieren verstrekt die eveneens weer bij de ingang ingeleverd moeten worden. Er zijn verschillende mooie prijzen beschikbaar gesteld voor de winnaars van deze speurtocht.

Eenieder die aan de speurtocht meedoet krijgt een gratis ritje op de glijbaan. De "glass- bottom" boot vaart ook zondag weer uit vanaf tien uur 's morgens. Om vier uur 's middags is de laatste vaart.

Op het Sunset Terrace is het vanaf drie uur aangenaam vertoeven als de band "Telstars" voor de muziek zorgt. Ook de bar is uiteraard geopend terwijl op het strand de Gipsy Snack Bar voor alle drankjes en hapjes zorgt. Het Seaquarium opent zondag om tien uur 's morgens haar deuren.

...eschokt

...mbtenaren over brief Martina

WILLEMSTAD — Het lijkt erop, dat het merendeel van de diensthoofden aan het verzoek van premier Don Martina heeft voldaan om gegevens te verstrekken over het functioneren van het personeel. Van de vier diensthoofden die door ons werden benaderd, heeft slechts één de lijst nog niet opgestuurd. Dat is een lands- departement, dat nog gegevens van de andere eilanden moet ontvangen.

Dat een dergelijke brief moest worden ingevuld, achtte een van de diensthoofden nauwelijks bezwaarlijk. Zijn departement had al meerdere malen een brief naar de overheid geschreven over problemen met het personeel, maar daar werd van regerings- zijde nooit op gereageerd. Was dat wel het geval geweest, dan was de circulaire van de premier niet nodig geweest, zo zei het diensthoofd.

Over het algemeen zullen er geen opvallende gegevens op de formulieren komen te staan. Over de mogelijke onrust onder de werknemers was volgens deze dienst- hoofden geen sprake. Daar was, volgens hen, ook geen reden voor. De werknemers wisten allemaal waar zij aan toe zijn, zo luidde het commentaar. Dat enkele werknemers het even moeilijk zullen hebben, sloten de dienst- hoofden niet uit.

Ondergeschikten die wij vanmorgen spraken, vertelden echter dat er wel degelijk onrust is ontstaan over de brief van premier Martina. Met name onder die ambtenaren die in zogenaamde "verbannings-oorden" werken: kantoren, waarin ambtenaren worden ondergebracht die niet de juiste "politieke kleur" hebben.

Die overheids- werknemers vragen zich met zorg af welke criteria er gehanteerd worden bij het bepalen van de werkzaamheid. Zij wezen er met nadruk op, dat als gevolg van politieke benoemingen er nog al wat diensthoofden zijn, die—op zijn zachtst gezegd—niet voldoen aan de eisen die aan ambtenaren worden gesteld.

Economische heffing van kracht

Posner's geeft luierstrijd niet op

WILLEMSTAD — Het bericht dat de lokale luier- fabriek marktbescherming heeft gekregen, was voor het importeurs- bedrijf Posner's Agencies Curaçao een onaangename verrassing. Posner's is al jarenlang de importeur van Pampers en Luvs en had daarmee een marktaandeel van 95 procent. Op de kwaliteit van de lokaal vervaardigde wegwerp- luiers heeft Posner's al lang kritiek, hetgeen ook in een vergadering met premier Martina naar voren is gebracht. Deze zegde toe de kwestie van marktbescherming voor luiers te bekijken, maar sinds de vergadering op 9 juni heeft Posner's Agencies nooit meer iets gehoord. Uit de media moest vernomen worden dat er een economische heffing wordt ingesteld van vijftig procent op geïmporteerde wegwerpluiers.

Het "luier- conflict" speelt al geruime tijd. In april opende een lokale luierfabriek onder leiding van Turham Doerga haar deuren en bracht drie merken luiers van twee verschillende types in drie maten op de markt. In eerste instantie onstond een conflict over de distributie van de lokale luiers. Volgens de wet dient dit "via de bestaande distributiekanalen" te gebeuren, hetgeen door de luierfabriek en Posner's op verschillende wijzen werd geïnterpreteerd.

Alhoewel Posner's Agencies in het gelijk werd gesteld, worden de luiers tot op vandaag nog steeds niet via dit bedrijf gedistribueerd. Een kwestie die door Posner's betreurd wordt. Over de mogelijke marktbescherming voor de lokale luiers, heeft Posner's al geruime tijd geleden bij het departement Handel, Industrie en Werkgelegenheid aan de bel getrokken. Een door Posner's uitgevoerd onderzoek toonde aan dat de luiers qua absorvatie en bescherming van de baby- billetjes tegen vocht, veel te wensen overlaten.

Over deze kwestie werd tijdens de afwezigheid van minister Marco de Castro met premier Martina en vervangend minister van HIW, Winston Lourens, gesproken. De vergadering met de minister- president vond op 9 juni plaats en deze zegde toe de zaak te zullen onderzoeken. Tot op de dag van vandaag heeft Posner's Agencies evenwel niets meer gehoord.

Groot was dan ook hun verbazing toen bekend werd dat de Raad van Ministers accoord is gegaan met een ministeriële beschikking inzake marktbescherming voor wegwerp- luiers. Er wordt een economische heffing van vijftig procent ingesteld op geïmporteerde wegwerp- luiers. Dit voor een periode van vijf jaar. Alhoewel de marktbescherming nog in een landsbesluit geregeld dient te worden, is de ministeriële beschikking voor drie maanden van kracht. Dit omdat het bedrijf al sinds april zonder bescherming in productie is.

Ronald Posner liet vanmorgen weten zich niet zonder meer bij deze beslissing neer te zullen leggen. "Het laatste woord in deze is nog niet gezegd", aldus Posner die overweegt om gerechtelijke stappen te ondernemen. Het is volgens hem een kwestie van onbehoorlijk bestuur. De marktbescherming heeft bij het bedrijf Posner's Agencies al voor miljoenen guldens aan schade veroorzaakt, hetgeen gepaard ging met afvloeiing van personeel. Verdere maatregelen zoals nu met de luiers brengen de werkgelegenheid bij het bedrijf nog verder in gevaar, aldus Ronald Posner.

De consument is volgens hem uiteindelijk de dupe van de marktbescherming, want ondanks het feit dat de lokale luiers nu al twintig procent goedkoper zijn, worden de geïmporteerde luiers nog gretig afgenomen. Daar zal met een economische heffing van vijftig procent evenwel verandering in komen, zo vreest Posner omdat de luiers dan zeer duur worden waardoor de consument "gedwongen" wordt lokale luiers te kopen. Ook betreurt Posner het dat bij de verdediging van de marktbescherming alleen gewezen wordt op de arbeidsplaatsen die er eventueel bij komen. Dat er reeds bestaande arbeidsplaatsen bij de importeurs- bedrijven in gevaar komen, is algemeen bekend geworden... is, wordt echter verzwegen, aldus Posner.

Op de vraag of zij deze brief geen brevet van onvermogen vinden, omdat zij nu moeten melden of zij ambtenaren in dienst hebben die het niet zo nauw nemen met de werk- voorschriften, wilden de benaderde diensthoofden geen commentaar geven.



Stroomverbruik sterk toegenomen

WILLEMSTAD — Het stroomverbruik in de maanden mei tot en met augustus is ongeveer dertig procent hoger dan verleden jaar in deze maanden. Dat maakte Leslie Roosberg, woordvoerder van Kodela, bekend middels een persbericht. De oorzaak van deze toename moet worden gezocht bij het extreem warme weer. De gegevens van de Meteorologische dienst wijzen uit dat de temperatuur in de maanden mei, juni, juli en augustus alles behalve normaal was.

De klienten van Kodela moeten er, volgens het pers- bericht, rekening mee houden dat de rekening van de maand september hierdoor hoger zal zijn de gemiddelde rekeningen die de klienten krijgen. In de maand september wordt namelijk het meerverbruik van de vorige vier maanden verrekend.

Het is gebruikelijk dat er in de warme maanden meer water, electriciteit en benzine wordt gebruikt, liet Roosberg weten in het persbericht. De klienten baden meer, wassen vaker hun kleding en maken vaker het huis schoon. Daarnaast worden de airco's eerder aangezet en zal de ijskast, als die regelmatig wordt open gemaakt, vaker aanslaan. Dat laatste geldt overigens ook voor vriezers.

Kodela wijst de bevolking erop dat zelfs één graad verschil al drastische gevolgen heeft voor het dagelijkse leven. De klienten worden daarom verzocht zuinig te zijn met electriciteit en water om zodoende een hoge rekening te voorkomen.

Vernieling

WILLEMSTAD — Door de politie werd een man aangehouden die in de nacht van woensdag op donderdag in 'Tap Maar In' had ingebroken en daar de boel kort en klein had geslagen. De eigenaar van de zaak had de politie gewaarschuwd en de vermoedelijke dader aan de politie bekend gemaakt. Na onderzoek bleek dat de genoemde man wel degelijk de schade had aangericht. De man werd aangehouden en overgedragen aan de recherche voor onderzoek. De materiele schade in het pand komt op vijfduizend gulden.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD — Gisteren vonden er veertien aanrijdingen plaats. Drie personen raakten hierbij licht gewond. De materiele schade is geraamd op 13.400 gulden.

Feria

WILLEMSTAD — Morgen vindt er op het terrein van de St Dominicus- school Montagne een feria plaats om fondsen te werven voor de padvinders. De feria begint om twee uur 's middags en duurt tot elf uur 's avonds. Er is muziek en de toegangs- prijs is een gulden.

- ELKE ZATERDAGAVOND -

* * * * * * * * * * * * * * *

BARBEQUE

* * * * * * * * * * * * * * *

Vanaf 19.30 uur kunt U op het Belle Terrace Restaurant genieten van onze:

— Barbeque en Salad-Bar
— Live - muziek
— Romantische sfeer
— Zicht op zee

* * * * * * * * * *

Reserveer nu Uw tafel bij ons!

Avila Beach Hotel

Penstraat 130 - Tel.: 614377



KEUKENHOBBYISTEN IN RESTAURANT LA BISTROELLE

Restaurant La Bistroëlle stelt met veel genoegen haar volgende gastkok aan U voor: de heer **Kees de Kanter** van de Centrale Bank!

Na het succesvolle optreden van zijn voorgangers zal ook hij een staaltje van zijn culinaire kunnen laten zien.
U kunt van zijn favoriete recepten genieten op zaterdag 3 oktober.
De muzikale omlijsting wordt wederom verzorgd door de bekende Antilliaanse pianist Dominico Herrera.

Restaurant La Bistroëlle stelt de komende weken meer keukenhobbyisten in de gelegenheid hun culinaire ideeën naar voren te brengen, dus bent U in voor verrassingen, maak dan tijdig Uw reservering voor een spannend diner op het telefoonnummer 76929.

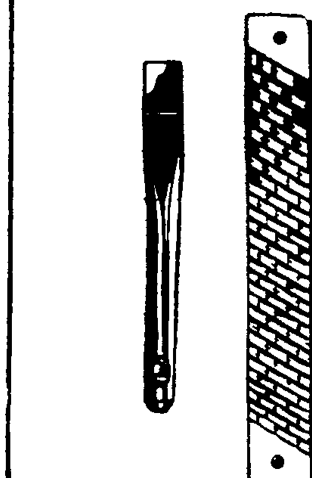
NAAR CARACAS en MERIDA? GEEN ZORGEN
maduro travel
REGELT ALLES.

WIJ HEBBEN EEN "EASY PACKAGE"
GELDIG TOT 31 DECEMBER, INCLUSIEF:

- Ticket heen/terug naar Caracas en Merida,
- 3 Nachten in Hotel Crillon - Caracas,
- Transport hotel/vliegveld v.v. in Merida,
- Tour naar Teleferico plus transport,
- 3 Nachten in Merida in het hotel van Uw keuze,

	SINGLE	DOUBLE	TRIPLE	CHILD
PARK HOTEL (low s.)	Af. 439,-	Af. 345,-	Af. 313,-	Af. 143,-
PARK HOTEL (high s.)	" 463,-	" 357,-	" 321,-	" 143,-
PRADO RIO	" 409,-	" 334,-	" 309,-	

RESERVEER TIJDIG:
ORANJESTAD : Tel. 25995 - 25961
SAN NICOLAAS: Tel.46624 - 45239



B.J. ARENDS & SONS INC.

B.J. ARENDS & SONS
BRENCHIE'S HARDWARE
O'STAD & SAN NICOLAS
"HAND TOOLS SPECIALISTS"



:harov in een zeer lovende beschouwing over Boelgakovs toneelstuk «Hondehart» dat momenteel in Moskou wordt opgevoerd. Kort na zijn terugkeer uit Gorki werd Sacharov uitvoerig geïnterviewd door het weekblad Literatoernaja Gazetta, maar dat vraaggesprek is tot nog toe niet gepubliceerd.

*****

Zimbabwe erkende openlijk dat er sprake is van "een onmiskenbaar negatieve opstelling ten opzichte van vrouwen". Andere landen komen met uitspraken als "Vrouwen zijn vaak niet bereid zich kandidaat te stellen, vooral niet als ze getrouwd zijn en kinderen hebben" (Tsjechoslowakije) of "Vrouwen geven de voorkeur aan andere openbare functies" (Israël). De Finse Ritva Laurila vatte het kort samen "Een teleurstellende stand van zaken". Laurila doelt hiermee op het aantal vrouwen in PARLEMENTEN. Een onderzoek van de Interparlementaire Unie, dat zij onlangs aanbood, heeft aangetoond dat vrouwen gemiddeld nog geen 15 procent van de zetels innemen. Sinds 1975, het begin

met 19,3 procent vrouwen relatief gunstig af in West- Europa. Het Franse parlement telt 6,4 procent vrouwen, het Westduitse 15,4 procent, Groot- Brittannië 6,3 procent. Koploper is Roemenië met 39,2 procent, gevolgd door de Sovjetunie met 34,5 procent. In de Skandinavische landen en de meeste Oosteuropese landen is tenminste een kwart van de parlementariers vrouw.

D...
pr...
te...
a...
st...
de...

I...
k...
a...
n...
v...
r...
i...
n...
T...
n...
d...



ORANJESTAD — Marlboro wist voor de zoveelste keer beslag te leggen op de baseball- kampioenstitel van Aruba door in de zesde finale- wedstrijd Aruba Video Center met 11-8 te verslaan. Bij de foto's: manager / speler Caicai Williams (boven) neemt de Marlboro kampioens- trofee in ontvangst.

JERUZALEM — De 65.000 Druzen in Israël zijn donderdag een tweedaagse staking begonnen om gelijke rechten te eisen met hun joodse medeburgers. Druzische bestuurders eisen geld voor onderwijs, riolering en plaatselijke instellingen en gelijke belasting- voordelen als Israeliërs die in militaire dienst gaan.

INTAG INC.
maakt hierdoor bekend dat de
verkoop en **bestellingen**
voor de artikelen.
TAMPAX
TABAC
BISON-KIT
ingaande 1 october 1987 worden gedaan door:
UNICON

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT



L.G. Smith Blvd.
Oranjestad, Aruba.
De topnightclub van Aruba

Gezellig uitgaan vanavond?
Natuurlijk naar
RASPAO show
o.l.v. Edwin Abath.
Toegang *f*.10.-
Geopend van 21.00
tot 06.00 uur.

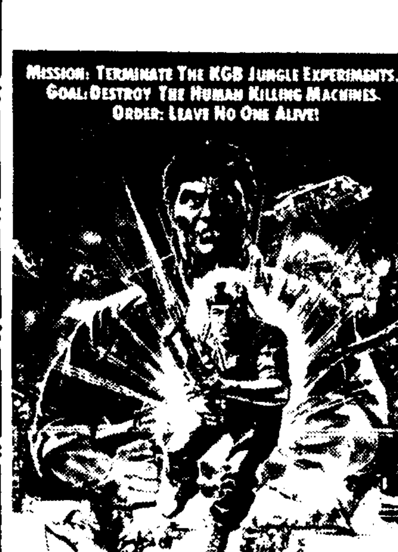
GOLDEN TULIP
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO
FANDANGO NIGHTCLUB
proudly presents:
The Ladies of the 80's
Review with four dancers 3 gauchers and 1 jugler.
exp. on Mondays
DAILY CURTAIN TIME 10.30 p.m.
(except on Thursdays)
Club open from 8:00 p.m. till 2:00 a.m.
Cover charge show-time $5 min. 2 drinks
For reservations please call 33555

Een goed verzorgde
CATERING
voor welke gelegenheid ook,
bel 24544
PAPIAMENTO
Restaurant
Wij geven U gaarne een vrijblijvende offerte.

Let's...
BBQ
in the barbeque grill
van
CATTLE BARON
RESTAURANT
Every Sunday

Boulevard Theatre

I TODAY at 8:15 p.m.



NO DEAD HEROES
ACTION 18 yrs.

II TODAY at 8:45 p.m.



THE PREDATOR
ACTION 18 yrs.

Boulevard Theatre
I TODAY at 12:00 p.m.
REVENGE BY LUST



SEX-MOVIE 18 yrs.

Boulevard Theatre
I SUNDAY at 6:00 p.m.



ALL AGES

Drive - In
TODAY
at 8:30 & 12:00 p.m.
SUNDAY at 9:00 p.m.
LET'S GET HARRY
Action 18 yrs.



DIVI HOTELS
Looking for an
Energetic person
who is willing to take up the care of two children, ages 7 and 4 for a family in the United States as a **Live-In-Maid.**
Required: Must speak English
Age between 25-35
Experience in housekeeping and childcare
Pleasant personality.

Call Mrs. Cheryl Croes, at 34418 or 35000 between:
12:00-1:30 p.m. for an interview. Monday thru Friday.

Pabien
Aruba Video Center
Wij wensen spelers, bestuur en supporters van harte geluk met het behalen van het subkampioenschap Baseball AA-klasse van Aruba.



Wij wensen jullie succes voor de toekomst want een kampioensploeg zijn en blijven jullie.

Directie en personeel
Aruba Video Center
(Leo Lacle)

UITVERKOOP
INTAG INC.



Haast U......
Zaterdag is de laatste dag.
ALLES MOET WEG.
Koopjes - Koopjes - Koopjes

— Duobloc corsica camel .... 450.00 nu **299.-**
— Hang- en legkasten .... vanaf **125.-**
— Wastafel: beige - camel - mosgroen ..... 95.00 nu **59.-**
— Wastafel Europa 52 cm. wit .... 104.00 nu **65.-**
— Wastafel Europa 60 cm. wit .... 107.25 nu **69.-**
— Agio52 inbouwwastafel camel en evora 165.00 nu **109.-**
— Bidet beige en camel .... 130.00 nu **85.-**
— Slobzink en Rooster .... 242.00 nu **159.-**
— Fontein wit .... 68.35 nu **39.-**
— Deuren met spiegel .... 622.00 nu **333.-**
— Field Fence Kabrietengaas ...... per rol 220.00 nu **149.-**

Sanitair Boch provence bruin
complete set .... 2169.00 nu **1100.-**

CASH & CARRY
Zaterdag non stop geopend 8.00 - 3.00 uur.

INTAG INC.
Arendsstraat 105, Aruba
Tel.: 21174 - 24732

Caribbean Palm Village Resort
Now expanding needs additional office personnel for reception and contracts
Havo diploma required.
Please call
- 32700 -
ask for Lica
9:00 am-
12:00 pm



GESLOTEN
VOOR INVENTARIS
zaterdag 3 oktober 1987
maandag 5 oktober 1987
DINO - GINO
A DIVISION OF
HARMS BROTHERS LTD.



KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-849.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *No dead Heroes* (14 jr.); 24.00 uur *Revenge by Lust* (18 jr.).
II: 20.45 uur *The Predator* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30+24.00 uur *Let's get Harry* (18 jr.).

*****

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Pabao brug: Sta. Anna, tel.: 28181.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

*****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter J. van Veen, Tanki Flip 24, tel.: 27100.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Boderie, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.
Kinderarts: dokter Hart, tel.: 27263/24300 (hospitaal).

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

INTAG INC.
MORGEN
van 08.00 tot 3.00 uur
laatste dag
UITVERKOOP
Arendsstraat
ALLES MOET WEG.

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45/18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652/22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

Tele-Aruba

VRIJDAG: 18.00 Shera Princess of Power; 18.30 CNN international news; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Movie of the week; 22.00 Telenovela: «Venganza de Mujer»; 22.45 Health week (CNN); 23.10 Showbiz today (CNN) 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

ZATERDAG: 18.00 Style with Elsa Klensch (CNN); 18.20 Science and Technology (CNN); 18.40 That's incredible; 19.30 Programma Cede Aruba; 19.35 Big story (CNN); 20.00 Telenoticias; 20.30 Special: «San Nicolas»; 21.30 Estreno; 23.00 CNN international news; 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

*****

Marlboro
FILTER CIGARETTES
MENTHOL
Marlboro
Trekking lotto vond gisteravond plaats winnende nummers zijn
5
8
27
28
eerste prijs f.5000.- geen winnaar
Tweede prijs: 27 winnaars ieder f.89.80
Met complimenten van:
Superior Tobacco Co.

ARUBAANSE DANS- EN BALLETSCHOOL **(t.g.v. 7e lustrum)**: 20.30 uur gala balletuitvoering - Cas di Cultura.

WANDELMARS **(damesgroep YMCA-Dakota)**: 20.00 uur start 10-km wandelmars bij YMCA-Dakota naar de eindpunt in het Kibaima Ballpark.

SPORT
KORFBAL **(t.g.v. 10-jarig bestaan Bionic korfbalclub)**: 19.00 uurt Santa Cruz Stars vs Bionic II; 19.50 uur Juds vs Arukorf; 20.40 uur Noord Masters vs Bionic I; 21.30 uur Victoria vs Noord; 22.20 uur selectie Aruba vs Caribbean Stars - Sporthal.

*****

ZATERDAG
DIVERSEN
JOODSE GEMEENTE **(i.v.m. Yom Kippur)**: 09.00 uur dienst gehouden door cantor Ronald Gothlieb - Beth Israël Synagoge, Adriaan Laclé Boulevard te Oranjestad.

SPORT
ZWEMMEN: 08.30 uur start wedstrijden - POVA- zwembad.

BODYBUILDING (AA-Mr. & Mrs. Bodybuilding): 10.30 uur pre-judging - Roseland.

BOWLEN **(Kopa Prensa)**: 14.00 eerste serie wedstrijden; 17.00 uur tweede serie - Camacuri Bowling Centre.

*****



ORANJESTAD—Het weer op Aruba was gisteren niet alledaags. In de middaguren waren er op een gegeven moment liefst vijf windhozen te zien aan de noord- en westkust. Een van deze windhozen trof een woning te Rooi Prikichi, die het voor de rest van de dag zonder dak moest doen. Na het gebeuren kreeg het departement van Sociale Zaken van de minister van Welzijnszorg, mr. Mito Croes, de opdracht een onderzoek in te stellen om te weten te komen of overheidshulp nodig is voor de betrokken familie. Bij de foto: een van de windhozen (links) boven Arashi.

Onderwijs-directeur: geëiste is al toegezegd

Leraren Avond-MAVO plotseling in staking

ORANJESTAD — Ongeveer tweehonderd leerlingen van de Avond-MAVO, die les krijgen in de John F. Kennedyschool, bleven gisteravond van les verstoken omdat de leerkrachten het werk neerlegden. De lessen waren vorige maand begonnen en de deelnemers betaalden daarvoor honderd florin inschrijfgeld. Men moest daarnaast ook nog geld uitgeven om de benodigde boeken te kopen.

Oorzaak dat de leerkrachten het werk neerlegden — van de 34 tekenden 27 leerkrachten een protestbrief aan de directie van Onderwijs — is niet geheel duidelijk. Ook de directeur van Onderwijs Zaken, Richard Harms, begrepen het protest van de leerkrachten niet, omdat wat zij willen, zij reeds ontvangen. Hij zette dan ook een groot vraagteken achter het protest. Tevens vond hij het helemaal geen manier dat de leerkrachten op 30 september met een protestbrief komen en voor 1 oktober een beslissing wensen, hetgeen practisch op één dag neerkomt.

In ieder geval klopt niet dat de leerkrachten menen te moeten protesteren. Niet eens de moeite werd genomen van gedachten te wisselen, doch zonder meer werd tot actie overgegaan. Dat de leerkrachten gisteravond verstek lieten gaan, wordt door de Onderwijs- directeur gezien als een gevolg geven aan hun dreigement, dat wanneer gisteravond de wensen niet geregeld zouden worden, de leerkrachten hun conclusie zouden trekken en met ontslag zouden gaan.

De eisen van de leerkrachten houden in dat zij willen dat hun salaris doorbetaald wordt tijdens vakantie van de school. Ook wensen zij betaling bij ziek zijn. Dit werd reeds toegezegd. Het vermoeden bestaat dat de leerkrachten ontevreden zijn, dat zij hun salaris niet op 1 augustus kregen doch pas op 17 augustus toen het schooljaar weer begon. Als de onderwijskrachten van mening zijn dat buiten hun wil de school te laat begon en zij betaling voor die verloren dagen moeten hebben, dan was er een andere weg om dit te bespreken en moet men niet zonder meer tot actie overgaan. Overigens werd dit laatste punt niet in de recente protestbrief genoemd. De heer Harms wees er in gesprek met de pers nog op, dat het plan bestaat — vermoedelijk te beginnen in 1988 — dat het systeem van «no work no pay» zal worden toegepast, indien geen avondlessen worden gegeven.

De leerlingen, die niet te spreken waren dat zij ondanks alles geen les konden krijgen en voor niets naar school waren gekomen, houden zaterdagavond om zeven uur een vergadering in de Kennedyschool om te beslissen wat zij gaan doen. Zij betreuren het ten zeerste dat zij in de avonduren de nodige kennis willen opdoen en dit niet mogelijk is en zij om wille van "geld" gedupeerd worden. Gehoopt wordt dat de overheid inmiddels erin zal slagen om met de leerkrachten tot overeenstemming te komen, hetgeen geen onoverkomelijke zaak moet zijn, omdat uit de verklaring van de Onderwijs- directeur duidelijk blijkt dat de leerkrachten protesteren en tot actie overgingen voor iets, wat hen reeds was toegezegd.

Minister Watty Vos:

Legaliseren van Catoochi is in studie

ORANJESTAD — Minister van Justitie Watty Vos stelde voor, in verband met zijn commentaar op het Sint Maarten Sweepstake- verbod op Aruba, een studie te maken van de verkoop van «Catoochi», een loterij die in feite illegaal is.

Plannen bestaan om Catoochi op Aruba te legaliseren. In dit verband wees hij erop dat op Curaçao de nummerverkoop reeds gelegaliseerd is en dat hij overleg zal plegen over een en ander met de autoriteiten op Curaçao. Aruba zal in deze van Curaçao kunnen leren om fouten, die daar gemaakt werden, te voorkomen bij het treffen van maatregelen. In ieder geval wordt gewerkt aan wetten, die op Aruba de basis zullen moeten vormen voor dit soort loterijen.

Reeds 15 jaar ten dienste van de Arubaanse gemeenschap met het eerste kleuren ontwikkel laboratorium.
CHECKPOINT COLOR
Columbusstraat
Uw beroepsfotograaf

Bij korfbal: Santa Cruz maakt op laatste ogenblik gelijk tegen Volvox

SAN NICOLAS — Volvox en Santa Cruz Stars deelden in de korfbal- competitie broederlijk de punten met 1-1.

Volvox had bij rust een 1-0 voorsprong op een korfpunt van Albertico Kootes. Dertig seconden voor het einde van de wedstrijd wist Lucio Geerman met een welgericht schot de gelijkmaker voor de Stars te maken.

De competitie van Korfbal Bond Aruba wordt zondag op het Caribbean Starsveld te San Nicolas voortgezet. Om kwart over tien spelen Caribbean Stars en Volvox tegen elkaar en om kwart over twaalf volgt de wedstrijd Noord Masters - Bionic.



AMSTERDAM — Ook Amsterdam verkeerde afgelopen zomer in Caribische sferen. Op een zonnige zondagmiddag in juli trok een kleurige optocht, compleet met brass- en steelband- muziek die de laatste carnavalhits ten gehore brachten, door de straten van Amsterdam. Tienduizenden belangstellenden waren getuige van dit voor Amsterdam ongewone schouwspel. De Dam was herschapen in een Antilliaanse markt en de satélucht kwam je al van verre tegemoet. Alle Caribische lekkernijen waren er te krijgen en ook de grammofoonplaten en cassettes met carnavals- muziek gingen grif van de hand. Het Papiamentu verdrong het Nederlands. Men liep vele bekenden tegen het lijf. Bij de foto: de Arubaanse groep met de vlag vooropgepasseerde de Amsterdamse Dam. (foto: R. de Graaff)

Edwin Abath draagt nieuwste plaat aan La Salle frères op

ORANJESTAD — Ten huize De la Salle heeft de Arubaanse zanger Edwin Abath donderdagmiddag aan enige frères zijn nieuwe langspeelplaat aangeboden met het verzoek deze door te willen zenden naar frère Alexius Preide, die in Nederland woont.

Edwin Abath heeft deze langspeelplaat opgedragen aan frère Alexius en de overige frères, die hem bij de Trupialen de eerste stappen deden zetten op weg naar zijn huidige zangcarrière. Tevens wil hij op deze wijze dank brengen voor de wijze waarop de frères een positieve bijdrage — onder meer door de Trupialen — aan de cultuur van Aruba gaven. Vrijdag is in Club Visage tijdens de show «Raspao» de doop van de nieuwe plaat van Edwin Abath. Hierbij is ook aanwezig de Arubaanse artiest die de laatste jaren in Europa grote furore maakte, Willy Tjon Along, die eergisteren op Aruba aankwam.

Vanavond zaalkorfbal-toernooi

SANTA CRUZ — In het kader van het tien-jarig bestaan van Bionic Korfbalclub is er vanavond een zaalkorfbaltoernooi in de Sporthal.

Het wedstrijdschema vermeldt de volgende wedstrijden: Santa Cruz Stars - Bionic II (7 uur), Juds - Arukorf (7.50 uur), Noord Masters - Bionic I (8.40 uur), Victoria - Noord (9.30 uur), selectie Aruba - Caribbean Stars (10.20 uur).

Week-end Special:
Vruchtenpunten gevuld met appelmoes bavaroise
f. 2,25 nú f. 1,95
Banketbakkerij Piet Harsveld

zondag: 4.00 - 8.00
PANNEKOEKEN
15 soorten
en POFFERTJES
DE DISSEL

Eerste regering met moed op Aruba

Vos: oppositie moet meewerken aan bestrijden van drugs

ORANJESTAD — In het verleden werd niet opgetreden tegen de handel in verdovende middelen, aldus minister van Justitie, Watty Vos, die aan toevoegde dat men daartoe de moed niet had. De huidige regering van Aruba is de eerste regering van dit eiland, die besloten heeft de strijd tegen verdovende middelen stevig aan te pakken.

De bewindsman zette uiteen dat Aruba nu een regering heeft die de moed heeft om de strijd tegen verdovende middelen aan te pakken. Volgens minister Vos kan de oppositie alleen maar mee helpen om de verdovende middelen te bestrijden. In dit verband haalde minister Vos zijn toespraak in de Staten aan, waarin hij een beroep op de Statenleden deed een hand toe te steken bij de bestrijding van verdovende middelen.

Volgens minister Vos moet de oppositie ook in zijn tv- en radioprogramma's gebruik maken om te helpen de drugs te bestrijden. In dit verband haalde de bewindsman nog eens aan dat de politie dagelijks aanhoudingen verricht en dat een speciale afdeling zich met de bestrijding bezig houdt.

PEA-cursus voor Engelse conversatie

ORANJESTAD — Op dinsdag 6 oktober start het Projecto Educacion pa Adulto (PEA) met een cursus «Engelse conversatie» in de St. Janschool te Cadushi Largo. De cursus wordt een keer per week, op dinsdag van half acht tot negen uur 's avonds, in de genoemde school gegeven. Op het PEA- kantoor (tel.: 31898) kan men nadere bijzonderheden krijgen over deze cursus, die tot juni volgend jaar duurt.

Hoofdprijs blijft in Sportlotto-pot

ORANJESTAD — Bij de trekking van de Sportlotto voor Tele-Aruba bleek gisteravond dat geen der inzenders de vier getrokken nummers — 5-8-27-28 — goed had geraden zodat de vijf mille florin in de prijzenpot blijft. Hierdoor zal volgende week de eerste prijs tussen de acht en negen mille florin liggen. Voor de tweede prijs — drie nummers goed — zijn er 27 winnaars, die ieder f.89,80 ontvangen.

Sunfish-wereldkampioenschap

Amerikaan Sutphen laat Smeulders ver achter zich

ORANJESTAD — Het zag er donderdagavond naar uit dat de Amerikaan Bruce Sutphen winnaar gaat worden van het wereldkampioenschap Sunfish dat vandaag zijn laatste race op Aruba beleeft.

Sutphen was op donderdag de grote winnaar van races 6 en 7 en verdrong hierdoor Stephen Smeulders, uit Curaçao, van de eerste plaats. Sutphen handhaafde zijn twintig strafpunten en Smeulders zag zijn 17.4 punten in een dag tijd stijgen tot 51.4. De verwachting is dat in de laatste wedstrijd van vandaag geen verandering zal komen aan de top.

De eerste vijftien, na de zesde en zevende races op donderdag, zijn de volgden: 1. Bruce Sutphen (VS) 20.0 strafpunten, 2. Stephen Smeulders (Curaçao) 51.4, 3. Scott Kyle (VS) 54.7, 4. Malcolm Smith (Bermuda) 60.4, 5. Paul Patin (VS) 67.7, 6. Donny Martinborough (Bahamas) 68.7, 7. Garry Ross (VS(77.4, 8. Scott Greenbraun (VS) 80.7, 9. Allan Scharfe (VS) 99.0, 10. Lenn Ruby (VS) 103.7, 11. Richard van der Wal (Aruba) 109.0, 12. Earl Swan (VS) 116.0, 13. Maurice Costanzo (Venezuela) 121.7, 14. Chris Lowrie (VS) 130.0 en 15. Emil Weststrate (Aruba) 131.0.

Het wereldkampioenschap wordt vanavond om acht uur besloten.

Vijf km. race Atletiekbond

ORANJESTAD — De Arubaanse Atletiek Bond organiseert op zondag 11 oktober zijn jaarlijkse 5-km loopwedstrijd op de Bucutiweg.

Deelnemers moeten om uiterlijk kwart over vijf 's middags aanwezig zijn. De start is om half zes 's middags bij de Bucuti Yachtclub. Men gaat in oostelijke richting. Het keerpunt is na 2½ km terug naar de Bucuti Yachtclub. Inschrijvingen kunnen tot en met donderdag 8 oktober geschieden op de trainingsavonden in het Wilhelminastadion of bij Sportshop Antilliano. Aan dit kampioenschap kan alleen worden deelgenomen door leden die in het bezit zijn van een geldige start- licentie. Bij de wedstrijd kent men de volgende klassen: meisjes en jongens 14-17 jaar, dames en heren 18 jaar en ouder, veteranen 40-49 jaar en veteranen vanaf vijftig jaar.

Wanbetaler van 68 jaar

Man dreigt met brandstichting

ORANJESTAD — Politie- assistentie werd verzocht voor een wanbetaler in een refresqueria aan de Hendrikstraat in Oranjestad. Het bleek dat de 68-jarige klant J.P. te zijn, die zijn buik vol had gegeten en gedronken maar niet wilde betalen. Toen de beheerder hem erop wees dat hij coute que coute moest betalen, dreigde de man de hele boel in brand te zullen steken. De beheerder slaagde erin J.P. een jerry-can met inhoud af te nemen. De man en zijn jerry-can werden door de politie naar de wacht gebracht waar de recherche de zaak overnam.

ORANJESTAD — Woensdag werden op de Arubaanse luchthaven, op last van het ministerie van Justitie, zeven vrouwen in de leeftijden variërend van 21 tot 28 jaar, die illegaal in het land verbleven of zich niet behoorlijk hadden gedragen, op het vliegtuig naar hun land gezet. Alsof dit niet alles was, werden later op dezelfde dag nog drie andere buitenlandse vrouwen, die illegaal op Aruba verbleven, in verzekering gesteld. Dit trio zal met de eerste de beste gelegenheid naar hun land worden verwijderd.

In eerste november weekeinde:

Derde Pan American race of champions

ORANJESTAD — «Fundacion Internacional di Careda» (FINCAR) organiseert de 3e «Pan American Race of Champions» dit jaar op 6, 7 en 8 november. Indien vanwege de regen of een ander motief het programma niet kan worden afgewerkt op voornoemde data, wordt 9 november als extra wedstrijddag gebruikt. De wedstrijden worden in het International Raceway Park Palo Marga gehouden.

Hoewel de inschrijving nog niet gesloten is, wordt nu al een deelname van minimaal tachtig wagens en een aantal motorfietsen verwacht. Uit de Verenigde Staten worden verwacht en reeds bevestigd: vier wagens en vier motorfietsen, Puerto Rico: acht auto's en vier motorfietsen, Venezuela: drie auto's, Curacao: drie auto's, Sint Maarten: twee auto's en Aruba: zestig auto's en een aantal motorfietsen.

De races worden 's avonds gehouden. De officiële opening is op vrijdag 6 november om acht uur 's middags, waarna de «time trials» worden gehouden tot middernacht. Zaterdag 7 november zijn de wedstrijden weer van zes uur 's middags tot middernacht. Zondag 8 november is het van tien uur 's morgens tot zes uur 's middags met de mogelijkheid — indien dit nodig mocht blijken — door te gaan tot middernacht. Is het programma op zondag niet helemaal afgewerkt, dan kan op maandag van zes uur tot middernacht worden doorgegaan.

Er zal gestreden worden in onder meer de categorieën: Pan American bracket (voor auto's die de afstand in 11.99 seconden of minder afleggen), Super Combo bracket (12.00 seconden - 13.99 seconden), Street bracket (14.00 seconden of meer). Voor de categorieën Super Combo en Street geldt het dubbele eliminatie- systeem.

De FINCAR heeft vanuit de Verenigde Staten al vernomen dat de Amerikaanse auto's op 28 oktober naar Aruba zullen worden overgevlogen.



UITNODIGING
Met zijn allen naar de
Koffiemorgen en Vlooienmarkt
Zondag aanstaande 4 oktober van 10.00 - 3.00 uur,
in Centro Educativo Cristian
aan de Boerhavestraat
(naast Huize de La Salle)
Opbrengst voor onderhoud St. Fransiscuskerk.
Wij verwachten ook U!!
Commissie St. Fransiscuskerk.
Deze advertentie wordt gesponsord door
SUPERMARKET PUEBLO
Oranjestad - Santa Cruz - San Nicolas

PORT VILA — Vanuatu heeft donderdag de Franse ambassadeur buiten de deur gezet, omdat hij zich in de binnenlandse zaken zou hebben gemengd door financiële steun te geven aan de oppositie- partij van Vanuatu, een eilandnatie in het zuiden van de Stille Oceaan.

MOSKOU — De landen van het Warschau- pact en de NAVO moeten gaan praten over een beperking van de marine- activiteit in de Oostzee, Noorse Zee, Noordzee en Groenlandzee. SU- leider Gorbatsjov deed dit voorstel donderdag tijdens een bezoek aan Moermansk.

NOTICE IS HEREBY GIVEN of the

ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

of

GROWA N.V.

which is to be held at the company's registered offices, 23 Pietermaai, Curacao, Netherlands Antilles, on THURSDAY, OCTOBER 15th 1987, at 11.00 Hrs.
The items on the agenda include:
— **Ratification of financial statements of the past financial years.**
Shareholders may acquaint themselves with the complete agenda at the company's offices.

The Board of Directors.

Coordinadora: Managua handelt niet volgens afspraken

Snel doorvoeren veranderingen door Nicaragua verrast buitenlandse diplomaten

MANAGUA — In het buitenland komt men onder de indruk van de vaart welke Nicaragua zet achter de uitvoering van het Vredes- verdrag voor Midden Amerika. Deze bewondering wordt in Nicaragua zeker niet door iedereen gedeeld. Het oppositieverband Coordinadora Democratica Nicaraguense (CDN) namelijk heeft verklaard dat Managua zich niet volledig houdt aan de afspraken welke de Middenamerikaanse presidenten in Guatemala hebben gemaakt. In diplomatieke kringen echter twijfelt men er niet aan dat het Managua oprecht te doen is om te voorkomen dat men de zwarte Piet in handen gedrukt krijgt als de vrede toch niet bereikbaar blijkt in deze Amerikaanse regio.

Een Westduitse diplomaat in Managua getuigde dat hij "verstomd" ervan staat dat de oppositie- krant La Prensa zonder enige censuur weer kan verschijnen en dat radio Catolica weer in de lucht is. Oud- president Luis Herrera Campins van Venezuela stelde vast dat het "niet te loochenen valt wat Nicaragua doet omwille van de vrede in Midden Amerika". Het Mexicaanse tijdschrift Proceso concludeerde dat Managua geweldig is omgezwaaid en het had het ironisch over een "ongeremd pacifisme" van de linkse regering in Nicaragua.

Er is sinds begin augustus bijna geen week voorbijgegaan of Managua zorgde wel voor een verrassing. Sinds de ondertekening van het vredesverdrag in het Guatemalaanse Esquipulas is er veel gebeurd. Er is veel meer in beweging gekomen dan in de nabuurlanden zoals El Salvador, Guatemala en Honduras.

In Nicaragua kwam er meteen een Nationale verzoenings- commissie, nota bene onder leiding van een der felste tegenstanders van het Sandinisme. kardinaal Miguel Obando y Bravo. Middenamerikaanse gevangenen die de contra's geholpen hadden werden vrijgelaten, La Prensa en Radio Catolica mochten hun werk hervatten. In het grensgebied met Honduras werd een eerste reunie gehouden van Nicaraguaanse familieleden die aan beide kanten van de grens woonden. Katholieke priesters die verbannen waren mochten terugkeren en met de oppositie gaat een "nationale dialoog" beginnen. Er komt verder een amnestie welke echter niet algemeen is maar wel werd de eerste demonstratie van de oppositie op straat toegestaan.

ZAND IN OGEN

Dit is echter niet voldoende voor het verbond van onder meer vijf politieke partijen, twee vakbewegingen en één werkgevers- organisatie welke hun krachten in de strijd tegen het Sandinisme hebben gebundeld in de "Coordinadora" oftewel de CDN. De CDN is namelijk de mening toegedaan dat de oproep tot een nationale dialoog welke van de Sandinisten uitging niet in overeenstemming is met de afspraken van Esquipulas II. Daarmee wordt de tweede Middenamerikaanse top bedoeld welke in Guatemala werd gehouden, nadat de eerste top- conferentie weliswaar had besloten tot aanvaarding van het Contadora vredesverdrag waarvan de uitvoering onder Amerikaanse druk niet doorging.

CDN- voorzitter Carlos Huembes is van mening dat president Daniel Ortega met zijn dialoog slechts zand in de ogen wil strooien van de buitenlandse regeringen en waarnemers. Het bezwaar van de CDN is dat alleen een paar partijen welke bij de CDN zijn aangesloten werden uitgenodigd maar niet de sociale partners. Daarom heeft de CDN nog geen besluit genomen of men aan de dialoog deel neemt.



WILLEMSTAD — Morgenavond om half acht wordt ter gelegenheid van de opening in de voormalige Amstelhoek een concert georganiseerd door de Iglesia Bida Nobo Banda Abao. Het gebouw dat enkele jaren te koop heeft gestaan is nu door het kerkgenootschap gekocht. De gospelgroepen The New Creation en The New Life Singers en het koor Praise and Worship treden op. Amstelhoek staat op de splitsing van de weg naar Westpunt en Soto. Op de foto: enkele leden van The New Life Singers.

Militaire hulp uit Washington formeel ten einde

Sandinisten: eenzijdig bestand begint over week

WASHINGTON/ MANAGUA — Het Sandinistische leger trekt zich per 7 oktober terug uit oorlogs- zones in drie provincies. Uit zichzelf zal het in de maand daarna geen militaire operaties ondernemen. Formeel is de Amerikaanse militaire hulp voor de anti-Sandinistische guerrilla in de nacht van woensdag op donderdag afgelopen, omdat het Amerikaanse begrotingsjaar ten einde is. Er zit nog wel het een en ander in de "pijplijn" zodat de contra's nog niet op een houtje hoeven te gaan bijten.

President Daniel Ortega van Nicaragua maakte woensdag de eerste fase van het eenzijdige bestand aan het front in Nicaragua bekend. Dit gebeurt in het kader van het Middenamerikaanse vredes- verdrag dat uiteindelijk op 7 november ten uitvoer zal moeten worden gelegd. Tot het eenzijdige bestand werd door Managua eerder besloten na een vergadering van de Nicaraguaanse Nationale verzoeningscommisie onder leiding van kardinaal Miguel Obando y Bravo. De contra's zien in dit bestand slechts boeren- bedrog en zeggen pas een staakt het vuren te erkennen als er in direct overleg overeenstemming over is bereikt.

Vanaf 7 oktober ondernemen de Sandinistische militairen op eigen initiatief geen acties meer in de provincies Jinotega, Nueva Scotia en Zelaya, samen 1450 hectaren groot. Men zal wel reageren op acties van de contra's als die gericht zijn op burgerdoelen, cooperatieve boerderijen, de volks- militie, verbindings- wegen of de overheid.

VS- CONGRES VERDEELD

De Amerikaanse militaire hulp ter waarde van honderd miljoen dollar liep woensdag af. De hulp zal echter niet onmiddellijk ten einde komen omdat het bedrag nog niet helemaal is opgebruikt en er dus nog geld onderweg is, zodat de contra's, door president Ronald Reagan omschreven als "vrijheids- strijders" het nog wel even kunnen uithouden.

De Amerikaanse president heeft weliswaar nieuwe hulp ter waarde van 270 miljoen dollar over een periode van anderhalf jaar in het vooruitzicht gesteld is, maar deze is nog niet officieel aangevraagd, omdat Washington eerst wil afwachten hoe het afloopt met het vredes- accoord voor Midden Amerika, waarin men niet veel fiducie heeft maar waaraan men voor de vorm wel enigszins meewerkt.

Overigens is het Amerikaanse congres verdeelder dan ooit over eventuele nieuwe hulp aan de contra's. De Democraten hebben er de meerderheid in maar ook zij zijn onderling verdeeld over deze kwestie. Laatst gaf men zonder veel gepraat wel zijn zegen aan zeven miljoen dollar humanitaire hulp voor de contra's.

Volgens Japanse banken:

Leningen aan Perú, Brazilië, Ecuador niet rentedragend meer

NEW YORK — Japanse banken hebben overeenkomstig de bepalingen van het ministerie van Financien een aantal aan Latijns Amerika verstrekte leningen als niet rente- dragend te boek gesteld. Het gaat vooral om leningen aan Brazilie, Ecuador en Peru.

Deze boekhoudkundige maar wel belangrijke maatregel werd getroffen, zo werd in New York vernomen, ten aanzien van leningen waarover in de afgelopen zes maanden geen rente was betaald. De eerste helft van het boekjaar liep in Tokyo op 30 september af. Van de aan Brazilie verstrekte leningen zou tachtig tot negentig procent als niet rente- dragend in de boeken zijn opgenomen. Sinds februari betaalt Brazilie geen rente meer op zijn schuld.

Wat Ecuador en Peru betreft gaat het om eenzelfde percentage. Ecuador werd in maart door een aardbeving getroffen, waarop het land een moratorium afkondigde voor zijn schuld- betalingen. Peru heeft sinds president Alan Garcia Perez aantrad een andere schulden- beleid gevoerd waarbij men niet meer dan tien procent van zijn export- inkomsten besteedt aan schuld- aflossingen, inclusief de rente- betalingen daarop. Omdat de export de laatste jaren tegenvalt is er niet zoveel geld beschikbaar in Lima voor de schuld- eisende landen.

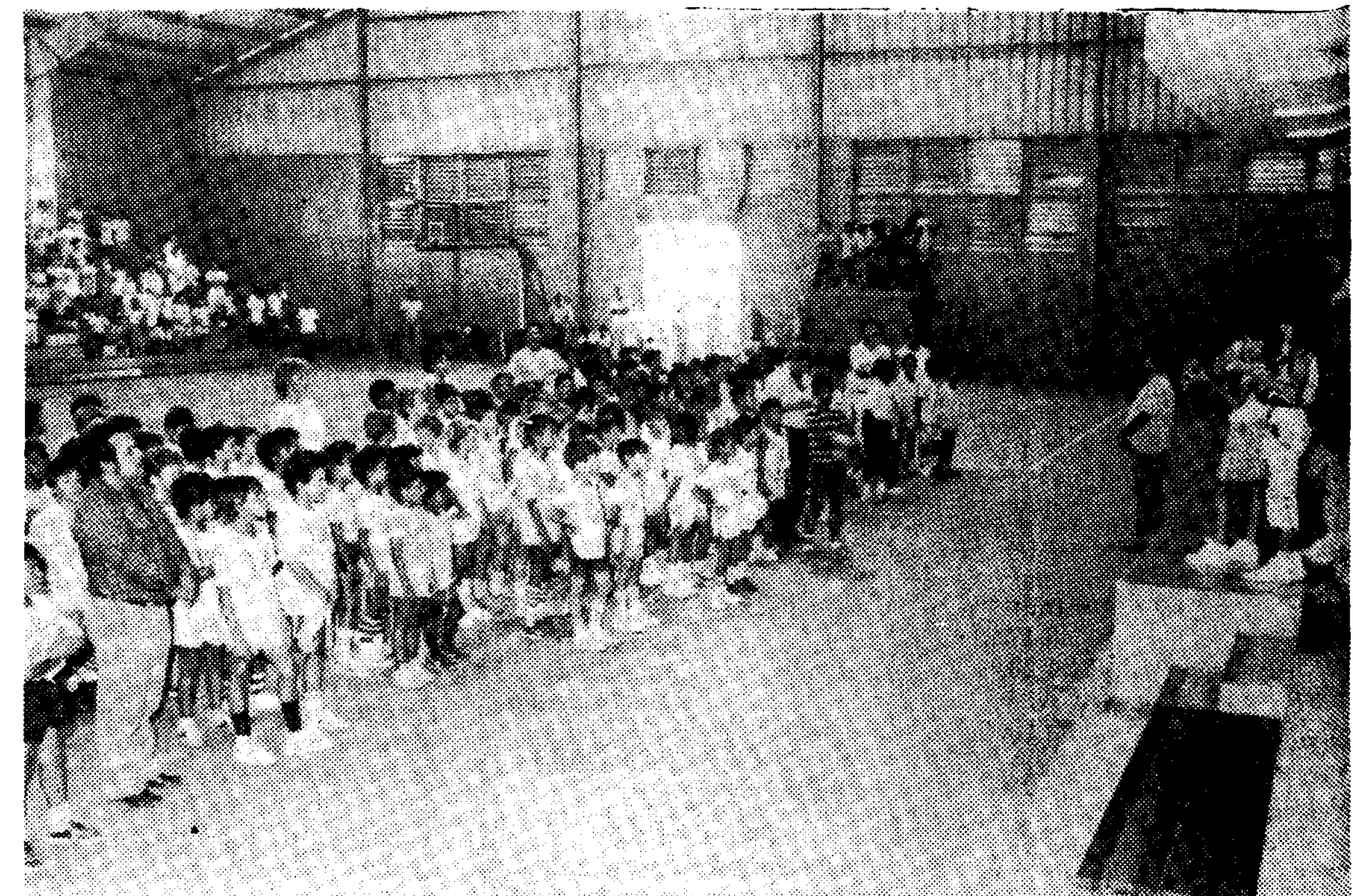
Losgeld geëist: Ontvoerders Heijn sturen familie brief

HAARLEM — De ontvoerders van Ahold- topman Gerrit Jan Heijn hebben diens familie een cassette- band en de autosleutels van het slachtoffer toegestuurd. De familie Heijn zou ook vier brieven van de ontvoerders hebben ontvangen waarin losgeld wordt geëist.

De ontvoerders willen het geld niet ineens maar in twee gedeelten en op twee verschillende tijdstippen ontvangen, zo melden de Nederlandse media. Politie- woordvoerder Geelof wilde niet ingaan op deze informatie over de ontvoerings- zaak. In overleg met de familie werd kort na de vermissing van Gerrit Jan Heijn een algehele nieuwsstop afgekondigd.

Volgens het Parool is het wel nagenoeg zeker dat de familie contact heeft met de ontvoerders en dat dit contact per brief verloopt. De ontvoerders zouden de brieven in het Nederlands hebben opgesteld en in verschillende Europese steden gepost hebben. Het geëiste losgeld zou lager zijn dan in de Heineken- ontvoering toen 30 tot 35 miljoen gulden werd geëist.

ORANJESTAD — In de Sporthal te Santa Cruz werd een begin gemaakt met de schooltrefcomptitie, die door IDEFRE wordt georganiseerd in dit nieuwe schooljaar. Het toernooi (zie foto) werd geopend door directeur van IDEFRE, Jerry Gomez, in tegenwoordigheid van de deelnemende scholen. De leerlingen van de St. Annschool zongen het Arubaanse volkslied.



NOTICE IS HEREBY GIVEN of the

ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

of

JOVE PROPERTIES N.V.

which is to be held at the company's registered offices, 23 Pietermaai, Curacao, Netherlands Antilles, on THURSDAY, October 15th 1987, at 09.00 Hrs.
The items on the agenda include:
— **Ratification of financial statements of the past financial years.**
Shareholders may acquaint themselves with the complete agenda at the company's offices.

The Board of Directors.

NOTICE IS HEREBY GIVEN of the

ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

of

UNIVERSITY FOOD PROPERTIES N.V.,

which is to be held at the company's registered offices, 23 Pietermaai, Curacao, Netherlands Antilles, on THURSDAY, OCTOBER 15th 1987, at 14.00 Hrs.
The items on the agenda include:
— **Ratification of financial statements of the past financial years.**
Shareholders may acquaint themselves with the complete agenda at the company's offices.

The Board of Directors.

NOTICE IS HEREBY GIVEN of the

ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

of

EXCALIBUR PROPERTIES N.V.

which is to be held at the company's registered offices, 23 Pietermaai, Curacao, Netherlands Antilles, on THURSDAY, OCTOBER 15th 1987, at 09.00 Hrs.
The items on the agenda include:
— **Ratification of financial statements of the past financial years.**
Shareholders may acquaint themselves with the complete agenda at the company's offices.

The Board of Directors.

NOTICE IS HEREBY GIVEN of the

ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

of

BELO ENTERPRISES N.V.

which is to be held at the company's registered offices, 23 Pietermaai, Curacao, Netherlands Antilles, on THURSDAY, OCTOBER 15th 1987, at 14.00 Hrs.
The items on the agenda include:
— **Ratification of financial statements of the past financial years.**
Shareholders may acquaint themselves with the complete agenda at the company's offices.

The Board of Directors.

NOTICE IS HEREBY GIVEN of the

ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

of

CARANDA LAND N.V.

which is to be held at the company's registered offices, 23 Pietermaai, Curacao, Netherlands Antilles, on THURSDAY, OCTOBER 15th 1987, at 11.00 Hrs.
The items on the agenda include:
— **Ratification of financial statements of the past financial years.**
Shareholders may acquaint themselves with the complete agenda at the company's offices.

The Board of Directors.

NOTICE IS HEREBY GIVEN of the

ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

of

UNIVERSITY SUNSHINE PROPERTIES N.V.

which is to be held at the company's registered offices, 23 Pietermaai, Curacao, Netherlands Antilles, on THURSDAY, OCTOBER 15th 1987, at 11.00 Hrs.
The items on the agenda include:
— **Ratification of financial statements of the past financial years.**
Shareholders may acquaint themselves with the complete agenda at the company's offices.

The Board of Directors.

NOTICE IS HEREBY GIVEN of the

ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

of

PRESIDENTIAL SQUARE N.V.

which is to be held at the company's registered offices, 23 Pietermaai, Curacao, Netherlands Antilles, on THURSDAY, OCTOBER 15th 1987, at 09.00 Hrs.
The items on the agenda include:
— **Ratification of financial statements of the past financial years.**
Shareholders may acquaint themselves with the complete agenda at the company's offices.

The Board of Directors.

NOTICE IS HEREBY GIVEN of the

ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

of

BISCAYNE 118 N.V.,

which is to be held at the company's registered offices, 23 Pietermaai, Curacao, Netherlands Antilles, on THURSDAY, OCTOBER 15th 1987, at 14.00 Hrs.
The items on the agenda include:
— **Ratification of financial statements of the past financial years.**
Shareholders may acquaint themselves with the complete agenda at the company's offices.

The Board of Directors.

NOTICE IS HEREBY GIVEN of the

ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

of

TRI'VILLE PROPERTIES N.V.

which is to be held at the company's registered offices, 23 Pietermaai, Curacao, Netherlands Antilles, on THURSDAY, OCTOBER 15th 1987, at 14.00 Hrs.
The items on the agenda include:
— **Ratification of financial statements of the past financial years.**
Shareholders may acquaint themselves with the complete agenda at the company's offices.

The Board of Directors.

NOTICE IS HEREBY GIVEN of the

ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

of

KALIMAR CORPORATION N.V.

which is to be held at the company's registered offices, 23 Pietermaai, Curacao, Netherlands Antilles, on THURSDAY, OCTOBER 15th 1987, at 09.00 Hrs.
The items on the agenda include:
— **Ratification of financial statements of the past financial years.**
Shareholders may acquaint themselves with the complete agenda at the company's offices.

The Board of Directors.

MALTA AMSTEL

SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KÒRSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
Iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken in het Maduro Plaza.

VOLLEYBALL
(heren)
19.30 uur (B-klasse) Botan vs Jets;
19.30 uur (A-klasse) Olympia vs UNA;
20.30 uur (A-klasse) Warwarú vs Volley Gents/Frisian Flag;
(dames)
20.30 uur (A-klasse) Odesa vs Xaverianen - Sportzaal Sentro Deportivo Kòrsou.

BRIDGEN
(Bridgeclub «Corsou»)
20.00 uur Curaçaose viertallen kampioenschappen 1987 - clubgebouw «Corsow» te Scherpenheuvel.

ATLETIEK
18.00-21.00 uur inschrijving int. halve marathon - clubhuis RRKK (achter Trupial Inn).

TENNIS
(int. Ladies tournament)
voortzetting toernooi op de banen van Rust & Burgh.

*****

ZATERDAG
ATLETIEK
09.00-12.00 uur inschrijving int. halve marathon - Clubhuis RRKK (achter Trupial Inn).

BASEBALL
(Liga Vruminga)
14.00 uur aanvang 10e kampioenschappen - Ballpark Sta. Maria.
(Jeugd)
17.00 uur Banco di Caribe vs Alpha - Sentro Deportivo Kòrsou.

*****

Vervolg veteranen volleyball-toernooi

NOORD — Het Smarties volleyball- toernooi voor veteranen wordt zondag voortgezet op de overdekte speelplaats van de St. Annaschool te Noord. De te spelen wedstrijden zijn: Vivid Stars - Riunite Red (dames, 10.00 uur), CBN Vets - La Salle (heren, 11 uur), Joey's Vets - Amstel Vets (heren, 12 uur), Zeerovers - Flyers Ballantine (1.15 uur, dames), La Salle - Double Seven Rapid II (heren, 2 uur).

Williams wint veldloop

WILLEMSTAD — Op zondag 27 september is de Boca Tabla-veldloop gehouden. Winnaar van deze loop werd Siegfried Williams die voor de afstand van ongeveer 7 kilometer 21 minuten, en 32,23 seconden nodig had. Hij had ruim een minuut voorsprong op Dielo Arvelo. Bij de dames was Younice Finch het snelst met 31.07,88.

Een van de laatste sportieve activiteiten van de Curaçaose Atletiekbond werd in het afgelopen weekeinde afgewerkt: de straten- en veldloop van Boca Tabla. De atleten kunnen nu een periode van rust tegemoet gaan en zich daarna gaan voorbereiden op het nieuwe seizoen.

De uitslagen naar leeftijdscategorie zijn:

DAMES:
10 - 13 jaar:
1. Leonora Jansen (Oly) 38.15,11
2. Miluska Evelina (Wat) 40.32,16
3. Shudeska Ortega (Oly) 48.21,59

14 - 17 jaar:
1. Younice Finch (Oly) 31.07,88
2. Rosendy Slijger (Exc) 31.58,86
3. Veroeska de Windt (Oly) 46.43,31

18 jaar en ouder:
1. Wigna Girigoria (Oly) 43.55,27

HEREN:
10 - 13 jaar:
1. Elmer Monte (Oly) 30.03,69
2. Gensley Haard (San) 30.27,05
3. Sharon Scoop (Oly) 30.54,71

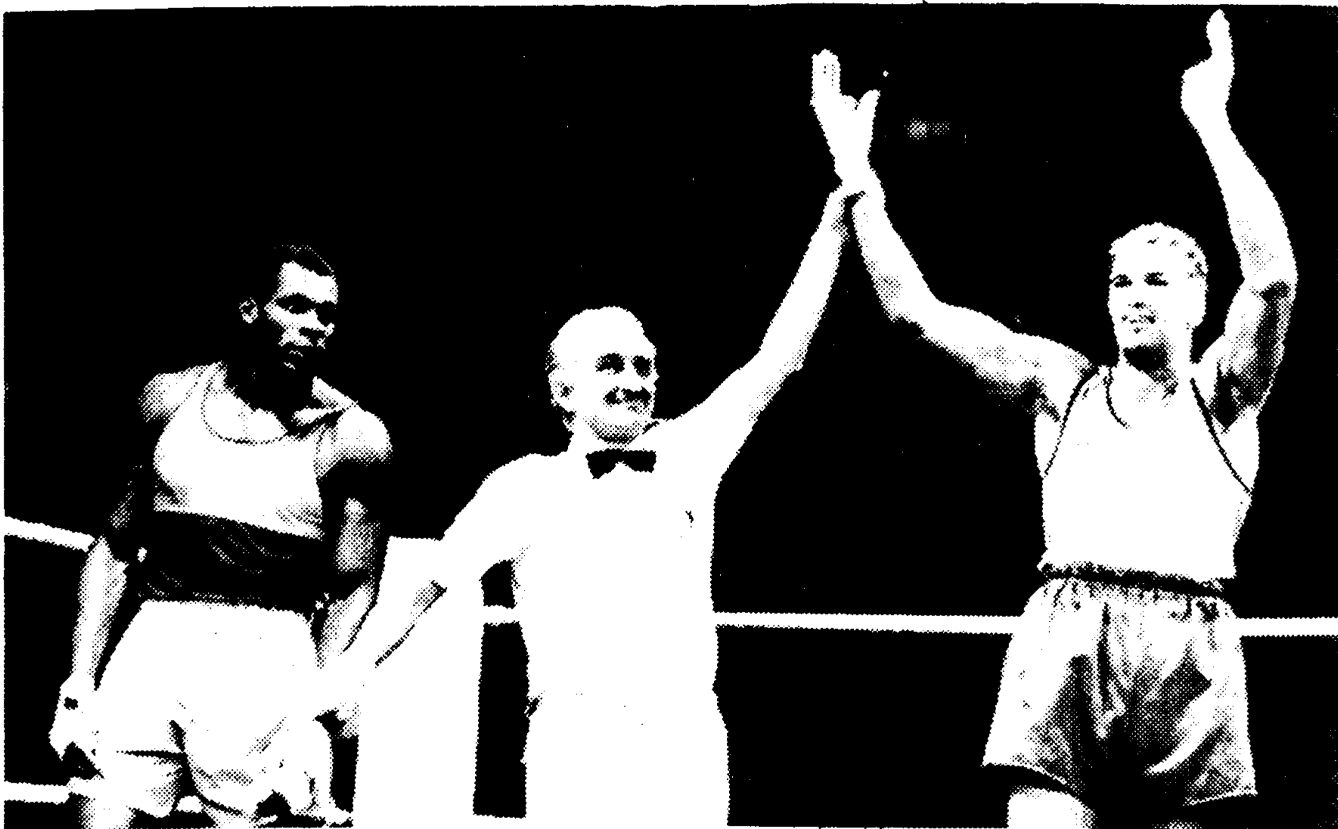
14 - 16 jaar:
1. Euron Scoop (Oly) 23.58,55
2. Ingemar Skerrit (Oly) 24.11,77
3. Alexson Francisca (Oly) 27.10,61

17 - 19 jaar:
1. Bayron Salomé (oly) 22.45,21
2. Henrique Benthancourt (Ind) 24.28,15
3. Pursey Damas (Oly) 25.24,38

20 - 29 jaar:
1. Siegfried Williams (Oly) 21.32,23
2. Dielo Arvelo (Exc) 22.40,86
3. Winifrewd Keyzer (Oly) 23.08,40

30 - 39 jaar:
1. Christopher Lourens (Ind) 23,47,21
2. Wesley Haard (Ind) 24.23,49
3. Robin Marchena (RRCK) 26.10.41

40 jaar en ouder:
1. Leo Berenos (RRCK) 25.01,36
2. Edward Muzo (RRCK) 26.31,16
3. Rignald Calmes (Isla) 28.25,68



OOST-BERLIJN — André Vanderlijde (rechts) geniet van zijn overwinning op punten op de sterke Cubaanse bokser Juancarlos Delis. Tijdens het internationale bokstoernooi in Oost-Berlijn komt de Limburger wederom sterk voor de dag en bereikte hij de finale. Tussen beide boksers in staat de Russische scheidsrechter Gvandshava.

Kan Willem II voor een verrassing zorgen?

Brabantse derby tussen Willem II en PSV zorgt voor uitverkocht stadion

DEN HAAG — Het komende competitie weekeinde ademt een Europese sfeer uit. Dat kan niet anders na de voor de Nederlandse voetbalclubs succesvol verlopen eerste ronde. Alle vijf de clubs gaan een ronde verder het Europa-cupavontuur in. Maar de clubs belanden dit weekeinde midden in de realiteit van de keiharde Nederlandse eredivisie, waarin alleen PSV nog ongeslagen is.

De Eindhovense ploeg weet inmiddels wat verliezen is na de 0-2 in Istanbul tegen Galatasaray. Zondag kan PSV rekenen op een vergelijkbare situatie, als het naar Tilburg reist voor de streekderby tegen Willem II. Het stadion van de Tilburgers was al dagen van te voren uitverkocht. Voor het eerst in acht jaar zullen bijna 20.000 toeschouwers Willem II steunen. PSV kan nog steeds niet beschikken over de geblesseerde Deense middenvelder Frank Arnesen, die als belangrijke schakel tussen verdediging en aanval node wordt gemist. Willy van de Kerkhof, de veteraan, zal er weer bij zijn, al speelt hij nimmer langer dan een uur.

Willem II is, als promovendus uit de eerste divisie, het seizoen verrassend sterk gestart. Onder leiding van trainer Piet de Visser is Willem II een subtopper, die met aantrekkelijk voetbal voor een verlevendiging van de eredivisie zorgt. In de achterhoede ondervindt oud-Feijenoorder Stafleu hinder van een blessure. Bij PSV kampt Arnesens landgenoot Søren Lerby met de naweeën van een griep-aanval. Bovendien is bij veel spelers het zelfvertrouwen (even) zoek na het verlies in Turkije, dat net niet te groot was om uit het Europese toernooi der landskampioenen te worden gestoten.

Ook Ajax zal het niet gemakkelijk krijgen. De Amsterdammers moeten het tegen Fortuna Sittard stellen zonder Frank Rijkaard, die met technisch directeur in onmin leeft. Rijkaard is nog steeds niet op de training of bij de wedstrijden verschenen, hij ging zelfs niet mee naar Dundalk. Hij zal binnenkort een gesprek hebben met Ajax-voorzitter Harmsen. Voorlopig is Scholten zijn vervanger op het middenveld en staat Winter als linkerverdediger opgesteld, nu Silooy vertrokken en Boeve geblesseerd is. In aanval stond Meijer er woensdag tegen FC Dundalk naast voor de Ier Stapleton. Maar aangezien Meijer als invaller toch weer scoorde, zal hij zondag waarschijnlijk de voorkeur krijgen. Op links heeft Cruijff een troef in de 17-jarige Brian Roy, die over een magnifieke solo en prima schot beschikt. Fortuna is aanvallend gezien van slag, nu de Engelse spits Linford zich zelf door volgens de mede-spelers irritant gedrag onmogelijk heeft gemaakt in de selectie.

Feijenoord, dat de tweede plaats door een slechter doelsaldo aan Ajax moest afstaan, ontvangt FC Twente. Bij de Rotterdammers is spelmaker Been licht geblesseerd. De Australiër Mitchell raakt steeds meer op dreef. Ook de Limburgse rechterspits Hofman voelt zich tegenwoordig steeds meer thuis in De Kuip. Theoretisch moet Feijenoord Twente kunnen verslaan, maar gezien de 'prestatie' tegen Spora (een 1-2 achterstand werd uiteindelijk na rust pas omgezet in een 5-2 overwinning) is dit niet eens zo zeker. De oostelijke ploeg is dit seizoen de onregelmatigheid zelve, al kunnen de spelers zich voor topduels behoorlijk oppeppen.

De andere Europese avonturiers spelen uitwedstrijden. FC Den Haag gaat naar Volendam, dat krampachtige pogingen doet in de eredivisie te blijven. De Hagenaars staan er zelf ook niet al te best voor en hebben de slopende wedstrijd tegen Ujpest Dosza, die een 3-1 winst opleverde, achter de rug.

FC Utrecht, dat in de kolkende nieuwe Galgenwaard met 2-0 van Linzer ASK won, zakt naar het zuiden. In Venlo moet VVV worden bestreden. VVV is in eigen huis altijd sterk, waardoor de topclubs met knikkende knieën op bezoek komen. Utrecht blaakt echter van het zelfvertrouwen na de mooie partij tegen de Oostenrijkers. Talenten als Van der Meer, Alflen, Verroen en De Kruyff spelen onbevangen. Dat kan sterk in het voordeel van Utrecht werken. FC Groningen probeert zijn winstpartij tegen AZ thuis voor eigen publiek een verlenging te geven tegen Roda JC. Of dat zal lukken wordt betwijfeld. FC den Bosch - AZ is een duel van de zaterdagavond. Vanavond ontmoeten PEC Zwolle en DS '79 en de ploegen Haarlem - Sparta elkaar al.

Rotterdammers wonnen uiteindelijk met 5-2

Feijenoord moest een 1-2 achterstand wegwerken

LUXEMBURG — Met verbijstering hebben ongeveer honderd verdwaalde Luxemburgse toeschouwers donderdag kennis gemaakt met de 'kracht' van het Nederlandse voetbal. Het kleine Spora was een uur de baas over Feijenoord, de huidige nummer drie in de eredivisie. Een opleving van vijf minuten aan Rotterdamse zijde kostte de Luxemburgse subtopper in het bijna lege stadion een verdienstelijk resultaat. Met 5-2 bleef de ploeg uit de Maasstad uiteindelijk een afgang bespaard.

Niet alleen het geringe aantal Luxemburgers, maar ook trainer Rinus Israel en de duizendkoppige Roitterdamse aanhang hebben zich in de eerste helft van het duel zitten te verbijten over de prestaties van de flink betaalde beroepsvoetballers uit Nederland.

Israel startte noodgedwongen met een fantasie-opstelling. Hiele, Been, Mitchell en Van Herpen bleven licht geblesseerd aan de kant. Het kwam het evenwicht in het elftal zeker niet ten goede. Gesteund door de geruststellende cijfers uit de eerste wedstrijd (5-0), verwachtte Feijenoord nauwelijks enige tegenstand van betekenis.

Die gedachte ging een half uur op. Spora-trainer Wolfgang Menzel blufte woensdag nog, dat zijn elftal sterk aanvallend voor de dag zou komen. Vergeleken met vijftien dagen geleden had de coach gelijk. Spora speelde in plaats van met negen nu met acht verdedigers. Feijenoord mocht dus opnieuw naar hartelust aanvallen, maar miste de creativiteit er een leuke wedstrijd van te maken. De ploeg had een strafschop nodig om afstand te nemen. Na 24 minuten struikelde Hofman over de arm van doelman Felten. De Franse leidsman Lartigot legde de bal op de stip. Elstrup moest twee keer aanleggen voordat de Fransman het doelpunt toekende. Dat was meteen het laatste positieve wapenfeit van de Kuip-ploeg in de eerste drie kwartier.

De hechte verdediging van Spora gaf geen kans meer weg en voorin bleek de club ook nog tot gevaar in staat. Eerst de kalende Di Domenico, die achtereenvolgens Wijnstekers, Troost en Monkou uitspeelde en scoorde 1-1, en daarna Jeitz doelman De Jongh liet passeren: 2-1. Met een stalen gezicht verdween Israel na de eerste helft de kleedkamer in. Molenaar mocht van de Amsterdammer achterblijven. Hoekstra mocht, net als in de eerste wedstrijd, het tweede bedrijf volmaken. Het blonde werkpaard van Feijenoord stelde het vertrouwen dit keer niet teleur. Nadat Spora nog een mogelijkheid op 3-1 had laten liggen, toonde Hoekstra na een uur wel over de juiste wedstrijdmentaliteit te beschikken. Bij één scherpe voorzet van Hofman kleunde de invaller er hard in en zag de bal via zijn hoofd in het doel verdwijnen: 2-2.

Het was Feijenoords tweede mogelijkheid in de wedstrijd. Na die gelijkmaker kreeg Feijenoord eindelijk grip op het duel. Een halve minuut na Hoekstra's treffer omzeilde Wijnstekers de Luxemburgse buitenspelval. Met een lob over doelman Felten bracht hij zijn ploeg onverdiend aan de leiding: 3-2. Vier minuten later schoot Heus het laatste restje hoop op een goed resultaat voor de Luxemburgers aan diggelen. Met een uithaal passeerde de blessure-gevoelige flankverdediger Felten voor de vierde keer.

Tien minuten voor het einde tilde Elstrup de score naar een beter aanzien. De Deen draaide de bal uit een vrije trap rechtstreeks in het doel. Voor Israel daarentegen geen reden met gejuich de plaats in de tweede ronde te begroeten. Over drie weken wacht ongetwijfeld een sterkere tegenstander voor de Rotterdammers.



UTRECHT — Nog een actiefoto van het Europ-Cupduel tussen FC Utrecht en Linzer ASK, dat zeer verrassend door FC Utrecht werd gewonnen met 2-0.

Op de foto torent John van Loen hoog boven de Oostenrijkse verdedigers uit en scoort met het hoofd het eerste doelpunt in de Galgenwaard.

Daarna zou Steinmann nog voor de wat meer rustgevende 2-0 eindstand zorgen.

Kasparov wil andere opzet WK-schaken

MOSKOU — Kort voor het begin van de schaaktweekamp om de wereldtitel in het Spaanse Sevilla heeft Gari Kasparov bedenkingen geuit tegen de huidige opzet van de strijd om het wereldkampioenschap.

De titelverdediger uit de Sovjetunie noemde het absurd dat hij het voor de vierde keer in drie jaar moet opnemen tegen zijn landgenoot Anatoli Karpov.

Bij het begin van de tweekamp (12 oktober) zullen de huidige en de vroegere wereldkampioen elkaar voor de 101e keer ontmoeten. Kasparov verklaarde tegenover het persbureau TASS dat de wereldschaakbond Fide een systeem zou moeten bedenken, waarbij meer spelers de kans krijgen uitdager te worden. De wereldkampioen zei blij te zijn met de keuze voor Sevilla, omdat deze stad volgens hem sterk lijkt op zijn geboorteplaats Bakoe, de hoofdstad van Azerbajdzjan.

Lopez Henriquez en Gottfried scoren hoog bij bridgen

ORANJESTAD — Op de derde avond van de zesde bridge- competitie- ronde eindigde het paar Lopez Henriquez/Gottfried op de eerste plaats met 65.28 procent.

De overige uitslagen in de A-poule waren: 2. echtpaar Bilderbeek 59.72; 3. Hornix/Tulip 57.64, 4. Poot/Somers 54.17, 5. Conway/Van Veen 53.57, 6. echtpaar Verstraten 51.39. In de B-poule ging het als volgt: 1. echtpaar Cappon 60.71, 2. Mooij/Teuben 54.76, 3. Bermudez/Bekius 50.59 en 4. dames Henriquez/Poot 50.00.

Major League

NEW YORK — St. Louis Cardinals heeft donderdag de titel in de Oostelijke divisie van de National League van de Amerikaanse baseball- competitie veroverd door een overwinning met 8-2 op Montreal Expos. De Cardinals spelen nu vanaf 6 oktober een «best out of seven»- match met San Francisco Giants, dat eerste werd in de Westelijke divisie. De winnaar van deze tweekamp komt in de World Series uit tegen de nummer één van de American league.

De uitslagen zijn:

American League
Boston Red Sox - New York Yankees 7-5; Detroit Tigers - Baltimore Orioles 9-5; Chicago White Sox - California Angels 6-3; Seattle Mariners - Texas Rangers 8-6; Oakland Athletics - Cleveland Indians 9-5.

National League
Pittsburgh Pirates - Chicago Cubs 12-3; Houston Astros - Atlanta Braves 6-5; St. Louis Cardinals - Montreal Expos 8-2; Los Angeles Dodgers - San Francisco Giants 7-0; Cincinnati Reds - San Diego Padres 4-3.

Timman speelde remise tegen Viktor Kortsjnoi

TILBURG — Na de elfde ronde van het Interpolis schaaktoernooi leidt Jan Timman nog steeds. Hij speelde remise tegen Viktor Kortsjnoi. Ook Hübner - Joesoepov en Andersson - Nikolic werd remise. Sokolov en Ljubojevic gaan nog een keer aan tafel zitten. Hun partij werd afgebroken.

De stand is nu:

1. Timman	7
2. Hübner	6 en 1 afg.
3. Nikolic	6
Joesoepov	6
5. Kortsjnoi	5 en 1 afg.
6. Andersson	5
7. Sokolov	4 en 1 afg.
8. Ljubojevic	3 en 1 afg.

De partij tussen Timman (wit) en Kortsjnoi (zwart) had het volgende zettenverloop:

Open Spaans

1. e2-e4	e7-e5
2. Pg1-f3	Pb8-c6
3. Lf1-b5	a7-a6
4. Lb5-a4	Pg8-f6
5. 0-0	Pf6xe4
6. d2-d4	b7-b5
7. La4-b3	d7-d5
8. d4xe5	Lc8-e6
9. Lc1-e3	Lf8-e7
10. c2-c3	Dd8-d7
11. Pb1-d2	Ta8-d8
12. Pd2xe4	d5xe4
13. Pf3-d4	Le6xb3
14. a2xb3	Pc6xe5
15. Dd1-h5	Pe5-c6
16. Ta1-a6	Pc6xd4
17. Le3xd4	0-0
18. Dh5-e5	f7-f6
19. De5xe4	c7-c5
20. Ld4-e3	Tf8-e8
21. g2-g3	Le7-f8
22. De4-c6	Dd7-d3
23. Tf1-a1	Te8xe3
24. f2xe3	Dd3xe3
25. Kg1-h1	Td8-d6
26. Dc6-b7	
Remise.	

Bowling voor jeugd

SEROE COLORADO — Het Essoclub Bowling Committee organiseert deze maand nog — bij voldoende belangstelling — een bowling- toernooi voor de jeugd van acht tot achttien jaar. De ouders, leden van de Essoclub, kunnen reeds de namen van hun kind(eren) opgeven op het kantoor van de Essoclub.

Topduel eindigde in een 1-1 gelijkspel

Real Madrid houdt het hoofd koel in heksenketel te Napels

NAPELS — Real Madrid heeft het hoofd koel gehouden in de heksenketel van het stampvolle San-Paolostadion van Napoli. Voor bijna 85.000 toeschouwers, met reclame- en televisiegelden goed voor een recordrecette van acht miljoen gulden, kwam de Italiaanse kampioen woensdagavond niet verder dan 1-1, een stand die al bij rust was bereikt.

De puntendeling was voor de ploeg van trainer Leo Beenhakker na de zege van 2-0 in Madrid ruim voldoende voor de gang naar de tweede ronde van het voetbaltoernooi der landskampioenen. Napoli verloor in de slotfase nog de voor Giordano ingevallen Carnavale. Hij kreeg van de Westduitse scheidsrechter Pauly de rode kaart voorgehouden na een harde actie tegen de Madrileense doelman Buyo.

Het zag er in de beginfase zeer gunstig uit voor de Italianen. Zij hadden zich al behoorlijk opgewonden door het bericht, dat als een lopend vuurtje door het stadion ging: Diego Maradona had zijn contract tot 1993 verlengd. De vreugde werd dubbel zo groot, toen Francini al in de negende minuut scoorde na een vloeiende aanval, die over de Braziliaan Careca verliep.

Maar Real Madrid is dit seizoen ongenaakbaar. Het heeft niet alleen een sterke aanval, maar ook een verdediging die bijzonder weinig 'vreemde' elementen toelaat. Spelend uit de gesloten defensie hielden de Spanjaarden Napoli, ondanks vele pogingen van Maradona, meestal ver van het doel.

Toch kreeg Napoli kort achter elkaar twee riante mogelijkheden. In de 37e minuut kon doelman Buyo ternauwernood een kopbal van Careca verwerken. De Braziliaanse spits was vier minuten later gevaarlijk, toen hij alleen op Buyo afging. Weer stuitte Careca op de keeper. Real speelde zuinig en was in de schaarse tegenstoten uiterst scherp. Nog voor rust zorgde Butragueno uit een pass van Michel voor 1-1.

De tweede helft bood feitelijk hetzelfde beeld. Napoli had ogenschijnlijk een licht veldoverwicht, Real stichtte op gerichte momenten onrust in de Italiaanse achterhoede. De Mexicaanse spits Sanchez, die het eerste duel miste, bood Jankovic de kans Real op 2-1 te brengen. De Joegoslaaf, na rust vervanger voor Vasquez, faalde. De Italiaanse spelers raakten steeds meer verhit. Arbiter Pauly gaf gele kaarten aan Bagni en De Napoli. Ook Real-spelers Michel en Mino kregen een waarschuwing. De irritatie ontlaadde zich in de slotfase in de rode kaart voor Carnavale. Pauly trok zich niets aan van de regen van projectielen, die van de tribunes daalde. Het duel, dat ver van te voren zo veel spanning had opgeroepen, bracht op het sportieve vlak weinig bijzonders meer.

Trainer Beenhakker vond, dat de plaatsing van Real Madrid voor de tweede ronde aan een hele dunne draad heeft gehangen. "Napoli was in de eerste helft erg sterk", vertelde de voormalige coach van Ajax, Zaragoza, Volendam en het Nederlands elftal.

"Als Careca die twee kansen had benut, zouden wij bijzonder weinig in te brengen hebben. Toch was het doelpunt van Butragueno vlak voor de pauze niet onverdiend. Na de pauze nam het zelfvertrouwen bij ons met de minuut toe. Met een gelijkspel, in deze sfeer, met zo'n fanatiek publiek tegen je, ben ik zeer tevreden. Ik breng de felicitaties over aan Chendo, die zowel in Madrid als hier de perfecte bewaker was van Maradona. Ook onze doelman Buyo verdient, door zijn flitsende, reddende acties een groot compliment."

Diego Maradona, die volgens de geruchten tot 1993 zou hebben bijgetekend, stelde: "De 1-1 van Butragueno doodde in feite de wedstrijd.

De eerste veertig minuten hebben wij perfect gespeeld. In die fase dacht ik, dat wij een grote kans hadden te winnen. Tegen dit Real was echter nauwelijks op te boksen. Vooral in het eerste duel was Real Madrid sterker. Onze kracht in de eerste helft geeft mij de moed en vertrouwen voor de Italiaanse competitie, waarin wij onze titel moeten verdedigen."

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

* Zondag 4 oktober 1987 vanaf 09.00 t/m 14.00 uur.
* Puerto Ricoweg perceel nr. 1 t/m 50 en Avisweg perceel nr. 1 t/m 6.

KODELA

Hierbij deel ik U mede dat de

Inspektie der Belastingen

vanaf **16 september 1987** bereikbaar is via de volgende telefoonnummers.

Administratie Loonbelasting AOV/AWW	**tel. 72255**
Administratie Winstbelasting	**tel. 72266**
Administratie Loonbelasting AOV/AWW	**tel. 72277**
Administratie Gebruiks-Grondbelasting	**tel. 72288**
Alle overige afdelingen tel. 74100.	

De Inspecteur der Belastingen.

KOOPHANDEL KAMER VAN NIJVERHEID CURACAO

KAMER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID CURAÇAO

Ter voldoening aan het bepaalde bij artikel 19 van het Kiesreglement voor de Kamers van Koophandel en Nijverheid 1944 (PB 1944 no.202) maakt de Kamer hierbij bekend, dat het **TIJDPERK VOOR DE KANDIDAATSTELLING** met betrekking tot de verkiezing van 5 leden van de Kamer, overeenkomstig het bepaalde bij artikel 18 van voormeld Kiesreglement, is vastgesteld voor de periode van:

1 t/m 14 november 1987

Voor de vakatures die per 1 januarai 1988 ontstaan, kunnen kiesgerechtigden kiezen:

* **voor het Grootbedrijf 3 leden, waarvan 1 lid voor een periode van 1 jaar, en**
* **voor het Kleinbedrijf 2 leden, waarvan 1 lid voor een periode van 2 jaren.**

Gedurende het tijdperk van 14 dagen voor de kandidaatstelling hiervoren genoemd, kunnen ter Sekretarie der Kamer, op werkdagen des ochtends van 9 tot 12 uur, kandidaten worden opgegeven door indiening van een opgave ondertekend door tenminste 15 kiezers die bevoegd zijn deel te nemen aan de verkiezing waarvoor de kandidaatstelling geschiedt, vergezeld van een schriftelijke verklaring van de kandidaat, dat deze bereid is een kandidatuur te aanvaarden.
Elke opgave mag slechts de naam van één kandidaat bevatten.

De formulieren voor de opgave van kandidaten en voor de schriftelijke verklaringen zoals hierboven bedoeld, zijn vanaf heden kosteloos voor kiezers verkrijgbaar ten kantore van de kamer aan de Kaya Hubert Salas Jr. no. 1.

De inlevering van de opgave van kandidaten geschiedt persoonlijk door een der ondertekenaars.

De Voorzitter der Kamer
w.g. L.E. ANTHONY

Curaçao, 30 september 1987

OPENBARE VERKOOP

Op woensdag 14 oktober 1987 des voormiddags om 10 uur zal ten overstaan van ondergenoemde notaris of diens waarnemer, te zijnen kantore aan de Schottegatweg Oost 191, te Curaçao, in het openbaar worden verkocht krachtens onherroepelijke volmacht ex artikel 1203 lid 2 van het Burgerlijke Wetboek der Nederlandse Antillen:

Het tot 23 februari 2016 lopend recht van erfpacht op een perceel grond gelegen in het tweede district van Curaçao, bekend als Blok A kavel nummer 1 van het verkavelingsplan Santa Rosa Barika, groot 1.370m², nader omschreven in meetbrief nummer 5 van 9 januari 1956, met het daarop gebouwde plaatselijke bekend als Noord Santa Rosa 53.

De veilingsvoorwaarden zullen ter inzage ten kantore van de ondergenoemde notaris liggen vanaf acht dagen vóór de veiling. Deze voorwaarden houden onder meer in dat van iedere bieder geëist kan worden een onherroepelijke bankgarantie over te leggen, welke tenminste gelijk dient te zijn aan het bedrag van zijn bieding vermeerderd met de veilingskosten.

Mr. M. VAN DER PLANK,
Notaris.
Schottegatweg Oost 191
Tel.: 616833

FOR ONLY

$ 150 U.S. MONTHLY

Now, you can purchase a residential lot in one the most exclusive areas in the United States and pay monthly in U.S. dollars or florines. We are located in the fastest growing area in the state of Florida, where your investment is guaranteed. Completely developed with four golf courses, inland chanels, beach, golf and tennis clubs. Yatch Club, Private Air Port, Schools, Banks, etc. There are more than 500 homes already built.

Don't miss this opportunity to make the best investment of the moment.

Monthly payments from U.S. $ 150.oo or its equivalent in florines.

KENESI INVESTMENT Co. INC.
6787 Brookline Dr.
Country Club of Miami
Hialeah, Miami
FLORIDA, 33015, U.S.A.

NAME

ADDRESS

PHONE NUMBER

COUNTRY

Salvadoraanse president ontkent banden met CIA

Kansen op doorbraak bij El Salvador dialoog door Duarte geminimaliseerd

SAN SALVADOR — **De kansen op succes bij de voor zondag voorgenomen dialoog in El Salvador lijken aanzienlijk gedaald doordat president Jose Napoleon Duarte is teruggekeerd op zijn vroegere harde stellingname ten opzichte van de guerrilla. Dit gebeurt kennelijk om het Salvadoraanse leger te plezieren dat eigenlijk van geen wapenstilstand wil weten terwijl het verzet een bestand van vijf dagen rond de dialoogdag heeft voorgesteld. Het verzet is de mening toegedaan dat de Verenigde Staten hun verzet tegen het Middenamerikaanse vredesverdrag hebben opgevoerd zijn. In de VS is gemeld dat president Duarte min of meer optreedt namens de CIA. Internationale instellingen zoals IMF en de Wereldbank zijn er van overtuigd dat een heropbouw van Midden Amerika goed in de papieren gaat lopen.**

De dialoog welke zondag in een gebouw van het aartsbisdom San Salvador wordt hervat tussen regering en verzet dreigt al vast te lopen voordat het eerste woord is gewisseld. Volgens president Duarte namelijk gaat de dialoog alleen maar over de vraag of de rebellen afzien van geweld en zich aansluiten bij het bestaande politieke proces. Dit alles "overeenkomstig de grondwet en binnen het kader van het vredesaccoord van Guatemala". Als het verzet daarmee accoord gaat kan men later over een staakt het vuren gaan praten, over amnestie en andere kwesties welke met het vredesverdrag te maken hebben. Als het verzet echter de strijd voort wil zetten dan is een dialoog zinloos. Zo eenvoudig liggen de zaken volgens Duarte.

DOORBRAAK BETWIJFELD

De Salvadoraanse guerrilla heeft zich echter van de dialoog heel wat anders voorgesteld. Men wil eerst gaan praten over een wapen- stilstand. Er kunnen daarna ook andere zaken aan de orde komen. Men ziet in de opstelling van Duarte een bewuste poging om het overleg te torpederen.

Men had van de hervatting van de dialoog een doorbraak verwacht in de impasse waarin de Salvadoraanse burger- oorlog is terecht gekomen. Recente uitspraken van Duarte die zijn vroegere harde standpunt lijkt te hernemen doen twijfels rijzen aan de doorbraak. De president liet bijvoorbeeld weten dat de guerrilla maar zijn wapens moet neerleggen maar dat er geen sprake kan zijn van een wapenstilstand rond de periode van de dialoog, zoals dit was voorgesteld door het verzet. Dit tijdelijke staakt het vuren zou door het verzet alleen maar bedoeld zijn om zijn troepen opnieuw te kunnen formeren, meent Duarte samen met zijn legerleiding. De president zei ook nog dat hij niet naar het overleg komt als de top van het verzet niet present is. De harde houding van Duarte is volgens waarnemers een tegemoet komen aan het leger, dat tegen een staakt het vuren is en dat heel weinig voelt voor overleg binnen het kader van het Middenamerikaanse vredesplan.

POLITIEKE OPLOSSING

Volgens de Salvadoraanse verzetsleider, Ruben Zamora, die ook in de leiding zit van de politieke vleugel van het verzet is het zo dat Washington zich steeds meer gaat verzetten tegen de uitvoering van het vredesverdrag. Op dit gebied zitten president Ronald Reagan van de Verenigde Staten en een aantal Salvadoraanse militaire leiders op één lijn. Zij zijn dan ook tegen een dialoog van de Salvadoraanse regering en de guerrilla. Volgens de in ballingschap levende Zamora is een een politieke oplossing nodig voor het Middenamerikaanse probleem maar Reagan is daar tegenstander van.

President Duarte heeft Amerikaanse publicaties ontkend waarin hij wordt aangeduid als een informant van de Amerikaanse geheime dienst CIA. Volgens deze kranten is deze informatie ontleend aan rechtse bronnen. De kwestie komt ook in het boek van Bob Woodward ter sprake die zegt in gesprekken met de inmiddels overleden CIA-directeur William Casey te hebben begrepen dat Duarte "meer was dan een gewone informant". Casey zei toen nog wel, dat Duarte "niet helemaal onder controle van de CIA stond". Hiernaar gevraagd zei Duarte: laat me niet lachen. Ik ben nooit onder controle geweest van iets en ik ben het nu ook niet, van iemand. Ik gehoorzaam niet aan "machthebbers, van niemand, ik gehoorzaam alleen aan mijn land, aan de grondwet, aan El Salvador". Om alle misverstanden weg te nemen zei hij nog dat hij slechts kon benadrukken dat dit soort publicaties "volkomen vals zijn".

GESCHIEDENIS MAKEN

De heropbouw van Midden Amerika gaat enorme sommen kosten. "Niet alleen aan de Wereldbank en het Internationaal Monetair Fonds (IMF) maar ook aan de particuliere banken en aan de regeringen welke geinteresseerd zijn in vrede in Midden Amerika". Zo stelde minister Fernando Naranjo van Economische zaken van Costa Rica vast tijdens de jaar- vergadering van de Wereldbank en IMF. De Costaricaanse bewindsman legde er de nadruk op dat "vrede en ontwikkeling onafscheidelijk met elkaar verbonden zijn". De internationale gemeenschap moet volgens hem diep in de geldbuidel tasten om de vrede en de ontwikkeling van deze regio inderdaad vooruit te helpen. Het besluit van de vijf Middenamerikaanse presidenten in Guatemala waar zij het vredes- verdrag ondertekenden noemde minister Naranjo "historisch". Zo zal ook de financiele medewerking aan de heropbouw van de rest der wereld- gemeenschap geschiedenis moeten gaan maken, meent hij.

Situatie is "volkomen normaal"

Muiterij bij infanterie in Argentinië ontkend

BUENOS AIRES — **Bij de Argentijnse landmacht ontkent men dat er sprake is geweest van een opstand in het voorbije weekeinde. De toestand in de Tablada- kazerne is "volkomen normaal". Er is wel stante pede een nieuwe commandant benoemd.**

Maandagmorgen was de situatie aan de ingang van de kazerne normaal. Soldaten liepen gewoon in en uit. Zondagavond echter waren de wachtposten zwaar bewapend. Officieel wist men bij de landmacht niets van een poging tot muiterij af. In regerings- kringen werd vernomen dat chef staf generaal Jose Caridi een opstand in de kiem had gesmoord. Later lekte uit dat hij luitenant kolonel Gustavo Gonzalez Sass als nieuwe commandant heeft aangesteld van dit regiment. Tijdens zijn onverwachte bezoek aan El Tablada heeft de generaal minstens tweemaal met president Raul Alfonsin gebeld om hem op de hoogte te stellen van de toestand. Bij het verlaten van de kazerne zei generaal Caridi maandagmorgen dat alles normaal was.

Een officier van de betrokken kazerne zei tegen de pers dat het derde infanterie- regiment een formeel verzoek zou indienen bij de leger- leiding om het besluit te herzien waarbij commandant luitenant kolonel Dario Fernandez Maguer wordt gestraft en als commandant is geschorst omdat hij rond de Paasdagen niet zou zijn opgetreden tegen een muiterij op de krijgsschool Campo de Mayo waarover hij toen het commando voerde. In de Tabladakazerne vindt men deze bestraffing in strijd met de afspraak welke er indertijd werd gemaakt tussen de opstandelingen en president Alfonsin, namelijk dat er geen deelnemers aan de opstand en sympathisanten zouden worden gestraft.

Wordt het besluit tot schorsing van Fernandez Maguer niet teruggedraaid dan wil zijn huidige regiment andere manieren om druk uit te oefenen gebruiken. Aldus de niet met name genoemde officier. Deze wilde het dreigement niet nader toelichten.

LUSAKA — De veiligheids- politie van Zambia heeft rond vijftig Angolese Unita- rebellen opgepakt in het noordwesten van het land. Volgens de regeringskrant Daily Mail waren de leden van de door ZA gesteunde guerrilla- beweging Unita, spionnen.



TAURO ZEELANDIA AUTO CENTER heeft onlangs twee passages voor Japan uitgereikt aan Carla Fanny de winnares van de Daihatsu campagne. De winnares is gistermiddag samen met haar vriendin naar Japan vertrokken. Naast de passage ontving zij tevens de reservering voor het hotel in Japan en een geld bedrag.

Zakenvaria

Brazilië op goede weg

Sarney: inflatie teruggedrongen

BRASILIA — In de maand september bedroeg de inflatie in Brazilie 5,68 procent. Dit was iets minder dan in augustus toen hij uitkwam op 6,36 procent. President Jose Sarney maakte dit bekend en schreef de keer ten goede toe aan de bevriezing van de prijzen en de lonen. Sedert januari bedraagt de inflatie 231 procent. We zijn op de goede weg zo stelde de president optimistisch vast.

Geboortebeperking in SU

Vrouwen twee tot vier maal geaborteerd

MOSKOU — **Over de enorme omvang waarmee in de Sovjetunie abortus wordt gepleegd, en de gevaren die aan deze massale praktijk kleven, is in het Sovjet- weekblad «Nedelja» (Week) een ongewoon kritisch artikel verschenen.**

Meer dan tachtig procent van de vrouwen, die in de Russische federatie (verreweg de grootste republiek in de Sovjetunie) wonen, heeft al eens abortus laten uitvoeren, schrijft het weekblad. Gemiddeld worden Russische vrouwen twee tot viermaal in hun leven geaborteerd, en elke zevende vrouw laat meer dan een maal per jaar de zwangerschap afbreken, aldus «Nedelja». Maar het aantal zwangerschaps- onderbrekingen gerekend, neemt de Sovjetunie de eerste plaats ter wereld in, staat in het artikel. In de Russische federatie (142 miljoen inwoners) bedroeg het aantal abortussen in 1985 123 per 1000 vrouwen.

Wegens een tekort aan voorbehoed- middelen is abortus provocatus in de Sovjetunie "het belangrijkste middel voor geboorte- beperking". Het blad riep op dit vraagstuk eindelijk te verwijderen van de lijst "taboethema's". Het probleem heeft immers betrekking op miljoenen mensen, waarbij het blad nog opmerkt dat abortus in tachtig procent van de gevallen volgt op het gebruik van niet effectieve traditionele manieren van anti-conceptie. Maar ook conventionele voorbehoed- middelen als condooms zijn niet overal te koop, waarbij de kwaliteit veelal aanzienlijk lager is dan vergelijkbare producten in het Westen.

Er bestaan gronden om aan te nemen dat het herhaaldelijk ondergaan van een abortus tot kanker kan leiden aldus «Nedelja». Kinderartsen hebben er voorts op gewezen dat vrouwen na een aantal abortussen vaak te vroeg kinderen ter wereld brengen, en dat deze kinderen vaak een zwakke gezondheid hebben. "Als het aantal abortussen tot een minimum wordt beperkt, kan de gezondheid van miljoenen vrouwen en kinderen worden beschermd".

In het verleden zijn artsen noch patiënten goed ingelicht over hormonale anti- conceptie. De media in de Sovjetunie hebben er alleen maar negatief over geschreven, zodat er "sterke vooroordelen" tegen deze methode zijn ontstaan. Het blad pleit voor de instelling van een "dienst voor gezinsplanning" en voor de oprichting van een industrietak voor de productie voorbehoedmiddelen.

De krant stelt ook de tot nog toe niet publiekelijk besproken vraag: op welk moment betekent abortus kindermoord? Abortus wordt in de Sovjetunie vaak uitgevoerd onder de primitiefste omstandigheden. Veel vrouwen worden zonder verdoving geaborteerd. In sommige delen van het land laat tachtig procent van de vrouwen zich illegaal buiten ziekenhuizen aborteren. Drie kwart van hen doet het zelf en maakt daarbij gebruik van oude huismiddeltjes.

central madeirense

SCHOTTEGATW. NOORD 24 - CURACAO - TEL.: 73333 OF 73611

Specials **SPECIALS VAN CENTRAL MADEIRENSE** *Specials*

TOKO-AFDELING:

1 fl. "White Label" whisky	½ gallon	f.49.50
1 fl. "Misa" Sherry golden of silver	750 clt.	f. 6.75
1 fl. "Dioro" Vegetable oil	4 ltr.	f. 8.20
1 fl. "Heinz" Vegetable salad	15 oz.	f. 2.89
1 bl. "Blue Bird" Pineapple juice	46 oz.	f. 2.27
1 fl. "Heinz" Picalilly	9 oz.	f. 2.45
1 pk. "Cookquick" Red Kidney beans	1 lb.	f. 0.99
3 bl. "Valrico" Corned Beef	12 oz.	f. 6.24
5 bl. "Valrico" Tomaten pasta	6 oz.	f. 2.53
5 bl. "Brunswick" sardientjes		f. 3.25
1 bl. "Jack on the Beans talk" Corn on the Cob	3 cobs	f. 2.40
1 bl. "Ferlandiere" Corn on the Cob	4 cobs	f. 1.99
1 pk. "Cracker brand" beschuit		f. 1.00
4 bl. "Kraft" Mayonnaise	200 gr.	f. 2.25
3 pk. Lucifers	10 stuks	f. 1.00
4 fl. "Del Monte" Ketchup	297 gr.	f. 2.70
3 bl. "Monarch" sweet peas	16 oz.	f. 2.65
1 pk. "Diamond" aluminium foil	75 ft.	f. 2.21
1 pk. Cups 50 stuks van	10 oz.	f. 1.59
1 pk. "Tide" zeeppoeder	42 oz.	f. 9.29
1 bl. "Niagara" spray starch	22 oz.	f. 2.29
1 bl. "Attack" insecticide	24 oz.	f. 3.95
1 zk. "Rijst" voor honden	10 kg.	f. 6.99
1 zk. "Domino" suiker	5 lbs.	f. 1.98
1 pk. "Luvs" rood medium	48 st.	f.23.90
1 pk. "Luvs" paars large	32 st.	f.23.90

"Coast" Milkpowder 1800 gr. 3 bl. halen 2 betalen
"Coast" Milkpowder 2500 gr. 3 bl. halen 2 betalen

GROENTEN-AFDELING:

12 st. Sinaasappels	f. 2.75
4 st. Bakbananen	f. 1.00
1 kg. Tomaten	f. 1.95

SLAGERIJ-AFDELING:

1 pk. Legs Portion 5 lbs. f. 4.45

LUNCH-PAKKET:

100 gr. Ham
100 gr. Salami
100 gr. Blokkaas
f. 1.99

FAMILY-PACK:

1 kg. Varkensvlees
1 kg. Gehakt
1 kg. Varkensstaart
1 kg. Soepvlees
1 kg. Gezouten geitenvlees
f.27.50

CASH & CARRY:

1 pk. Napkins	1000 st.	f. 4.60
4 bl. "Maraven" Motorolie		f. 5.90
1 baal "Jacks" cheesewees	24 st.	f.13.50
1 krt. "Frica" juice 12 pakken van	1 ltr.	f. 9.95
6 fl. "Mavesa" Mayonnaise	500 gr.	f. 5.50
4 fl. "Tender" afwasmiddel	32 oz.	f.10.00
24 rollen "Holiday" toiletpapier		f.12.30
24 rollen "Softex" toiletpapier		f.12.30
3 pk. Legsportion	5 lbs.	f.12.60

Vrijdag Koopavond tot 9.30 n.m. Zaterdag non-stop geopend tot 7.30 n.m.

Paus bij opening bisschoppensynode:

Leken voor verdediging van belangen van kerk even belangrijk als clerus

ROME — Grote hoogachting zegt paus Johannes Paulus II te hebben voor de leken waar het gaat om hun bijdragen aan het kerkelijk leven. Dit zei de paus in zijn preek tijdens de Eucharistieviering waarmee de bisschoppen- synode begon over de taak van de leek in de kerk. Voor het eerst is bij een dergelijke vergadering van bisschopen als vertegenwoordigers van het wereldepiscopaat een zestigtal leken als adviseurs aanwezig. Het ziet er naar uit dat onder meer de kwesties van de vrouw in het ambt en dat van de gehuwde priesters aan de orde komen.

Met het tweede Vaticaanse concilie begon er een duidelijke opwaardering van de plaats van de leek in de katholieke kerk en ontstond er grotere belangstelling voor de hun rol en taak. De synode welke donderdag met zijn werk van ongeveer vier weken begon zal klaarheid moeten brengen in de taak- verdeling tussen priesters en leken. Deze tweedeling van de taken tussen priester en leek staat in feite niet ter discussie op de synode maar wel kijkt men met grote belangstelling uit naar de interventies over de rol van de vrouw in de kerk.

VROUW IN AMBT

Drie bisschoppen- conferenties hebben met evenzoveel woorden gepleit voor de toelating van de vrouw tot het ambt. De secretaris der synode, de Belgische curie- prelaat mgr J. Schotte heeft echter laten weten dat dit probleem en ook dat van de gehuwde priester niet nu aan de orde kunnen komen omdat het gaat over de leek en in deze concrete kwesties gaat het om het priesterschap.

In zijn homilie ging de paus nader in op de belangrijke taak welke de leek heeft bij het getuigen over de katholieke leer in het openbare leven. Voor wat deze vergadering betreft drong de paus er op aan dat men "centrale betekenis" hecht aan de bijdragen van de zestig leke- deskundigen: 32 mannen en 28 vrouwen. Zij hebben het recht tijdens de vergaderingen opmerkingen te maken en vragen aan de orde te stellen. Het thema van de bisschoppen- synode welke een adviserend karakter heeft, is: De roeping en de zending van de leek in kerk en samenleving. Daarover praten niet minder dan 232 bisschoppen en kardinalen.

DUURT MAAND

In zijn preek zei de paus nog de Heilige Geest te bedanken voor de gaven welke in alle lagen van de kerk verspreid zijn. Hij kon slechts hopen dat deze gaven steeds meer gaan schitteren en volledige vrucht gaan dragen. De paus noemde in zijn preek geen specifieke onderwerpen welke hij door de synode met betrekking tot de taak van de leek behandeld wil zien. Hij beklemtoonde wel dat de leken niet minder belangrijk zijn voor de verdediging van de belangen van de kerk dan de clerus.

De synode duurt de hele maand oktober. Over een week ongeveer zal men een beeld kunnen krijgen in welke richting zich de discussies zullen gaan bewegen.



WILLEMSTAD — Vrijdag 9 oktober om half negen 's- avonds vindt de opening plaats van de tentoonstelling van Babs de Brabander en Wim Snelders in Gallery Eighty Six. De tentoonstelling wordt officieel geopend door Jose Maria Capricorne. De expositie is te bezichtigen tot 25 oktober. Op de foto: een schilderij van Babs de Brabander.

Minister Sjeverdnadze:

Moskou achter Buenos Aires inzake Malvinas

BUENOS AIRES — De Sovjetunie staat achter de Argentijnse aanspraken op de Malvinas- eilanden welke door Groot Brittanniie als zijn kolonie worden beschouwd. De Russische minister van Buitenlandse zaken Edouard Sjevardnadze die in Argentinie op bezoek was verklaarde dit.

De Sovjet- minister werd onder meer ontvangen door president Raul Alfonsin. Hij voerde verder besprekingen met parlements- leden en met zijn collega Dante Caputo. Om de Malvinaseilanden is in 1982 een oorlog uitgevochten tussen Engeland en Argentinie, waarbij Argentinie een smadelijke nederlaag leed en waarna Londen honderden miljoenen ging steken in het eilanden- rijk dat in het uiterste zuiden van de Atlantische Oceaan voor de Argentijnse kust ligt. Argentinie wil met Engeland over de Malvinas in gesprek gaan maar Londen wijst bij voorbaat elk gesprek over de souvereiniteits- kwestie van de hand. Buenos Aires acht een gesprek zonder dat dit punt ter sprake komt zinloos. Jaarlijks boekt Argentinie in de Verenigde Naties wat terreinwinst wanneer over deze zaak wordt gestemd. Een meerderheid van de VN is voor overleg tussen beide landen, inclusief over het souvereiniteitsprobleem.

NEWARK — VS-autoriteiten hebben een complot ontdekt dat beoogde VS- kernraketten en F-14 bommenwerpers naar China te exporteren. Hierbij zouden hoge Chinese functionarissen betrokken zijn.

Aquino neemt afstand van beschuldigingen

Communisten in Filipijnse regering

MANILA — De Filipijnse president, Corazon Aquino, heeft zich donderdag gedistantieerd van beschuldigingen dat de communisten zijn geïnfiltreerd in haar regering. De Phillippine Daily Inquirer publiceerde een lijst van 65 namen van communistische regerings- functionarissen, die afkomstig zou zijn van de militaire inlichtingen -dienst. Volgens de krant zijn onder hen een minister, vijf Senatoren en parlementsvoorzitter Ramon Mitra.

Onder druk van militairen en zakenlieden heeft Aquino al enkele links- georiënteerde kabinetsleden aan de kant geschoven. Onder hen was Joker Arroyo, haar kabinetschef die onder de verdreven president Marcos het als advocaat voor diverse politieke tegenstanders opnam. Vice- president Salvador Laurel, die zich baseerde op een lijst van de inlichtingen- dienst, beschuldigde 153 regerings- functionarissen van linkse sympathieën.

Laurel presenteerde woensdag de namenlijst aan een commissie van de Filipijnse Senaat. Het hoofd van de militaire inlichtingen- dienst, Rodolfo Canieso, verklaarde echter dat het gaat om niet-nagetrokken informatie. Uit de lijst van de Philippine Daily Inquirer blijkt volgens de krant dat het gaat om zogenaamde communisten "aan wie het land vanwege hun strijd tegen de tirannie dank verschuldigd is". Zij sprak van een "erelijst" van individuen die zich hebben ingezet voor gerechtigheid, vrijheid en democratie.

De lijst, die kennelijk dateert van voor de val van Marcos, vermeldt advocaten en politieke opposanten van de ruim anderhalf jaar geleden afgezette president. Ook staan er leden en ex-leden van de regering- Aquino in, zoals minister van Natuurlijke Hulpbronnen, Fulgencio Factoran, en staatssecretaris van Sociale Zaken, Karina David. De vermelde Senatoren zijn Heherson Alvarez, Teofisto Guingona, José Lina, Rebe Saguisag en Wigberto Tanada.

Parlements- voorzitter Ramos Mitra wordt ook genoemd, alsmede Horacio «Boy» Morales, die werkt bij het ministerie van Huisvesting en onder Marcos gevangen zat omdat hij behoorde tot de leiding van het door communisten gedomineerde National Democratisch Front (NDF). Laurel trad vorige maand af als minister van Buitenlandse Zaken uit onvrede over Aquino's aanpak van het communistische verzet. De aanwezigheid van communisten wijst volgens hem op een naderende communistische machtsovername.

De Amerikaanse ambassadeur in Manila, Nicholas Platt, heeft donderdag gezegd dat de VS meer vaart zullen zetten achter de levering van militair materieel aan de Filipijnen. Voor eind dit jaar zullen tien helikopters, tien troepen-transport- wagens en 500 vrachtwagens worden gestuurd. President Aquino klaagde eerder over de traagheid waarmee de VS hun verplichtingen op dit punt nakomen, terwijl het Filipijnse leger hard om materieel verlegen zit in zijn strijd tegen de communisten.

Platt herhaalde voorts dat Washington volledig achter het bewind- Aquino staat. Hij verwierp beschuldigingen dat de VS, via de geheime dienst (CIA) of zo, steun hebben verleend aan de maar net mislukte coup van kolonel Gregorio Honasan eind augustus. Volgens Platt heeft een Amerikaanse diplomaat Honasan gebeld om te waarschuwen dat Washington ogenblikkelijk zijn steun zou intrekken als de rebellen Aquino ten val zouden brengen. De Amerikaanse hulp aan de Filipijnen omvat 900 miljoen dollar over de periode 1985-1989. Platt zei dat de militaire steun dit jaar 100 miljoen dollar zou bedragen en in 1988 110 miljoen dollar.

Democratie vooruit

Bolivia gaat gemeenteraden kiezen

LA PAZ — Voor het eerst in deze eeuw gaan binnenkort de Bolivianen hun gemeenteraden kiezen tijdens afzonderlijke verkiezingen. Dit moet gezien worden als een nieuwe poging om de democratie in dit land een stevigere basis te geven.

Ongeveer 2,5 miljoen Bolivianen zijn stemgerechtigd bij de op 6 december te houden verkiezingen. Zij kunnen kiezen uit in zo'n twaalf partijen en een partijencombinatie. Niet minder dan dertigduizend Bolivianen hebben zich kandidaat gesteld voor een gemeenteraads- zetel.

Bolivia is opgedeeld in negen departementen welke een ongelijk aantal provincies kennen evenals secties en kantons. De hoofdsteden van de provincies bestaan uit twaalf gemeenteraadsleden, de 104 hoofdsteden van de provincies tellen zes leden en uit vier leden bestaan de gemeenteraden voor de 171 hoofdsteden van de secties terwijl de 1017 kantons ieder één gemeente- raadslid kennen. In totaal zijn er 6 december 2.433 volksvertegenwoordigers te kiezen.

CITCO

De Citco Group Ltd. is een zich snel uitbreidende organisatie gespecialiseerd in het verlenen van diensten op financieel en administratief terrein. De Citco Group bestaat thans uit een trustdivisie, een bankdivisie en een verzekeringsdivisie; verdere diversificatie van het servicepakket binnen deze hoofdactiviteiten wordt nagestreefd. Met vestigingen te Curacao, Aruba, St. Maarten, op de British- en U.S. Virgin Islands en Barbados is Citco in staat een optimaal pakket diensten te verlenen vanuit het Caribisch gebied. Daarnaast zijn er "representative offices" in New York, Los Angeles, Lausanne en Londen.

Belangrijke werkmaatschappijen zijn voorts gevestigd te Panama, in Amsterdam en in Rotterdam.
De Citco - vestigingen op Curacao hebben plaatsingsmogelijkheden voor nieuwe personeelsleden.

CURAÇAO INTERNATIONAL TRUST COMPANY N.V.

is het grootste trustbedrijf in de Nederlandse Antillen met ± 160 mensen in dienst op Curacao. Teneinde de nagestreefde expansie te kunnen realiseren met behoud van optimale dienstverlening aan onze internationale cliëntèle wordt contact gezocht met:

— 4 MBA'ERS (M/V)

Bij voorkeur met ervaring opgedaan in het administreren van mutual funds, een markt-segment waarin Citco een in toenemende mate groter wordend aandeel heeft en voorziet.

— 3 JURISTEN (M/V)

Citco heeft plaats voor twee ervaren juristen met vennootschapsrechtelijke en fiscale achtergrond en belangstelling. Tevens wordt gezocht naar een pas afgestudeerd jurist(e) om opgeleid te worden tot Trust-officer.

— ERVAREN SPD-ER (M/V)

Ter versterking van één van de accounts (= team van juristen/administrateurs). Een zelfstandig, ervaren SPD-er, met tact en humor zal zich in deze functie prima thuis voelen.

— RECEPTIONISTE

Een vriendelijke stem en representatief uiterlijk zijn voor deze functie vereist, alsmede beheersing van de Nederlandse-, Engelse- en Spaanse taal.

— BEWAKER

Die in ploegendienst mede-verantwoordelijk is voor de bewaking van de gebouwen van Citco. Correct gedrag en discipline zijn voor vervulling van deze vacature de voornaamste vereisten.

— ASSISTANT OPERATIONS MANAGER (M/V)

Die mede-verantwoordelijk zal zijn voor een perfect functioneren van de interne diensten van Citco. Een afwisselende, veeleisende job, voor een dynamische, flexibele, vastberaden "trouble shooter", die weet hoe contacten gemaakt en onderhouden moeten worden.

CITCO BANKING CORPORATION N.V.

een offshore bank gevestigd op Curacao en St. Maarten zoekt voor haar vestiging op Curacao:

— EEN ADMINISTRATEUR(TRICE)

Die belast zal zijn met de leiding van de gehele administratie en rapportages.
Vereist zijn tenminste MBA met praktijkervaring en een goede kennis van de Nederlandse- en Engelse taal in woord en geschrift. Ervaring op het gebied van bankwezen strekt tot aanbeveling.

— 2 ADMINISTRATIEVE MEDEWERKERS(STERS)

Gezocht wordt naar jonge enthousiaste personen met minimaal een Havo-diploma (economisch pakket).
Zij die reeds een aanvang hebben gemaakt met verdere studies in de administratieve richting genieten de voorkeur.

CITCO INSURANCE SERVICES N.V.

is de grootste makelaardij in assurantiën van de Nederlandse Antillen en de jongste onderneming binnen de Citco-Group Ltd.
Gezocht wordt:

— BUITENDIENSTMEDEWERKER (B-NIVEAU) (M/V)

Een uitdagende positie voor een enthousiaste, ervaren vakman die met inzet en kennis van zaken aan de verdere uitbouw van onze activiteiten gestalte gaat geven.

— OFFICE MANAGER (M/V)

Voor onze vestiging op St. Maarten.

B-Niveau. Gezien taak en positie is ervaring in binnen- en buitendienst zonder meer vereist. Verder: inzet, incasseringsvermogen, grote sociale vaardigheid.

Voor alle functies geldt dat de bereidheid aanwezig moet zijn om met meer dan normale inzet en flexibiliteit te werken in een organisatie die daartegenover stelt een pakket zeer goede arbeidsvoorwaarden en slagvaardigheid op zowel lokaal als internationaal terrein. Gezien de leeftijdsopbouw binnen onze organisatie gaat de voorkeur uit naar kandidaten die niet ouder zijn dan 35 jaar.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:

1. Curacao International Trust Company N.V.
Afdeling Personeelszaken
De Ruyterkade 62, Alhier.
2. Citco Banking Corporation N.V.
Schottegatweg Oost 44, Alhier.
3. Citco Insurance Services N.V.
Schottegatweg Oost 44, Alhier.

fls. 4.999.—

185 kg. laadvermogen

De sleutel tot bezuiniging.

Voor inf.:

HAPPY SCOOTERS N.V.

p/a LEO SCHNOG'S ENTERPRISES

Caracasbaaiweg 83 - Tel.: 616333-616525

Zeker tien doden

Singhalezen en Tamils slaags in Trincomalee

COLOMBO — **In de oostelijke havenstad Trincomalee op Sri Lanka is het donderdag gekomen tot botsingen tussen Tamil- geurrillastrijders en de Singhalese en moslim- bevolkingsgroepen. Daarbij zijn volgens officiële opgaven zeker tien mensen omgekomen en tot 2.000 mensen dakloos geworden. De autoriteiten hebben tot vandaag een uitgaansverbod uitgevaardigd.**

De vice- voorzitter van de fractie van de vrijheidspartij in het parlement, Lakshman Jayakodu, noemde echter donderdag het aantal doden bij de onlusten tussen 30 en 40. Hij beschuldigde de Indische vredestroepen in het gebied ervan niet te hebben ingegrepen bij de 'woedende' acties van aanhangers van de Tamil- afschijdingsbewegng Bevrijdings Tijgers van Tamil Eelam.

De Tamil- strijders hadden de Singhalese en moslim- inwoners van Trincomalee en de buitenwijken bij ultimatum opgeroepen hun huizen donderdag te ontruimen. Volgens de politie werden in de havenstad rond 200 huizen in brand gestoken en talloze winkels, voertuigen en vissersboten verwoest. Daarop begonnen Singhalezen uit woede over de dadenloosheid van de Srilankaanse veiligheids- troepen en de Indische vredestroepen een betoging. Indische soldaten schoten op de menigte en doodden een van de demonstranten.

De gewelds- uitbraak werpt opnieuw een schaduw over de pogingen het vredesverdrag voor Sri Lanka van 29 juli ten uitvoer te brengen. Dinsdag installeerde de president, Junius Jayawardene, de voorlopige bestuursraad voor het noorden en oosten van het eiland. Wegens geschillen over de samenstelling is de raad echter nog niet aan het werk gegaan.

Zakenvaria

KALKAN HONDEVOER, op Curaçao geïmporteerd door de firma HECTOR HENRIQUEZ B. INC. is met een wereldwijde campagne van start gegaan die onlangs bij mevrouw Thelma Molenaar tot grote verrassing leidde.

Toen zij een blik Kalkan hondevoer openmaakte, wist zij niet wat zij zag: in plaats van hondevoer, zat er een gouden "American Eagle" munt in het blik. De kans is groot, zo bleek uit verklaringen van Hector Henriquez B. Inc, dat er nog meer gouden munten zitten in de Kalkan- blikken die op Curaçao verkrijgbaar zijn.

Op de foto vlnr: Luis Reinoso van de Kalkan Hondevoer fabrieken, Thelma Molenaar die de eerste gouden munt op Curaçao uit een Kalkan- blik mocht peuteren, Edwardo Badaracco en Lionel Vinck van van de firma Hector Henriquez B. Inc.

Coca-koning voor VS-rechter

Zoeken begonnen naar juryleden voor proces tegen Lehder

JACKSONVILLE — **Meer dan driehonderd burgers van de Amerikaanse stad Jacksonville, Florida, zijn opgeroepen om eventueel als jurylid op te treden in de rechtszaak tegen de Colombiaanse cocaine- koning Carlos Lehder Rivas, die voor de federale rechter van Jacksonville moet verschijnen.**

Ondertussen treffen rechtbank, verdediging en het Openbaar Ministerie de laatste voorbereidingen voor deze rechtszaak waarvoor grote belangstelling bestaat. Lehder wordt ten laste gelegd dat hij in de jaren 1979 en 80 in totaal 3,3 ton cocaine in de Verenigde Staten heeft ingevoerd, heeft samengespannen daartoe en daaraan op andere manier heeft meegewerkt. Hij staat terecht samen met Carlton Reed. Er worden uiterst strenge maatregelen getroffen met het oog op de veiligheid van de rechtbank, de advocaten, jury en beklaagden. Het proces kan wel eens drie maanden gaan duren.

Tijdens bezoek Brazilië en Argentinië

Sjevardnadze werkt aan verbetering van relaties

BUENOS AIRES — **De vooruitgang bij het overleg tussen de twee super- mogendheden ten aanzien van de kern- bewapening was een der agenda- punten bij het bezoek van de Sovjetrussische minister Eduard Sjevardnadze aan Argentinie. Deze kwestie kwam ook bij zijn bezoek aan Brazilie ter sprake evenals de handels- relaties tussen beide landen.**

In Buenos Aires had de Russische minister van Buitenlandse zaken twee vergaderingen met zijn Argentijnse collega Dante Caputo terwijl hij ook ontvangen werd door president Raul Alfonsin. Ter sprake kwam ook het conflict dat Argentinie heeft met Groot Brittannie over de Malvinas- eilanden evenals de kwestie van het vrijwaren van het zuiden van de Atlantische Oceaan van kernwapens. De relaties tussen Buenos Aires en Moskou werden normaal genoemd. De Sovjetunie is de belangrijkste afnemer geworden van het Argentijnse graan maar verleden jaar kwam daar de klad in toen de Verenigde Staten weer graan gingen leveren aan de Sovjetunie. Argentinie betrok in de eerste helft van de jaren 80 uit Rusland voornamelijk electrische en hydro- electrische turbines evenals machinerieën en vrachtwagens, maar men kwam daarbij tot een totaal van zeventig miljoen dollar terwijl de waarde van de graan- verkopen uitkwamen op 1,6 miljard dollar. Op het ogenblik is een handelsverdrag van kracht met een looptijd van vier jaar waarbij Moskou landbouw- producten betrekt van Buenos Aires. Verleden jaar exporteerde Argentinie voor 267 miljoen dollar terwijl er in Rusland voor 81 miljoen aan artikelen werden gekocht.

ANTI SU- LEUZEN

Voordat hij in Argentinie aankwam had Sjevardnadze Brazilie bezocht. Evenals in Argentinie kwam de Middenamerikaanse crisis daar ter sprake evenals de situatie op het gebied van de kernbewapening en het wapenbeheersings- overleg. Verder bekeek men de mogelijkheden om de onderlinge betrekkingen te verbeteren. Brazilie zet vooral koffie, cacao en suiker in Rusland af. De onderlinge handel bedliep in 1983 een bedrag van ruim driehonderd miljoen dollar. Tijdens het bezoek van de Russische minister voerden autobussen in Rio de Janeiro anti- Sovjet- leuzen als Weg met de communisten.

MASTERDIVE INC.

Fokkerweg 13 Tel.: 54312

Pas ontvangen verschillende soorten

boten, matrassen en luchtstoelen

van het wereldberoemd merk "Sevylor".

Ook roeiboten en vlinders voor kinderen.

Onze zaken en kantoren zijn a.s. zaterdag 3 oktober 1987 ter gelegenheid van

YOM KIPPUR

GESLOTEN

* Oduber & Kan
* E. Moreno Brandao & Sons
* Wimco
* La Casa Amarilla

Voor half oktober

Kolonel Honasan dreigt met nieuwe coup tegen Aquino

MANILA — **De leider van de militaire coup eind augustus in de Filipijnen, kolonel Gregorio Honasan, dreigt met een nieuwe coup tegen president Aquino binnen twee weken. Dit doet hij in een vandaag gepubliceerd vraaggesprek met de krant Tempo.**

"Wij hebben onszelf maximaal anderhalve maand de tijd gegeven sinds de eerste fase op 28 augustus. Wij hebben niet langer tijd. Langer talen is er niet bij", zegt de nog steeds voortvluchtige kolonel. De krant zegt dat zij met de militair gesproken heeft in Luzon, ten noorden van Manila.

In zijn derde interview sinds hij op 28 augustus per helicopter het kamp Aguinaldo, hoofdkwartier van het Filipijnse leger ontvluchtte, zegt de kolonel dat hij een bezoek heeft gebracht aan drie militaire zones in de republiek om overleg te voeren met medestanders binnen de strijdkrachten.

Doel van de rondreis was "af te tasten in hoeverre zij voor onze zaak staan en hoe zij over ons onmiddellijk doel denken", aldus Honasan. De reactie was: "Alles paraat".

De ambassadeur van de VS in Manila, Nicholas Platt, verklaarde donderdag dat tijdens de coup aan Honasan duidelijk gemaakt is dat Washington zijn hulp aan de Filipijnen 'onmiddellijk' opschort als president Aquino ten val gebracht zou worden.

*****

MOSKOU — Twee redacteuren van het onlangs opgerichte tijdschrift 'Glasnost' in de SU zijn gearresteerd en korte tijd vastgehouden.

Mobil Oil doet Petro-Perú voorstel voor olie-exploratie

LIMA — **Het Amerikaanse Mobil Oil- concern heeft aan het Peruaanse staatsolie- bedrijf PetroPeru aangeboden om op eigen risico naar olie te gaan zoeken. Van regeringszijde hecht een grote waarde aan dit aanbod omdat het gaat om een bedrijf dat beschikt over de meest moderne apparatuur voor het speuren naar mineralen.**

Peru heeft zijn olie- reserves de laatste jaren flink zien minderen en wel van achthonderd miljoen vaten in 1980 tot 550 miljoen op dit ogenblik. Daarmee kan het land negen jaar in zijn eigen behoeften voorzien. De olieproductie is navenant gedaald en wel van 180.000 vaten per dag naar 164.000. Van de kant van PetroPeru was bij de regering van president Alan Garcia Perez aangedrongen het olie- beleid aantrekkelijker te maken voor buitenlandse ondernemingen en investeerders. Peru is steeds een olie- exporterend land geweest maar de inkomsten uit de olieexport zijn flink gedaald in de laatste jaren.

Deken advocaten El Salvador vermoord

SAN SALVADOR — **De voorzitter van de Salvadoraanse advocaten- bond Juan Dono Altamirano is bij een aanslag op straat om het leven gekomen. Men vermoedt dat het een terreur- actie is.**

De 59- jarige jurist werd door twee mannen opgewacht die hem beschoten toen hij in zijn auto wilde stappen. De daders wisten te ontkomen. Dono Alramirano was voor de burger- oorlog een bekend politicus die zitting had in het parlement. De daders zoekt men in de richting van de rechtse extremisten.

XEROX

Xerox makes a better pie

Lasography makes the difference.

Lasography is the most revolutionary invention to hit the office since xerography. Xerox was responsible for both.

But while xerography faithfully copies your documents, Lasography actually lets you create original documents.

And that means more than producing a laser-sharp pie chart.

Lasography means creating graphics that make your point more forcefully. It means writing better letters and more memorable memos.

It means not only manipulating your data in ways you've never dreamed of. It means printing on paper exactly what you've created on the screen.

Your documents won't just look better. They'll *be* better.

Taken separately, these products equal or surpass any on the market. Taken together, they become a whole new way of working. And to keep your Lasography system working, you can call on the team that invented it. Team Xerox.

Any way you slice it, you're better off with a Xerox pie than any other pie.

Team Xerox

The Xerox 4045 Laser CP

XEROX ANTILLIANA N.V.

Curaçao: Schottegatweg 5, P.O.Box 3022, Willemstad, Curaçao N.A., Tel: 09-70233, Telefax: 70911, Telex: 3375 XANT NA

Aruba: Nassaustraat 170, Oranjestad, Aruba, Tel: 08-25645/25492, Telefax: 32266

St. Maarten: Walter J.A. Nisbeth Road 49, P.O.Box 483, Phillipsburg, St. Maarten N.A., Tel: 05-22785/22786, Telefax: 23924

Dit is Uw kans!!!

Een splinternieuwe solide en luxe DODGE ARIES met

* 2,2 liter „high performance" motor
* Airconditioning
* Power Brakes
* Power Steering
* AM/FM Cassette
* Tinted Glass

en nog veel meer

Dit alles voor slechts

Dit is Uw kans: fl. 27.950.-

DODGE ARIES

Caribbean Motors Company N.V.

SCHOTTEGATWEG OOST 215 - SALIÑA

613805 - 613808

Ons bedrijf, is gespecialiseerd in het adviseren en installeren van inbraak, brand en technische alarmverwerking en organisatie.

Wij zoeken voor indiensttreding op korte termijn een

HOOFDTECHNICUS

De gedachten gaan uit naar kandidaten welke minimaal in het bezit zijn van een MTS-Electrotechniek diploma, of gelijkwaardige opleiding met minimaal 2 jaren werkervaring.

Een goede kennis van Papiamentse-, Nederlandse- en Engelse taal is vereist.

In het bezit zijn van een rijbewijs.

Sollicitaties binnen 3 dagen te zenden onder nummer 14 aan het bureau van dit blad, Curaçao.



JARDIN CARACAS is de naam van de bloemenzaak, die samen met een fabriek voor "Venetian blinds" onlangs door de gedeputeerden Raymond Bentoera en Augustin Diaz officieel werden geopend. Beide zaken, gevestigd aan de Gosieweg, zijn eigendom van Maria Manuela Nunez Ferreira. De gedeputeerden wensten de eigenaresse veel succes met haar nieuwe zaken. Op de foto: de gedeputeerden, Maria Nunez en enkele familie- leden.

Wettelijke regeling moet ''uitwassen'' tegengaan

Koppelbaas-praktijken binnenkort ten einde

WILLEMSTAD — Om het verschijnsel van de koppelbazen stevig de kop in te kunnen drukken, zond de regering vorige week een concept wetsontwerp naar de Raad van Advies en de Sociaal Economische Raad, waarin "het ter beschikking stellen van arbeids- krachten" bij landsverordening wordt geregeld.

De regering, met name minister van Arbeid en Sociale Zaken Winston Lourens, die het wetsontwerp initieerde, hoopt daarmee "de vele uitwassen" die zich in de praktijk op arbeids- terrein voordoen, tegen te kunnen gaan. Het koppelbazen- probleem, zette de bewindsman tegenover de Amigoe uiteen, zal met behulp van de lands- verordening, voor zeker zeventig procent uit de wereld kunnen worden geholpen.

VERHOUDINGEN

In de Memorie van Toelichting behorende bij de lands- verordening, die de opzet van zogenoemde "uitzend- bureau's" wettelijk dient te regelen, licht de regering toe dat het concept van bijzonder positieve invloed zal kunnen zijn voor de verhoudingen op de arbeids- markt. "De activiteiten die strijdig zijn met de goede verhoudingen op de arbeidsmarkt of de belangen van de betrokken arbeids- krachten, vragen echter om een specifieke wettelijke regeling welke erop gericht is de verhoudingen op de arbeids- markt in goede banen te leiden en de rechts- positie van de betrokken arbeids- krachten te beschermen". Daartoe kan het nu bij de Raad van Advies en de SER voor beoordeling en advies ingediende ontwerp dienen, meent de regering.

In de Memorie wijst overigens de regering er wel expliciet op, dat er ten aanzien van de ontwerp- landsverordening geen verwarring moet ontstaan en het ontwerp dus niet in verband mag worden gebracht met het begrip "arbeids- bemiddeling". Op bemiddeling heeft namelijk het ontwerp geen betrekking, beklemtoont de overheid. Arbeidsbemiddeling, luidt de toelichting die hierbij wordt verstrekt, is immers "een vorm van intermediaire dienst- verlening welke gericht is op het tot stand brengen van arbeids- overeenkomsten voor bepaalde of onbepaalde tijd tussen werkzoekenden en werkgevers". Zulk een bemiddeling is geregeld bij Arbeidsbureau- landsverordening, aldus de Memorie van Toelichting.

UITBUITEN

Door een landsverordening op te stellen die het middels uitzendbureau's ter beschikking stellen van arbeids- krachten regelt, hoopt de minister van Arbeid en Sociale Zaken een einde te maken aan praktijken waarbij arbeids- krachten door koppelbazen worden uitgebuit. Een streven dat niet geheel en al het vertrouwen van de vakbonden geniet. Die spraken zich in het recente verleden meermalen uit tegen een formele regeling voor uitzend- bureau's. Dergelijke instellingen, zeiden bondswoordvoerders te vrezen, zou de kans van een vaste, dan wel langdurige betrekking voor arbeids- krachten, grotendeels eliminenen. Van de uitzend- bureau's zou slechts een uitermate schadelijke invloed op de arbeids- sfeer uitgaan, zeiden de vakbonden te voorzien.

Het ontbreken van een landsverordening die de ter beschikking stelling van arbeidskrachten regelt, voerde de regering in de Memorie van Toelichting ten overvloede aan, brengt een groot aantal ongewenste gevolgen met zich mee voor wat betreft "tijdelijke arbeid". Een daarvan wordt ter ondersteuning van het pleit voor een wettelijke regeling, in de Memorie van Toelichting opgesomd. Zo wordt gewezen op het feit dat momenteel door koppelbazen soms bewust wordt verzuimd loon- belasting en premie af te dragen. Dat heeft, betreurt de regering, een ongunstige invloed op de arbeids- verhoudingen. Dat brengt namelijk ook weer een discrepantie met zich mee in de lonen die kunnen worden betaald aan tijdelijke en vaste krachten, zodat gespannen arbeids- verhoudingen binnen de onderneming of de bedrijfstak niet altijd uitblijven.

VERLEIDING

"Het betalen van hogere lonen door zodanige malafide werkgevers, heeft voorts een verstorend effect op de arbeids- markt", zegt de regering tevens. "Veel werknemers komen in de verleiding voor dergelijke werkgevers te gaan werken, hetgeen betekent, dat andere werkgevers hun veelal vakbekwaam personeel verliezen en deze moeilijk kunnen vervangen". En ook de eilandelijke diensten voor arbeids- zorg zijn gebaat bij de nu voorgestelde wettelijke regeling, meent de overheid. Die kunnen per slot van rekening op het ogenblik als gevolg van de praktijken van vooral degenen die onder het mom van uitzendbureau particuliere arbeids- bemiddeling verrichten, niet optimaal functioneren bij het verlenen van arbeids- bemiddeling. Het verstoren van de concurrentie- verhoudingen, zo als momenteel door malafide werkgevers gebeurt, zal tenslotte evenzo aanzienlijk minder hoeven worden ervaren.

Kom langs bij
MAISON RUTH
en profiteer van onze pas ontvangen **KLEDING** en **ANDERE ARTIKELEN**
Tevens hebben wij vandaag en zaterdag om 3 uur n.m. een **demonstratie van alle dranken** die tentoon zijn gesteld in de etalage van
MAISON RUTH
aan de Dr. Maalweg
N.B.: **Onze nieuwe boekmaand is al begonnen.**

TE HUUR
BRAMENDIWEG 91 .... f. 650.- per maand
JANTHIEL OOST K 11 .... f.1300.- per maand
STA. CATHARINA C12 .... f. 900.- per maand
CHUMACEIROKADE .... f.2000.- per maand
KANTOOR TE ARRARAT ..... f.2750.- per maand
Inlichtingen:
CARESTO NV Arraratweg 48 Tel.: 614744-614712 614751
"Service is our Business"

ELRAD CARIBE NV
Schottegatweg west 117A, Tel 86333, Tlx 3453
Distributor for the Netherlands Antilles and Aruba
AST PREMIUM COMPUTER PRODUCTS
286 computers
Turbolaser printer
Turbo scanner
Enhancement boards
AST RESEARCH INC.
EMERSON UPS PRODUCTS
Uninterruptable Power Supplies
200 Watts - 400 KVA
120/220/380 volts
50 - 60 Hz.
EMERSON Computer Power
ROLAND DG PLOTTERS
High resolution
High performance
Flat Bed Plotters
Roland
QUA TECH INTERFACE BOARDS
Analog Digital Converters
Digital Analog Converters
Timing I/O Boards
Digital I/0 Boards

JOYERIA?
Wak den bo páginanan hel. Yudansa t'ei!
SETEL
Servisio di telekomunikashon

ABVO-woordvoerder Wim van Lamoen:

LMA-wijzigingen brengen niet per se verbetering

WILLEMSTAD — De ambtenaren- bond ABVO vindt dat de regering geen enkele reden heeft zich op de borst te kloppen met betrekking tot komende wijzigingen in de Lands- verordening Materieel Ambtenaren- recht (LMA). De veranderingen die premier Don Martina onlangs aankondigde, brengen volgens de bond voor de ambtenaren geen werkelijke verbeteringen teweeg.

Namens de ABVO laakte woordvoerder Wim van Lamoen deze week de ophef die de minister- president maakte over de komende opheffing van voor vrouwen discriminerende artikelen in de LMA. De wijzigingen die daarvoor worden aangebracht zijn volgens de ambtenarenbond allang overtijd. De ook door de Nederlandse Antillen ondertekende resolutie omtrent discriminatie, dateert immers van 1978, voerde Van Lamoen aan.

VERLAGING

De wijzigingen zullen geen vooruitgang betekenen voor de ambtenaren, omdat de overheid tegelijkertijd bezig is met een studie terzake de ambtenareninkomens. Hetgeen de overheids- werknemers integendeel te wachten staat, is een verlaging van de inkomens van gehuwden. Die zullen zeer waarschijnlijk, zei hij te hebben begrepen, gelijk worden getrokken met de inkomens van alleenstaande ambtenaren. De wijze waarop de regering meende de discriminatie binnen het ambtenaren- apparaat op te heffen, vond hij dan ook geen reden om de lof- trompet over uit te steken.

De ambtenaren- bond is overigens over meerdere zaken erg slecht te spreken. Zo beticht de bond politici en de partijen die vanaf 1980 regerings- verantwoordelijkheid hebben gedragen van een weinig standvastige instelling ten aanzien van de Antillianisering en het personeels- beleid in het algemeen. De personeels- stop die verschillende coalities zichzelf bij aanvang van hun bestuurs- periode oplegden, werd al te vaak genegeerd, zei Van Lamoen. De zogenaamd nagestreefde antillianisering, was hij voorts van mening, kwam al evenmin duidelijk uit de verf. Over veel ruggegraat bleken de politici kortom, concludeerde hij, niet te beschikken.

KWALIJK

Van Lamoen was het dan ook niet eens met de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC), waar deze instantie de ambtenarenbond van een weinig realistische houding beschuldigde. De ABVO stelde in het recente verleden het overheids- beleid meermalen terecht aan de kaak, merkte de bonds- woordvoerder op. Dat de bonds- kritiek alleszins gerechtvaardigd was, aldus Van Lamoen, werd bewezen door de overheids- plannen om rond de vier duizend ambtenaren naar huis te sturen, maar diezelfde overheid het wel bestond een buitenlander, die op contract- basis voor de overheid werkzaam was, in vaste dienst te nemen. Een kwalijke beslissing die volgens de ABVO persé niet door de beugel kan en die de bonds- woordvoerder dan ook krachtig zei te willen veroordelen.

Workshop project voorbereiding

WILLEMSTAD — Zondag 11 oktober vindt de officiele opening plaats van de "Workshop on Project Preparation". De workshop, georganiseerd door het departement voor Ontwikkelings- samenwerking, wordt van 11 tot 17 oktober gehouden in de aula van de Universiteit van de Nederlandse Antillen. De onderwerpen, die worden besproken, zijn onder andere ontwikkelings- planning, identificatie van projecten en uitvoerbaarheid onderzoeken. Sponsors zijn de Antilliaanse overheid en het ontwikkelings- bureau van de Verenigde Naties.

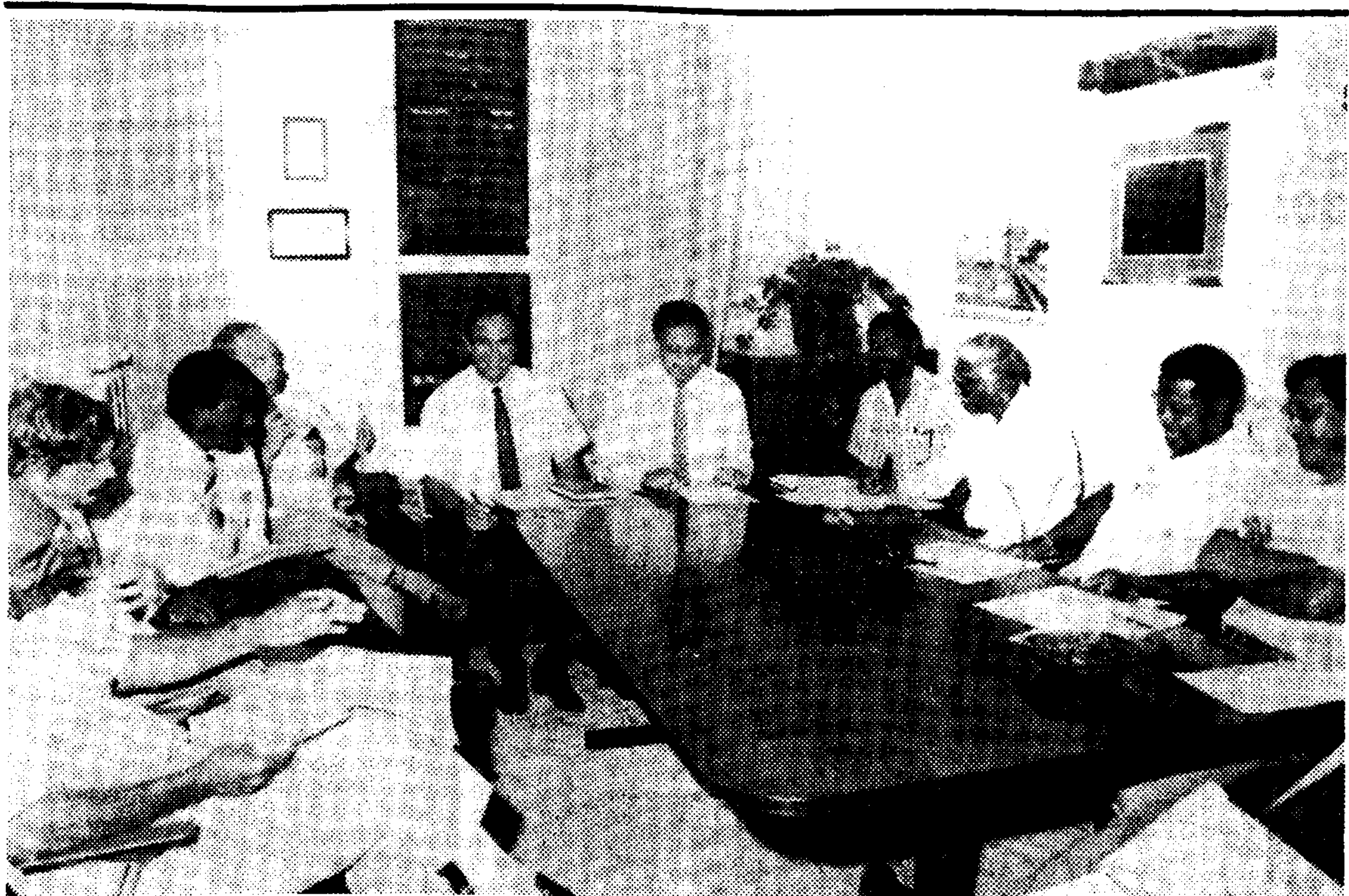
Guatemala: voor half miljard cocaïne gevonden

GUATEMALASTAD — Een lading cocaïne ter waarde van een half miljard dollar is in Guatemala opgespoord in een actie van de veiligheids- dienst van Guatemala en de Amerikaanse politie. De cocaine was afkomstig uit Colombia.

De cocaine bevond zich aan boord van een onder Panamese vlag varend schip dat afgemeerd lag in Puerto Barrios. Bij de actie werden zes Amerikanen aangehouden evenals een Canadees en een Guatemalaan. Het ging om een partij van 2.380 kilogram cocaïne. Het spul was uit Colombia aangevoerd in twee vliegtuigen welke bij het Izabal- meer landden. Men neemt aan dat de bestemming van het spul Florida was.

Grupo di Amor viert Dierendag

WILLEMSTAD — Zondag 4 oktober viert Grupo pro Amor dierendag in het Centro Deportivo Santa Rosa. Naast een grote dierenshow organiseert Grupo pro Amor een zing- festival van dieren- liedjes. Het best verzorgde dier zal een trofee ontvangen. Het feest begint om twee uur 's- middags en duurt tot zes uur 's- avonds. De toegang voor kinderen is twee gulden en voor volwassenen drie gulden.



WILLEMSTAD — Gedeputeerde Raymond Bentoera heeft onlangs met verscheidene instanties vergaderd over de werkzaamheden die worden verricht in de binnenstad om zo de stad een beter aanzicht te geven. Al enkele jaren is de regering bezig de stad op te knappen en de sfeer te verbeteren. Deze opknapbeurt is vooral van belang voor het toerisme.

Suriname nodigt OAS mensenrechten-commissie uit

PARAMARIBO — De Interamerikaanse Mensenrechten- commissie van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) brengt van 6 tot 8 oktober een bezoek aan Suriname.

De Surinaamse tv maakte het bezoek woensdag- avond bekend, op de dag dat het referendum werd gehouden over de nieuwe Surinaamse grondwet. Zo'n OAS- commissie bracht in 1985 ook al een bezoek aan Suriname. Men komt ditmaal op verzoek van de Surinaamse regering. De commissie is verzekerd dat men vrij is overal in het land te gaan en te staan en dat men met iedereen kan spreken die men wil. Ook is van officiele zijde verzekerd dat er geen represailles worden genomen tegen degenen die met de OAS- commissie spreken.

Drie avonden troubadours op de planken

Introfesticur gaat vanavond van start

WILLEMSTAD — Vanavond wordt het Introfesticur 1987 geopend: uit zeventienverschillende landen zijn troubadours naar Curaçao gekomen voor dit festival dat vorig jaar voor het eerst en met groot succes georganiseerd werd. Naast de drie voorstellingen in Centro Pro Arte, staat er een optocht door de straten van Otrabanda op het programma waaraan ook verschillende carnavals- groepen hun medewerking geven.

Het "International World Troubadours Festival of Curaçao" werd vorig jaar voor de eerste maal door Oswin (Chin) Behilia georganiseerd. Dit festival is uniek omdat nergens anders ter wereld een festival voor Troubadours bestaat. Internationaal vindt dit gebeuren dan ook grote aftrek.

Uit een groep van 44 inschrijvingen zijn 23 deelnemers gekozen die vanavond op de planken van Centro Pro Arte hun lied zullen presenteren. Morgenavond is alleen voor de internationale deelnemers de competitie om het "lokale lied", een door Chin Behilia geschreven en gecomponeerd nummer dat door alle gasten op eigen wijze geïnterpreteerd dient te worden. Zondagavond is de finale van beide voorronde en worden de verschillende winnaars gekozen.

Voor de gasten zijn verschillende activiteiten georganiseerd zodat zij de gelegenheid krijgen kennis te maken met het eiland. Op zondagochtend wordt de "International Peace Parade of Nations" gehouden. Met de vlaggen van de deelnemende landen, muziek en verschillende carnavalsgroepen, zal dan door de straten van Otrabanda getogen worden. Dit evenement begint om tien uur bij Isla Verde.

De kaarten voor het Introfesticur kosten voor de eerste twee avonden 25 gulden en de entree voor de finale- avond bedraagt 30 gulden. Indien men alle drie avonden gaat, kosten de kaarten samen 65 gulden.

GUATEMALA
Clasical Program 7 nachten/8 dagen
Inbegrepen:
Retour Vliegpassage
Vervoer Airport/Hotel v.v.
7 nachten Hotel accomodatie in Hotel van Uw keuze
City Tour
Tour naar Atitlan inclusief Hotel Atitlan (1 nacht)
Tour naar Antigua inclusief Hotel Antigua (1 nacht)
Tour naar Santiago en Chichicastenango inclusief overnachting in Hotel Mayan Inn (1 nacht)
Volle dag Tour naar Tikal inclusief lunch
Bagage afhandeling in Guatemala
Lokale Gidsen
Luchthavenbelasting Curacao.

Hotels	Single	Double	Triple	Kind
Pan American Hotel	1398.-	1226.-	1192.-	341.-
Plaza Hotel	-	1244.-	1202.-	341.-
Sheraton Hotel	1457.-	1254.-	1202.-	341.-
Camino Real Hotel	1457.-	1285.-	1229.-	341.-

N.B.: Tarieven zijn in Ned. Ant. Guldens Per Persoon.
Voor inlichtingen van andere pakketten belt U dan
Anthony Veder Travel
Curacao : Erieweg, Zeelandia - Tel.: 611255 - 614700

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

18 FT. SPEEDBOAT, fiberglass, 115 HP Johnson outboard incl. trailer, vr.pr. NAf.10.500,-. Tel.: 611776. Carawaraweg 93.

FIAT 127 vr. pr. f 1250,- Tel: 76101

OPEL KADETT stationcar bj. 1970 f 550,-, Sta. Catharina kv 467, achter toko Sta. Catharina.

UN BUGGY pretu pretu hopi pisá, e ta di faiber i su dash board ta di aluminium i un bara dieki ta pasa riba e dos stoelnan i dos koplamp riba e bara, plus kuater tyre hopi hanchu i macreem, motor 1600 VW, dos karburator. E preis ta solamente f.5.550,-. Tel: 675656

LADA vraagprijs f 3500,- adres Kaya sakado 58 Tel: 54537 na 6 uur

HYUNDAI EXEL GLS 1987, full equipped, standard, 8.000 km. gereden, prijs f.14.000,-. Tel: 77169.

JONGE MISPELBOMEN te koop Tel: 79247 Erosweg 113

GOEDWERKENDE Magic Chef gasfornuis 30 inch f 350,00 Ala Blancaweg 47

WEGENS OVERCOMPLEET: Chev. Malibu 1979, aut., airco, vr-prijs f.4.000,- of Peugeot 504 1983, airco, vr-prijs f.7.400,-. Tel.: 87391.

WOONHUIS TE Oost Jongbloed 31: 3 slaapkamers met ingebouwde kasten, 2 badkamers, zitkamer, keuken met ingebouwde kastjes + eetbar, meidenkamer + badkamer, carport, grote overdekte achterporch, geasfalteerde oprit, erfpachtsgrond: 950 m^2. Prijs f.135.000,-. Inlichtingen tel.: 76947.

COMPLETE MINOLTA SRT camera systeem incl. draagtas, 28 mm, 50 mm en 200 m 70-210 mm lenzen, flitser, filters en nog vele accessoires, f.1.500,-; Canon compact autofocus camera f.200,-. Info tel.: 67113.

INBOEDEL WEGENS vertrek. Chevrolette Chevette 1980; Ford Mustang (Classic) 1978. Zondag 4-10-'87 vanaf 10.00 uur 's morgens: Kaya Pachi Jan Bakhuis 165. Tel.: 70938.

KOOPJES, STRIPVERHALEN: Suske en Wiske, Donald Duck, Lucifiera; romans; pockets; puzzels; enkele kamer- en hangplanten etc. Wishi 164, dichtbij Faradayweg (Veeris). Inf. tel.: 625684.

SEAT IBIZA 1986, financiering mogelijk. Tel.: 89888.

1 HOUTEN TWEEPERSOONSBED f.300,-; 1 houten springbox f.400,-; 1 witte kinderkast f.100,-; 1 wite serviceset f.275,-, 4 mnd. oud. Tel.: 626298.

1 LUNDIA KAST, 4-delig; 1 piano. Tel.: 79925.

DAMESFIETS (GEEN racetype) f.85,-; hanglampje in antieke stijl f.35,-; antieke keukenstoel (klein defect, kan gerepareerd worden) f.35,-; draagbare naaimachine (merk Brother) f.165,-; bankje voor zenmeditatie f.20,-; letterbak met toebehoren f.20,-; keuken- weegschaal (nieuw) f.20,-. Hermesweg 7 (na 18.00 uur).

1 EETKAMERSET (VAN hout, glas + metaal); 1 wandmeubel (d. bruin + wit); 1 buffetkast; 2 speakers. Kaya Kazerne 30. Tel.: 44581.

PORCH SALE op zaterdag 3-10-1987 i.v.m. vertrek. Tijd: van 9 uur tot 1 uur 's middags. O.a. baby/kinderkamer compleet en vele andere artikelen. Winnitouweg 2. Tel.: 74643.

PINGPONGTAFEL f.350,-; 2 bureautjes f.75,- + f.175,-; 2 toilettafels f.50,- + f.75,-. Tel.: 672049 na zes uur.

VAN EERSTE eigenaar: 3,5 jaar oude Datsun Sunny Hatchback, standard, 5 deurs, airco, AM/FM, roest protected, schadevrij, in uitstekende staat, 30.000 km, f.9.400,-. Na 18.00 uur tel.: 615636.

AUTO ALFA Romeo Geulette, bouwjaar 1983, prijs f.10.000,-. Tel.: 80025 na 19.00 uur/623836 overdag.

ANTIEK BED, model "twijfelaar". Tel.: 83594.

COLLIES PUPPIES f.350,-. Tel.: 78455.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

KINDERZITJE VOOR achter op fiets. Info tel.: 87113.

BOEKEN VOOR rechtenstudie KI en KII Tel: 75584

DIVERSEN CURACAO

OPPASHUIS GEVRAAGD voor Ned. echtpaar met 2 kinderen. Periode: 30 nov. 28 dec. of gedeelte. Tegemoetkoming in de onkosten geen probleem. Aanb. F. Versteeg, Tel: 76763

GEVRAAGD: OPPASHUIS voor Ned. gezin, periode 8/11 t/m 30/11. Aanb. tel.: 611776.

OPPASHUIS OF goedkope woonruimte gevraagd voor de periode 10 oktober - eind januari. Tel.: 674093.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

GEMEUBILEERD APPARTEMENT (Romar) incl. water/gas, prijs f.500,- p. mnd. Inl. tel.: 76947.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

DIENSTBODE VOOR dag en nacht. Lief voor kinderen. Tel.: 75594.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

SUPERLIGHT RACEFIETS compleet met campanola + shimano duelle etc. Prijs te bevragen tel.: 47273 na 2.30 pm.

DAIHATSU CHARADE m. airco, bj. '82; sunfish m. trailer. Tel.: 25286/28932 (na 17 uur).

PATIO SALE: 2 okt. 4-7 uur, 3 okt. 10-6 uur. Wegens overcompleet: meubilair o.a. wandmeubels; tafels; stoelen; lessenaars; kinderstoel en -box; huish. artikelen. Palmbeach 188 (naast Elmar groundstation, nieuwe weg).

1 ATARI 130 XE computer met diskdrive en gratis software voor $325. Tel.: 23528.

1 HEREN- RACEFIETS Gazelle; 1 damesfiets; 1 kampeertent. Sabana Blancoe 32. Tel.: 24747 na 6.00 uur.

TE KOOP GEVRAAGD ARUBA

PICKUP IN goede staat, voorkeur Japans merk. Tel.: 28998.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

GEMEUBILEERDE WONING mt ruime achtertuin, omgeving Oranjestad. Irausquin. Tel.: 28058.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

GEZOCHT: WONING, 3 kamers, 2 badkamers, in goede omgeving. Voor verdere informatie tel.: 32068.

PERSONEEL AANGEBODEN ARUBA

DAME ZOEKT werk in de huishouding, 2 à 3 dagen per week. Wilhelminastraat 126, vragen naar Ivonne.

DIVERSEN ARUBA

OPPASHUIS BESCHIKBAAR, periode december - half februari 1988. Schotlandstraat 23. Tel.: 22817.

TRUPIAL INN DRUGSTORE
(gelegen op het terrein van Trupial Inn Hotel te groot Davelaar(
Voor al Uw:
* geschenken * cosmetica
* boeken * snoepgoed
* tijdschriften * zoutjes etc.
Dagelijks geopend tot 20.00 p.m.
(Ook op zondag)

TE KOOP: C-KING
Pacemaker 38 ft.
2 GM 671 Diesel Motors 290 H.P.
1 Onan Powerplant 7 ½ H.P.
Alles in perfecte conditie.
Tel.: 613266 - 672864

TE HUUR:
RCA
19"
T.V.'s,
VIDEO's
polytronica n.v.
Schottegatweg Oost 36
Tel.: 79785 - 79787

BAN PUNDA
naar
Penha's Ladies en Men's Boutique
waar U zeker slaagt voor een leuke luchtige combinatie
PENHA

Internationale verhuizers en verschepers
INTERSTERO
Dokweg z/n, achter Maduro Plaza - Curacao, N.A.
Tel.: 70140/70141 - Telex 3493 - Cared N.A.
Participant in organizations of worldwide selected moving companies.

ONE STOP
AUTOMOTIVE SERVICE
WEG NAAR WELGELEGEN 38
TEL 623216/624143/624812
Auto Tech 624812 We service all cars
*Service completo pa bo Auto, Truck, Heavyduty Equipment.
NAPA AUTO PARTS
* Pieza pa bo Auto, Truck y Heavyduty Equipment, plus Special orders.
T.C.C. Transmission Company Correia
* Servicio pa Automatic transmission, overhaul y rebuilding. Nos ta duna garantia.
"QUALITY PARTS, PROFESSIONAL SERVICE"

Door bijkomende werkzaamheden (waaronder o.a. een vernieuwde receptie) zal het
Curaçaosch Museum
weer op
dinsdag 27 oktober a.s.
voor het publiek
GEOPEND ZIJN.
Fundashón Museo di Kòrsou
Van Leeuwenhoekstraat

RUM SAN PABLO
ZEER BEVREDIGEND

Voor de vakantiegangers warme combinaties, rokken, broeken, truien, blazers en vesten.
Boutique Lilou
Caracasbaaiweg
Tel.: 613496

Best Rates from
PUERTO RICO
Please contact:
Caribbean Cargo Services N.V.
tel.: 672588/671566 fax.: 674366

BIJLES WISKUNDE
Mavo/Havo
Tel. 84028

TE HUUR AANGEBODEN
PER DECEMBER 1987
Kantoor / Praktijkruimte
(±70m²)
te Jongbloed
Informatie: telefoon 671420 of 615845
na 18.00 uur

Hotel Holland
Restaurant 't Kokkeltje
tel. 88014 - 81120.
Kersverse Mosselen
Onbeperkt f.30.- p.p.
Zaterdag 3 oktober.
"Leidens ontzet"
Haring met witte brood f.5.-
Hutspot met klapstuk f.17.50 p.p.
Reserveren via: Tel.: 88014-81120.
't Kokkeltje, iets verder, maar toch gezelliger.

CLIMA CARS
AUTO AIRCONDITIONING
Herst 1A - Tel. 672059 Sta. Rosa

GRANDIOSO MARSHE DI PRUGA
DEN EDIFISIO DI "LIBERTAS" SCHARLOOWEG NO. 61. (tras di Bestuurskantoor)
DIA: 3 di OKTOBER 1987 Di 10'or di Mainta te 4'or di atardi
Lo tin stènt di:
- MARSHE DI PRUGA CU E.O.: * schrift i liniaal pa 0.50; * buki pa MAVO/HAVO 2.-; * kos di prònk di porselana for di 0.50; * First day Covers for di 0.50; * buki pa lesa 0.50; * shampoo 1.- pa bòter; * revista 0.25; * tapeit pa baño; * paña pa mucha 5.-; * Tang pa barbeque 1.-; * tas 1.-/2.-/3.-/5.-; * prenda di fantasia di último moda for di 1.-; * LP for di 0.50 * kosmetika 2.-; * vas di koper, kos di hunga, èts.; * kouchi pa para i marmòt for di 3.-; * glas 0.50 * flor seku 0.50 pa bòshi; * sèt di mecha pa lampi di kerosine 0.25; * paña grandi i chikitu 0.50; * bala pa bolo 1.- pa paki di 24; * sèt di salu ku peper 1.-; * pocketbook 0.50 i 1.-; * paki ku 75 boton aden surtí pa 0.25; * paña pa pòpchi Barbie i Big Jim 1.- pa sèt; * i hopiiiiiiii kos mas na preis di baka flaku.....
-Den nos bar chikitu bo ta haña limonada pa 0.75 so; -Mata na preis regalá 1.-/2.-/3.-; -GRABBELTON ku hopi premio pa grandi i chikí..... 1.- pa hende grandi, 0.50 pa mucha. * tin e.o. sèt di glas, schaal, asbak, kos di hunga manera bala, pòpchi i hopi kos mas. Komo atrakshon èkstra bo por laga pinta bo mes, bo kasá, bo yu, bo frei òf bo mayornan pa solamente fls.20.-. I kere nos e pintor ta un maestro!
BINI UNO BINI TUR NOS TA KONTA KU BO PRESENSIA!!!!!!!!!!
UN BOKA BISA OTRO ENTRADA TA GRATIS!!!!!!!!!!!!!!!

KAS DI ARTE KORSOU
Breedestraat 126 (O.)
Pas ontvangen
SCHILDERIJEN
van Hetty en ook van Cardoso.
Kwaliteit
Variëteit
Service.

Vier Dierendag in het
CURAÇAO SEAQUARIUM
Neem deel aan onze
"SPEURTOCHT"
voor het hele gezin (leuke prijzen).
Iedere deelnemer krijgt een vrij "banchi" op onze glijbaan.
Entree: volwassenen f.5.00
kinderen f.2.50
leden gratis
Open van 10u. a.m. - 10 u. p.m.
Voor verdere inlichtingen bel:
Tel.: 616666
4 Oktober. Dierendag wees lief voor dieren Curacao Seaquarium

Zoekt U een prima B.H.?
Geen probleem;
felina en Gossard
heeft precies Uw maat van A. tot D.D.
en in de kleur van Uw smaak.
U kunt ook Uw keus maken uit onze catalogus, dan bestellen wij voor U.
Kom eens een kijkje nemen, wij verwachten U bij:
sulisa
Kaminda Elèktrishèn - Tel.: 53540

SALE
bij:
Bon Aparte
Jan Noorduyn / weg 1

Op damesjurken
20% en 50% korting
Geschenk-artikelen o.a. bijoux, cosmetica, zakdoeken, toilettassen, etc.
La Indiana N.V.
Hendrikplein 11

VAREN VERKOOP
door hobbyiste.
Allerlei soorten zeer mooie hangvarens. Ook andere soorten. Zaterdag en zondag, de gehele dag.
Kaya Tentalaria 4, Janthiel. Tel.: 673649

ARCHIE'S FASHION
S.B.N. van Staverenweg 6A de tuin in.
UITVERKOOP t/m 10 oktober
50% korting op alle tieners en dameskleding.
30% korting op alle nieuwe kleding.
Mooi en fijn afgewerkte katoenen kleren en andere kwaliteitsstoffen.
Mis deze kans niet.
Openingstijden van 3-7 p.m. van maandag t/m zaterdag.
Deze week ook op zaterdag geopend van 10-1.

Auto Tech 624812 We service all cars
Auto Care Centers
Think ahead...you'll want your car to be in good driving condition.
You can be assured of our service !!
LUBE, OIL & FILTER
Up to 5 quarts of major brand oil and oil filter, plus 5 point inspection, Lube all chasis points.
Vacuum clean your car
NAF. 35.—
Offer good thru Oct 31, 1987
* Auto Tech Habaai Weg naar Welgelegen 38 Tel. 624812
* Auto Tech Salinja Schottegatweg 237 Tel. 616523/616524
* St. Rosa Car Service St. Rosaweg 75-76 Tel. 72318.

Lerares geeft
BIJLES NEDERLANDS
Tel. 616170

TRY A LONG ONE
BY BOLS

BONAIRE AGENDA

OLITIE: 8000
RANDWEER: 8222
AXICENTRALE: 8845
OSPITAAL: 8900

ANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag an 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 ur; zondag gesloten.

PENBARE BIBLIOTHEEK
Openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 ur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 4.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 ur)
Openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

OSTSLUITING: maandag t/m vrijdag angetekende stukken 15.45 uur; gewone tukken 16.30 uur.

ERVICE CLUBS
iwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
ions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - uurtcentrum Terra Corra.
otary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

ESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: .00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geo- end.

UZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging ervan gelieve contact op te nemen met de er Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

OLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): opend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za- rdag van 12.00-24.00 uur.

PREEKUUR (gezaghebber): elke donder- ag van 09.00-11.00 uur op het Be- uurskantoor, Kralendijk; laatste donder- g van de maand van 10.00-12.00 uur te incon.

OKOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bo- naireaanse schelpen en koraal; open van nadag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - aya Nikiboko Zuid 3.

VV: openingstijden slachthuis maan- ag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00- .00 uur en donderdag en vrijdag van .00-11.00/11.30-14.30 uur.

(oktober)
OETBAL (BVB): 20.00 uur Vitesse vs Ju- ntus - Stadion Playa.

ERKDIENSTEN
int Bernarduskerk Kralendijk:
agelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 ur.
bromotokerk Antriol:
agelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 ur
udovicuskerk Rincon:
agelijks, ook zondag, 19.30 uur.

LACHTENBEZORGING doorgeven an mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya acique 4.

Volleyball

KRALENDIJK — Afgelopen aterdag wist de Tigers-ploeg in e volleyball- competitie een be- langrijke overwinning te beha- len op The Champs. Met 3-1 werd The Champs van het veld ge- stuurd in een partij van goed ge- halte. Deze wedstrijd in de A- klasse trok veel toeschouwers. De dames A-klasse was een ont- moeting tussen Dynamite en High Q die door de Dynamite-da- mes met 3-1 werd gewonnen.

In de B-klasse speelde Aguilas tegen Galaxie en won met de sco- re van 2-0. In de B-klasse heren wist de Tigers-ploeg met 2-0 te winnen van zijn tegenstander Deportivo.

Bibliotheek voortaan woensdagavond open

KRALENDIJK — Om de ge- meenschap beter van dienst te kunnen zijn is besloten de openingstijden te wijzigen en de leeszaal langer open te stel- len voor het publiek.

Op woensdag zal de leeszaal zelfs geopend blijven tot acht uur 's avonds, terwijl de openingstij- den op de andere dagen zijn van maandag tot en met vrijdag van acht tot 12.00 uur en van twee tot zes uur. Uitzondering is maan- dagmorgen, want dan is de bibli- otheek dicht en woensdagavond, want dan is de leeszaal langer open.

BC: Ontvanger verricht door Land opgedragen taak

ABVO: Belasting-inhouding overheidspersoneel a-sociaal

KRALENDIJK — De bond van ambtenaren, ABVO, afdeling Bonaire, heeft tegenover het BC zijn ongenoegen uitgesproken over de forse inhoudingen die door de Ontvanger zijn gedaan. De salarissen die zijn uitgekeerd op de voorlaatste betaaldag, hebben een aanzienlijke korting ondergaan. Voor sommigen wel van vijf- tot achthonderd gulden.

Deze week heeft de ABVO met een telegram gereageerd bij het BC op deze inhoudingen. Het telegram werd ondertekend door waarnemend voorzitter Wim van Lamoen en Hubert Rojer, bestuursleden uit Curaçao, en de plaatselijke voorzitter van de dienstgroep ABVO Walter Conquet op Bonaire. De heren verzochten in hun telegram op korte termijn een onderhoud met het BC om te praten over het inhouden van belastingen die de ABVO a-sociaal noemde en waarbij door de overheid geen rekening is gehouden met de werknemers.

In een antwoord aan de ABVO stelt de overheid echter dat de inhoud van het ABVO- telegram niet geheel duidelijk is, aangezien het BC niet betrokken is bij de inhouding van de achterstallige belastingen en daartoe ook geen opdracht heeft gegeven. Met nadruk stelt het BC dat de Ontvanger van Bonaire belasting- inhoudingen heeft voorgesteld als onderdeel van het werk waarvoor hij verantwoordelijk is.

In deze, aldus het BC, doet de Ontvanger gewoon zijn taak die hem door het Land is opgedragen. Inning van belastingen, zoals genoegzaam bekend mag worden verondersteld — tenzij iedereen de problemen is vergeten met het vorige BC toen het eiland werd bestuurd door de PDB maar de UPB in de landsregering was vertegenwoordigd — is geen competentie van het eilandsbestuur van Bonaire. Overigens neemt het antwoord van het BC niet weg, dat men bereid is om met de ABVO van gedachten te wisselen.

Politie en overheid zwijgen

Twee arrestaties Ontvangerskantoor

KRALENDIJK — Hoewel er door de betreffende instanties, evenals door de politie-autoriteiten, een hermetisch stilzwijgen wordt bewaard, is het gesprek van de dag op Bonaire, het in verzekerde bewaring stellen van twee medewerkers van het Ontvangers- kantoor. Er wordt gesproken over een verduisterd bedrag van rond de veertigduizend gulden.

De geruchten zijn begonnen toen een employee van het Ontvangers- kantoor, een zekere J., werd geschorst. Tijdens die schorsing werd er door belasting- deskundigen, afkomstig vanuit Curaçao, een onderzoek gedaan naar de werkzaamheden bij het Ontvangers- kantoor. De schorsing werd vorige week omgezet in een verhoor op de politiewacht van Bonaire. Hoewel J. kennelijk nog steeds verhoord wordt, worden er verder geen informaties verstrekt. Naar de Amigoe uit doorgaans betrouwbare bron heeft vernomen, is donderdagmorgen ook C. aangehouden en ter verhoor afgevoerd naar de politiewacht. Ook C. was werkzaam op het Ontvangerskantoor, waar, zoals bekend, enkele weken geleden de heer Trinidad als nieuwe ontvanger is komen werken.

Wat de onrust aanzienlijk vergroot is op Bonaire ligt in het feit, dat de belastingdruk de afgelopen maanden zeer sterk is verhoogd. Ambtenaren en onderwijzers werden plotseling geconfronteerd met achterstallige belastingen die voor sommigen opliepen tot twintig- à dertigduizend gulden. Velen konden bewijzen dat de belastingen al betaald waren, maar de houding van het Ontvangers- kantoor — dus juist vóór de nieuwe ontvanger Trinidad zou arriveren — was ijzig. Verschillende malen is inderdaad gebleken, dat belastingen die zonder aanzien des persoons via de werkgever werden ingehouden, al reeds betaald waren. Hierover werd reeds bericht.

De stilte rondom deze affaire zal ongetwijfeld verband houden met het feit, dat momenteel ook weer een enorme aanslag wordt gepleegd op de salarissen van ambtenaren en leerkachten, terwijl ieder nu naarstig aan het zoeken is naar de bewijzen dat belastingen al betaald zouden zijn. Zoals gezegd, van de zijde van de Ontvanger, noch van de zijde van de politie wordt commentaar geleverd.

Delegatie op ééndaags bezoek bij Eman

Bonaire haalt banden met Aruba nauwer aan

KRALENDIJK — Zoals gedeputeerde van Toerisme en Financiën, Ramoncito Booi, op zijn persconferentie na het bezoek aan Nederland al aankondigde, zullen de contacten met Aruba worden verstevigd. Donderdagmorgen is een Bonaireaanse delegatie, bestaande uit het hoofd van het Toeristenbureau en fractie- leider in de eilandsraad voor de UPB, Rudi Ellis, partijleider van de Partido Obrero Bonairiano (POB), Broertje Janga, en gedeputeerde Ramoncito Booi, vertrokken voor een bezoek aan minister-president Henny Eman van Aruba.

Gedeputeerde Booi had al eerder laten weten, dat vroeger goede banden bestonden tussen Aruba en Bonaire. Hiermee releveerde Booi aan de samenwerking die er bestond vóór Aruba een aparte status ging innemen en de Antilliaanse constellatie verliet. In Nederland waar de drie Benedenwindse eilanden gelijkertijd een reclame- campagne hebben gehouden op uitnodiging van de KLM, teneinde het Europese toerisme naar de Antillen op gang te brengen, hebben Aruba en Bonaire nauw samengewerkt. Curaçao heeft evenals de andere twee ook een promotie- avond bijgewoond in Amsterdam, maar verder volledig zelfstandig in Nederland geopereerd.

Overigens heeft ged. Booi tijdens de persconferentie niet alleen verklaard de banden met Aruba nauwer te willen aanhalen, maar ook ligt het in de bedoeling van de gedeputeerde de vriendschaps- banden en de samenwerkings- banden — die er op initiatief van de ex- -gedeputeerde ing. Franklin Crestian al zijn — met Curaçao aan te halen en te verstevigen. Begonnen is dus nu met een bezoek van een petit comité aan Aruba; in een later stadium zal dat dan op een meer officiële basis gebeuren, waarbij zoals in feite in de intentie lag van gedeputeerde Booi, het gehele BC betrokken zal zijn. Aanleiding tot dit eerste bezoek aan Aruba was ongetwijfeld ook het gesprek dat ged. Booi heeft gehad met de gevolmachtigd minister in Aruba John Merryweather, die beaamde dat de banden tussen Aruba en Bonaire altijd van bijzondere betekenis zijn geweest. Hoewel er nog contacten waren, zijn deze banden na de afscheiding wel enigszins verzwakt. De verkoeling die daardoor is ingetreden, blijkt in feite door het land Aruba en het eilandgebied Bonaire betreurd te worden. Eén van de redenen waarom vooral ook Bonaire de banden opnieuw wil verstevigen, is ook omdat er een aanzienlijk aantal Bonaireanen op Aruba wonen.



KRALENDIJK — Donderdagmorgen zijn voor een ééndaags bezoek aan Aruba vertrokken de gedeputeerde van Toerisme Ramoncito Booi en het hoofd van het Toeristenbureau Rudi Ellis. De laatste reist in feite ook mee in zijn kwaliteit als leider van de Union Patriotico Bonairiano (UPB) en als fractieleider van de Forsa Nobo in de eilandsraad. Van deze Nieuwe Kracht maakt ook deel uit de partijleider van de Partido Obrero Bonairiano (POB) Broertje Janga. Hij is lid van de eilandsraad. Zijn partij heeft bij de laatste verkiezingen net de kiesdeler niet gehaald, maar wel een gedeputeerde geleverd in de persoon van Carmo (Boeboei) Cicilia. Bij de foto vlnr: gedeputeerde R.Th. (Mayo) Booi, F.G. (Broertje) Janga en Ch.R.L. (Ruman) Ellis.

PDB gaat wijk in

Abraham: taken verdelen

KRALENDIJK — Afgelopen zondag is de Partido Democratico Bonairiano (PDB) begonnen met het activeren van de leden in de wijken. Na het aftreden als partij- voorzitter en woordvoerder van ex-minister Jopie Abraham, is de tweede man van de partij, ex- waarnemend gezaghebber en ex-gedeputeerde Avelino Cicilia, de man geworden die de reorganisatie van de huidige oppositie- partij op de schouders heeft genomen. Een zware taak, zo meent men op Bonaire, voor de man die bij de laatste verkiezingen meedeelde zijn raadszetel uit gezondheidsmotieven niet te willen aanvaarden.

Onder voorzitterschap van Julian Semeler en in aanwezigheid van ex-fractie- voorzitter van de PDB, Alipio Goeloe, werd het eerste bezoek gebracht aan de wijk Antriol. Volgens een verklaring van de PDB was het een vruchtbaar bezoek waar Avelino Cicilia een overzicht gaf van de plannen van het bestuur voor de komende reorganisatie. Ook ex- -voorzitter Jopie Abraham gaf een kort overzicht over de belangrijke wijziging en die zich sedert 1979 hadden voorgedaan. De intrede van Abraham is ongetwijfeld de reden geweest dat de PDB in 1983 en in 1985 respectievelijk de eilandsraads- en de Staten- verkiezingen won.

Jopie Abraham legde uit welke problemen er zich voordeden op het moment dat de partij aanzienlijk groeide en hij zowel het partij- leiderschap als het voorzitterschap op zich moest nemen. Juist de grote en vele verantwoordelijkheden die gedragen moesten worden, aldus Abraham op de wijk- bijeenkomst, maken het noodzakelijk dat de taken worden verdeeld. Beide vertegenwoordigers van Antriol, voorzitter van de wijk Julian Semeler als de adviseur van de commissie Antriol Alipio Goeloe, spraken op de bijeenkomst. Antriol, altijd al de bakermat van de Democratische Partij, zal ook in de toekomst de bakermat blijven waar het PDB- kantoor dagelijks geopend zal zijn.

1962  1987

Hartelijk dank,

voor Uw zeer vele goede wensen. Wij zullen trachten ook in de volgende 25 jaar U van dienst te blijven.

Masha masha danki,

pa tantu muestra di amistat ku ta stimulá nos mas ainda pa sigui sirbi nos kliente i nos komunidat na nos mihó alkanse pa por lo menos 25 aña mas.

Thank you,

for all your expressions of friendship. We will continue serving you proudly for the next 25 years.

Semper na bo òrdu

Maduro & Curiel's Bank (Bonaire) N.V.
Bo banko amigu i agradesido

DEPARTEMENT VAN HANDEL, INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID

Maximum prijzen voor het **eilandgebied BONAIRE** ingaande **1 oktober 1987;**

	verpakking	kleinhandel	consument
Babyvoeding			
NUTRICIA			
nutrix	24/200 gr.	f. 43.67	f. 2.02 +f.0.12
nutrix vanille	24/200 gr.	f. 47.28	f. 2.19 +f.0.16
bambix	20/225 gr.	f. 43.67	f. 2.42 +f.0.14
Margarine			
BECEL	24/250 gr.	f. 36.51	f. 1.69 +f.0.03
ALBERT HEIN dieet margarine	40/250 gr.	f. 17.95	f. 0.50 −f.0.11
BLUE BAND	24/250 gr.	f. 32.93	f. 1.52 +f.0.01
papier wikkel	40/250 gr.	f. 36.00	f. 1.00
Suiker			
MANUELITA wit	10/2.5 kg.	f. 21.54	f. 2.32 +f.0.03
Gezouten vis			
BRINGSVOR	60/450 gr.	f. 288.45	f. 5.28 +f.0.03
SCANDY met graat	60/1 lbs.	f. 344.79	f. 6.25 +f.0.34

Voor informatie betreffende hoogst toelaatbare prijzen gelieve tel.: 8960 op te bellen.

De Minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid.

BONAIRE trading company ltd.

heeft vacatures open voor enkele jonge heren en dames die een carrière willen opbouwen en bereid zijn om wisseldiensten (shift uren) te werken, dus ook op zaterdag en zondag, bij de volgende divisies.

1. **ALM Flamingo Luchthaven**
Passage afhandeling en reserverings employees.
Min. vereisten M.A.V.O.-4.
— Representatief
— Goede beheersing van de Papiamentse taal, Engels en Nederlands, liefst ook Spaans
— Goede contactuele eigenschappen.

2. **BUDGET RENT A CAR Flamingo Luchthaven**
Autoverhuurders
Min.vereisten M.A.V.O.-4
— i.b.v. geldig rijbewijs of bezig zijnde dit te halen
— Representatief
— Goede beheersing van de Papiamentse taal, Engels en Nederlands, liefst ook Spaans
— Goede contactuele eigenschappen.

Wij bieden een prettige werkkring met afwisselende werkzaamheden, goede salariëring en goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Voor bovenvermelde functies is een spoedige indiensttreding gewenst.

Belangstellenden dienen hun sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken Bonaire Trading Company Ltd., P.O. Box 115, Bonaire N.A.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP VRIJDAG 2 OKTOBER 1987 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.36	1.38	1.40
PND STERLING	2.82	2.875	2.935
NED GLD	87.33	86.05	86.85
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	115.66	116.38	117.18
FR FRANCS	27.75	28.85	29.55
DUITSE MARK	96.16	96.88	97.68
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.02	1.32	1.38
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 2 OKTOBER 1987 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	97.56
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	103.11
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	101.83
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	98.65
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	96.90

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 11.35%.

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY OCTOBER 2, 1987.

Aegon	89,20	Meneba	60,20
Ahold	104,10	Naarden	73,70
Akzo	177,00	Nat.Ned.	192,00
Cred.Lyon.	71,00	Philips	51,60
Fokker	58,50	Royal Dutch	268,00
Gist.Broc.	49,50	Telegraaf	296,50
Heineken	173,80	Unilever	139,40
KLM	54,70	Index	313,30

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Abbott Labs.	59 7/8 + 7/8	IBM	154 1/2 + 3 3/4
American Exp.	37 1/4 + 1 5/8	Imperial Oil	57 5/8 + 3/8
Am.Home Prod.	86 + 3/8	Johnson & J.	97 1/2 + 2
Am.Tel.& Tel.	34 3/4 + 1	Kroger	34 1/2 − 1 7/8
Amoco	82 7/8 + 7/8	McKesson	35 1/2 + 1/8
Archer D.	26 7/8 + 3/8	Merck & Co.	209 + 2 1/8
Atlantic R.	94 5/8 + 3/8	Mobil Corp.	49 3/4 + 5/8
Placer Dome Gld	19 5/8 − 5/8	NCR Corp.	83 + 5/8
Chrysler	43 + 1 3/4	Norf.South.	35 1/8 + 5/8
Citicorp	58 1/2 + 1 1/4	Philips Ind.	20 unch
CocaCola	49 1/2 + 1 1/8	North.Tel.	22 1/8 − 1/8
Consol.Nat.G.	41 5/8 + 1 3/8	Northrop Corp.	48 + 1 1/4
Diebold	49 + 1/2	Pac.First.Fin.	20 3/4 + 1 1/8
Digital Eq.	191 3/4 + 1 1/2	Pfizer	69 − 1/2
Dupont	120 1/8 + 1	Phelps Dodge	51 5/8 − 1
East.Kodak	105 3/4 + 3 7/8	Philip Morris	120 1/2 + 1 5/8
Exxon	49 5/8 + 7/8	Public Serv.E.	25 3/8 + 5/8
Firestone	47 + 1/8	Quaker	53 3/8 + 1 1/8
Fluor	19 1/2 + 1/8	RJR Nabisco	68 3/8 + 2 1/8
Genl.Elect.	62 1/8 + 5/8	Shell Trp.Tr.	89 1/2 − 3/8
Genl.Mills	59 1/4 + 1 3/8	Southern U.	12 1/2 − 1/8
Genl.Motors	84 + 1	Texas Instr.	77 3/4 + 3
Gulf & West.	89 1/8 + 1 3/8	Unisys	45 1/4 + 5/8
Hecla Mng.	19 3/8 − 1/4	Unocal	39 1/8 + 1/2
Hilton	86 3/8 + 1 5/8	Williams Cos	35 5/8 + 1/2
Homestake Mng.	44 1/4 − 1 1/4	Zenith Labs.	7 1/4 − 1/8

DOW JONES
Industrials 2.639,20 + 42,92
Transportation 1.062,17 + 14,49
REUTER.

CLOSING MARKET COMMENT OCTOBER 1, 1987.
October started with a bang today as the Dow surged approx. 43 points to 2639.22 in active trading. The Transports and Utility indices, as well as secondary measures, also gained. Breadth readings favored gainers by a three to two margin. Boise Cascade, Crown Cork and Seal, Motorola, Eastman Kodak, Capital Cities/ABC, and FMC surged forward. IBM rebounded following its recent setback. Union Carbide also gained well in active turnover. Despite today's gain Hitachi, CBS, and Atlas Corp. faltered after making a fine stand near dow 2500, the industrials are testing the important 2640 supply zone. The bulls are giving ground grudgingly during the current rally despite the fact that market breadth has been mediocre.
E.F. HUTTON RESEARCH.

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Tel. 612511/612991/612294



BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA
maakt de wisselkoers bekend van de BOLIVAR, geldig tot MAANDAG 10.30 uur

AANKOOP		VERKOOP
Cash f. 4.50	- Cheque f. 4.70	f. 5.70

WEEKEND

EL ENTABLAO
Indjuweg 47 (Dominguito, laatste zijweg van Schubappelweg) Tel.: 614855
CHILEENS GOURMET RESTAURANT
SPECIALS: Pastel de choclo
Guatitas à la jardinera
Empanadas Chilenas
U bent van harte welkom vanaf 6.30 uur.
GEOPEND: Donderdag vrijdag, zaterdag en zondag.

you're welcome at the......
BELLEVUE
HOTEL-BAR-RESTAURANT
Baai Macolaweg - Parera (Pasan Grahan)
Het restaurant bij uitstek voor een **krioyo** maaltijd zoals: **mulá, guiambo, sòpi yuana, funchi-tafel, etc. etc.**
GEOPEND elke dag van 12-2 en van 7-10.
Zondag **GESLOTEN**
Ons tel.nr. 54291 of 54294
Tot ziens in Bellevue op Parera.

ROSE GARDEN
Bar Restaurant
Oude Caracasbaaiweg 56 - Tel.: 614574
EEN SFEERVOL RESTAURANT MET CHINESE GERECHTEN en een gezellige bar.
Geopend vanaf 11.00 v.m. - 11.00 n.m.
U bent van harte welkom.

GOLDEN DRIVE-IN:
presenteert
vrijdag en zaterdag om 9 en 12 uur en zondag om 9 uur
MEJOR PELICULA
PLATOON
GANADORA DE 4 PREMIOS "OSCAR" DE LA ACADEMIA 1987
MEJOR PELICULA
MEJOR DIRECTOR
MEJOR MONTAJE
MEJOR SONIDO
PLATOON
Entree: *f*.5.- p.p.

no meal is complete without a good wine

Fort Nassau
Het sfeervolle restaurant nu ook geopend op Zondagavond voor Diner
Fort Nassau RESTAURANT
Reserveringen via: Tel.: 613450

KEUKENHOBBYISTEN IN RESTAURANT LA BISTROELLE
Zaterdag 3 oktober is de gastkok de heer
Kees de Kanter
van de Centrale Bank
die in Restaurant La Bistroëlle zijn culinaire ideeën naar voren brengt.
Maak tijdig Uw reservering op tfn. 76929.
Muzikale omlijsting door de pianist Dominico Herrera.
Restaurant La Bistroëlle, verrassend gezellig en lekker!!

Verjaardagsfeestje?
Natuurlijk naar
McDonald's
Nu zelf met speeltuin op Sta. Maria.
Wij zorgen voor alles.
Voor inlichtingen en afspraken
McDonald's
Tel.: 75080/75081

TIO PEPE
GONZALEZ BYASS

Pronto Pronto
SCHWARZENEGGER
SCHWARZENEGGER
DEPREDADOR

Come join the fun at
TRUPIAL INN
Groot Davelaar
Tel.: 78200
Fri.: Happy Hour with Tutuy and Mariachi Fortuna. 9 p.m.-2 a.m. Grupo Nan and D.J. Mac In Tosh. After 9 p.m. Entrance: NA*f*.10.- p.p.
Sun.: Sunset Hour Party with Era and D.J. Hugo Super Star. 7 p.m. till midnight Entrance: NA*f*.5.- p.p.

Queen's View
Rooi Santoe 620
Klein Zuurzak - Tel.: 675105
Caracasbaaiweg bij Sorsaka linksaf eerste straat rechts.
Een nieuwe uitgaansplaats!
Zowel voor een gezellig drankje als voor een heerlijk Diner.
U zit in een zeer sfeervolle omgeving met een bijzonder mooi uitzicht, vooral bij avond is dit uniek.
GEOPEND vanaf 6.30 n.m.
's maandags GESLOTEN.
Tot ziens in
Q's View

RODEO RANCH
SALOON - STEAK HOUSE
SALOON-STEAK HOUSE
JES AIN NON BETTER
Open now also for LUNCH from Monday till Friday
Open 7 days a week
Saloon 5.00 p.m. till
Dining 6.30 p.m. till
Tel. 70501 - 70502 after 4.00 p.m.
Schout bij nacht van Staverenweg 6.

Iets duurder
Véél lekkerder

Cafeteria
Restaurant Saliña
Schottegatweg Oost 132 - Tel.: 615356
heeft voor iedereen die van lekker eten houdt **heerlijke arepitas,** van o.a.:
kaas, vlees, kabeljauw, kip, gestoofd vlees en elke dag **een special van**
KRIOYO ETEN,
ook verkrijgbaar **pastel, sandwiches, kabeljauw ingemaakt in zuur, kippe- en tuna salade en lekkere shakes van vers fruit.**
Geopend van 7 uur 's morgens non stop tot 8.30 uur 's avonds.
Wij verwachten U!

RYSTTAFEL RESTAURANT
INDONESIA
Mercuriusstraat 13 - 15
Telefoon 612606 of 612999
Ook op zondag weer open.
Niet voor de lunch, maar wel voor diner én...
"DE EARLY BIRD SPECIAL"
Elke zondagmiddag van 4 tot 6 uur
Rijsttafelen en een dessert
voor slechts twintig gulden
kleine gasten tien gulden.
Uit, goed voor U, maar dan wel in "Indonesia" natuurlijk.
reserveren vriendelijk aanbevolen.
Johan
TUAN BESAR

Bar
Restaurant
Enchanted Garden
Uranusstraat 5 - Tel.: 615485
Elke dag geopend vanaf 11 uur's morgens tot in de kleine uurtjes. Dagelijks Happy Hour van 5 tot 7 uur. Iedere vrijdagavond **Happy Dance** van 7 tot 9 uur in onze sfeervol verlichte tuin met **„Krishno Penso"** en **„The Greatest Red".**
* Wij beschikken over privé-ruimtes, reeds bij de zakenlieden bekend voor de voortzetting van hun zakengesprek waarbij lunch of diner geserveerd wordt en een rustige sfeer gehandhaafd blijft.
* Maandag gesloten.

Topkwaliteit is altijd ietsje duurder
Gun U zelf het beste
Distributeur:
Licores Maduro

't OOSTERS HUISJE
Juliana van Stolbergiaan 7
Tel.: 73165
SPECIAALZAAK VOOR RIJSTTAFEL ARTIKELEN
Wederom ontvangen: Santen, Kroepoek, Kemiri, gebakken uitjes en nog veel meer.
Zaterdag vanaf 12.00 uur verkrijgbaar:
NASI-RAMES, BAMI en LEMPER
P.S.: Overige dagen van de week alleen op bestelling.

Uw fijne banketbakker in Emmastad
NORMAN'S
Pastry Shop & Terrace
(achter Postkantoor, tel. 76881
Zaterdag 3 oktober
GESLOTEN
i.v.m. Yom Kippur
Volgende week zijn wij graag weer tot Uw dienst.

Dine and Dance

THE QUEEN
Apollinaris
OF TABLE WATERS
Voor bestellingen: Tel.: 88222 - 88333

Specialiteiten van de week:
* Gerookte Paling op Canapé *f*.10.00
* Gevulde Rollade. *f*.17.50
* Veal zurichoise... *f*.27.50
* Chocolade parfait *f*. 7.50
Iedere dag **GEOPEND** vanaf 18.00 uur.
Maandag gesloten
LAROUSSE
RESTAURANT
GOURMET CUISINE
Penstraat 5 - Tel.: 55418
NICO CORNELISSE
lid van de Chaine des Rotisseurs

MISS ANN BOATTRIPS AND RENTALS N.V.
boattrips naar Klein-Curaçao, Banda Abou, Bonaire, Moonlights, enz.
Nú ook verhuur van **vissersboten, zeilboten, zeilplanken** vanaf het Spaanse Water.
Inform.: **Solange, Tel.: 671579**
Adres: **Jan Sofat 232A.**
In de weekeinden **Tel.: 79996 - Niesje.**

Nu ook
open voor LUNCH
vanaf 15 september van 12.30 tot 15.00 uur, behalve maandag en zaterdag.
GARUDA
INDONESIAN RESTAURANT
Iedere avond open vanaf 18.30 uur behalve op maandag.
Reserveringen tel. 616419 en b.g.g. 77260.